



Asamblea General

Consejo de Seguridad

GENERAL

A/35/419

S/14129

27 agosto 1980

ESPAÑOL

ORIGINAL: ARABE/FRANCES/
INGLES

ASAMELEA GENERAL

Trigésimo quinto período de sesiones

Temas 12, 18, 20, 23, 24, 25, 26, 38, 39,
47, 48, 49, 53, 54, 57, 61, 66, 70, 74,
75 y 85 del programa provisional*

INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA
CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS
PAISES Y PUEBLOS COLONIALESTERCERA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS
SOBRE EL DERECHO DEL MAR

CUESTION DE CHIPRE

CUESTION DE PALESTINA

CUESTION DE LA ISLA COMORANA DE MAYOTTE

LA SITUACION EN EL ORIENTE MEDIO

Y CREACION DE UNA ZONA LIBRE DE ARMAS

NUCLEARES EN LA REGION DEL ORIENTE MEDIO

CREACION DE UNA ZONA LIBRE DE ARMAS NUCLEARES
EN EL ASIA MERIDIONALFORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD DE LOS ESTADOS
QUE NO POSEEN ARMAS NUCLEARES

DESARME GENERAL Y COMPLETO

ARMAMENTO NUCLEAR ISRAELI

ORGANISMO DE OBRAS PUBLICAS Y SOCORRO DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS DE
PALESTINA EN EL CERCANO ORIENTEEXAMEN AMPLIO DE TODA LA CUESTION DE LAS
OPERACIONES DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ EN
TODOS SUS ASPECTOSINFORME DEL COMITE ESPECIAL ENCARGADO DE INVESTIGAR
LAS PRACTICAS ISRAELIES QUE AFECTEN A LOS
DERECHOS HUMANOS DE LA POBLACION DE LOS
TERRITORIOS OCUPADOS

DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL

CONSEJO DE SEGURIDAD
Trigésimo quinto año

* A/35/150.

CONSECUENCIAS ADVERSAS QUE TIENEN PARA EL DISFRUTE
DE LOS DERECHOS HUMANOS LA ASISTENCIA POLITICA,
MILITAR, ECONOMICA Y DE OTRA INDOLE QUE SE PRESTA
A LOS REGIMENES COLONIALISTAS Y RACISTAS DEL
AFRICA MERIDIONAL

CONSERVACION Y ULTERIOR DESARROLLO DE LOS VALORES
CULTURALES, INCLUIDAS LA PROTECCION, LA RESTITUCION
Y LA DEVOLUCION DE LOS BIENES CULTURALES Y ARTISTICOS
ELIMINACION DE TODAS LAS FORMAS DE DISCRIMINACION RACIAL
IMPORTANCIA DE LA REALIZACION UNIVERSAL DEL DERECHO DE
LOS PUEBLOS A LA LIBRE DETERMINACION Y DE LA RAPIDA
CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS
COLONIALES PARA LA GAITIA Y LA OBSERVANCIA EFECTIVAS
DE LOS DERECHOS HUMANOS
CUESTION DE RHODESIA DEL SUR

Carta del 20 de agosto de 1980 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas

Siguiendo las instrucciones dadas por el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de la República Islámica del Pakistán en su calidad de Presidente de la 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Islamabad del 2 al 7 del mes de Rajab del año 1400 de la Hégira (17 a 22 de mayo de 1980), le ruego tenga a bien hacer distribuir la adjunta serie completa de resoluciones sobre asuntos políticos y de información (anexo I) y sobre asuntos económicos, sociales, financieros y culturales (anexo II) aprobadas por la Conferencia, así como el Comunicado final (anexo III), como documento de la Asamblea General en relación con los temas 12, 18, 20, 23, 24, 25, 26, 38, 39, 47, 48, 49, 53, 54, 57, 61, 66, 70, 74, 75 y 85 del programa provisional, y como documentos del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Niaz A. NAIR
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente del Pakistán ante
las Naciones Unidas

A/35/419
S/14129
Español
Anexo I
Página 1

ANEXO I

RESOLUCIONES

ASUNTOS POLITICOS Y DE INFORMACION

**APROBADAS POR LA 11a. CONFERENCIA ISLAMICA DE MINISTROS DE
RELACIONES EXTERIORES, CELEBRADA EN ISLAMABAD, REPUBLICA
ISLAMICA DEL PAKISTAN**

**2 A 7 DE RAJAB, 1400 H
(17 A 22 DE MAYO DE 1980)**

INDICE

<u>Resolución No.</u>	<u>Título</u>	<u>Página</u>
1/11-P	La situación en el Oriente Medio	5
2/11-P	La causa palestina	12
3/11-P	Normalización de las relaciones entre el régimen egipcio y el enemigo sionista	18
4/11-P	Al Quds Al Sharif	19
5/11-P	Comité de Al Quds	21
6/11-P	Fondo para Al Quds	22
7/11-P	Estatutos del WAQF (Fondo Fiduciario del Fondo para Jerusalén	23
8/11-P	Preservación del patrimonio cultural islámico en Al Quds Al Sharif	27
9/11-P	Establecimiento de asentamientos israelíes en los territorios árabes ocupados	28
10/11-P	Soberanía permanente sobre los recursos naturales de los territorios palestinos y árabes ocupados	29
11/11-P	Expulsión de ciudadanos árabes de los territorios árabes ocupados	30
12/11-P	Año de Al Quds Al Sharif (1400 H - 1980)	31
13/11-P	Solidaridad islámica con el día del pueblo palestino	32
14/11-P	Sello postal dedicado a Palestina	33
15/11-P	El sionismo, el racismo y la discriminación racial	34
16/11-P	La seguridad y la solidaridad de los países islámicos	35
17/11-P	Establecimiento de bases militares extranjeras en algunos Estados islámicos	37
18/11-P	Agresión de los Estados Unidos contra la República Islámica del Irán	39

INDICE (continuación)

<u>Resolución No.</u>	<u>Título</u>	<u>Página</u>
19/11-P	La situación en el Afganistán	41
20/11-P	Sobre la intervención extranjera en el Cuerno de Africa y la continua agresión contra la República Democrática Somali	43
21/11-P	Sobre la cuestión de Chipre	45
22/11-P	Sobre la cuestión de los musulmanes en Filipinas meridional	46
23/11-P	Sobre las comunidades musulmanas en los Estados que no pertenecen a la Organización de la Conferencia Islámica	48
24/11-P	Sobre el fortalecimiento de la seguridad de los Estados que no poseen armas nucleares contra el uso o la amenaza del uso de esas armas	49
25/11-P	Sobre la creación de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y Asia meridional	50
26/11-P	Sobre compensación por los efectos de las guerras y las minas	52
27/11-P	Sobre el derecho del mar	54
28/11-P	Sobre Zimbabwe y sobre el apoyo a la lucha por la liberación de los pueblos de Namibia y Sudáfrica	55
29/11-P	Sobre asistencia a los países del Sahel asolados por la sequía	57
30/11-P	Sobre la sequía imperante en la República de Ljibouti	58
31/11-P	Sobre la situación de los refugiados en la República de Djibouti	59
32/11-P	Sobre asistencia a los refugiados en Somalia	60
33/11-P	Los refugiados chadianos	61
34/11-P	Los refugiados ugandeses	62

/...

INDICE (continuación)

<u>Resolución No.</u>	<u>Título</u>	<u>Página</u>
35/11-P	Los refugiados musulmanes de Kampuchea	63
36/11-P	Ayuda financiera a la República Federal e Islámica de las Comoras	64
37/11-P	Ayuda financiera a la República de Djibouti . . .	65
38/11-P	Agencia Islámica Internacional de Noticias	66
39/11-P	Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos	67
40/11-P	Medidas tendientes a contrarrestar la propaganda que se hace contra el Islam y los musulmanes . . .	68
41/11-P	Plan de información	69
42/11-P	Traslado de la Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud de Alejandría a Ammán	70

RESOLUCION No. 1/11-P

Sobre la situación en el Oriente Medio

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Invocando los principios y los objetivos de la Organización de la Conferencia Islámica, así como los principios y los objetivos de la Carta de las Naciones Unidas,

Inspirándose en las resoluciones de las Conferencias Islámicas en la Cumbre y de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores relativas a la situación en el Oriente Medio,

Destacando la adhesión inquebrantable de los Estados islámicos a los objetivos de la lucha común por la paz, la justicia y el progreso, y con miras a combatir el colonialismo, la discriminación racial, la ocupación foránea, el sionismo y el racismo,

Gravemente preocupada ante el deterioro continuo de la situación en el Oriente Medio, que puede acarrear el estallido de una nueva guerra que pondría en peligro la paz y la seguridad internacionales, dada la persistencia de Israel en continuar su política de agresión, colonialista y racista, y como resultado de su confabulación con el régimen egipcio y con los Estados Unidos,

Contemplando con considerable ansiedad las últimas manifestaciones del problema del Oriente Medio y la causa palestina en la región, en particular la normalización de relaciones del régimen de Egipto con la entidad sionista y sus consecuencias, hechos que ponen en peligro los principios, ideales, patrimonio, cultura y civilización islámicas,

Convencida de que la liberación de Al Quds y su reincorporación a la soberanía árabe e islámica, así como el fin de la ocupación sionista de los Santos Lugares, son requisitos de la lucha sagrada que corresponde librar, de conformidad con sus posibilidades, a los pueblos y gobiernos islámicos,

Convencida de que ha llegado el momento de imponer a Israel medidas disuasivas, como las previstas en el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, en razón de sus violaciones repetidas de los principios de la Carta, así como de su negativa a aplicar las resoluciones de la Organización Internacional y, además, porque persiste en forma invariable en su política de agresión contra los Estados árabes y el pueblo palestino,

Convencida de la necesidad de que los Estados islámicos tomen medidas fuertes y prácticas para responder a las constantes agresiones y violaciones del enemigo sionista,

Tomando debidamente en cuenta que la liberación de los territorios palestinos y árabes ocupados, y el pleno ejercicio por parte del pueblo palestino de sus derechos nacionales inalienables, han recibido el apoyo de la Sexta Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de los países no alineados celebrada en La Habana, y de la Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana en su 16° período de sesiones celebrado en Monrovia,

Recordando sus resoluciones anteriores referentes al Oriente Medio y a la causa palestina,

1. Reafirma que no puede haber una solución para el problema del Oriente Medio y para la causa de Palestina si no se pusieran en efecto los siguientes principios y disposiciones simultáneamente y sin exclusión;

a) La causa de Palestina constituye el núcleo del problema del Oriente Medio y la dificultad principal de la lucha árabe israelí;

b) La causa de Palestina y el problema del Oriente Medio forman un todo indivisible en su planteamiento y en su solución y, consecuentemente, ninguna medida para solucionarlo puede ser parcial o interesar a alguna de las partes con exclusión de las otras, o tener relación con algunas de las causas y no con otras. No se puede, tampoco, establecer una paz parcial, por cuanto la paz debe ser general y abarcar a todas las partes en la controversia, y debe por tanto, poner fin a todas las causas que originaron la controversia, además de ser una paz justa;

c) Una paz justa en la región puede lograrse únicamente sobre la base de la retirada total e incondicional de Israel de todos los territorios palestinos y árabes ocupados, y solamente si el pueblo palestino recupera sus derechos nacionales inalienables, incluido el derecho de retorno a su propia tierra, a la libre determinación y al establecimiento de un Estado nacional independiente en Palestina, de conformidad con la resolución No. 3236 (XXIX) de la Asamblea General de las Naciones Unidas;

d) Al Quds es parte del territorio palestino ocupado y es imperativo que Israel se retire incondicional y totalmente de ese territorio y que éste se reincorpore a la soberanía árabe e islámica;

e) La Organización de Liberación de Palestina es el único representante legítimo del pueblo palestino y sólo él tiene el pleno derecho de representar a ese pueblo y de participar en forma independiente y en pie de igualdad en todas las conferencias, actividades y órganos internacionales relacionados con la cuestión de Palestina y el conflicto árabe sionista con miras a la recuperación de los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino. Ninguna solución puede ser considerada como general o justa o aceptable a menos que la Organización de Liberación de Palestina participe en su acuerdo y la acepte, como una parte independiente y en pie de igualdad con las demás partes interesadas;

f) Todos los actos ejecutados por Israel en los territorios palestinos y árabes ocupados, incluyendo Al Quds, esto es, todas las medidas, construcciones, modificaciones o alteraciones en las condiciones políticas, culturales, religiosas, físicas, geográficas, demográficas y en toda otra característica, incluidas las de su civilización, son considerados ilegales, nulos y sin valor;

g) Todo asentamiento que Israel haya establecido o fuere a establecer en los territorios palestinos y árabes ocupados, incluido Al Quds, es ilegal, nulo y sin valor, y constituye un impedimento para el establecimiento de la paz. Esos asentamientos deben ser, por tanto, inmediatamente removidos e Israel debe abstenerse de establecer ninguno otro nuevo, de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas en relación con este asunto, especialmente las resoluciones 452 (1979) y 465 (1980) del Consejo de Seguridad;

2. Afirma que toda solución que no se fundamente en esos principios y disposiciones jamás dará como resultado una paz justa. Por el contrario, semejante solución aumentaría las tensiones en la región y daría origen a políticas como las que están siendo aplicadas por las partes en los acuerdos de Camp David y concebidas para liquidar la causa de Palestina y ayudar a Israel en sus objetivos y políticas expansionistas, colonialistas y racistas. Es más, estimularía soluciones bilaterales e incompletas y, al mismo tiempo, desatendería la esencia del problema;

3. Subraya el hecho de que toda contravención de las resoluciones de la Organización de la Conferencia Islámica relacionadas con el problema del Oriente Medio y con la causa de Palestina y de Al Quds conduce al debilitamiento de la lucha por la liberación de Al Quds y de los territorios palestinos y árabes ocupados y por asegurar los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino. Un acto de esa naturaleza perjudica la lucha que la Organización libra contra el colonialismo, la ocupación foránea, el racismo y el sionismo y menoscaba la determinación de los Estados miembros de poner fin a la ocupación israelí de los territorios palestinos y árabes y su voluntad de ayudar al pueblo palestino a recuperar sus derechos nacionales inalienables;

4. Reafirma su rechazo y condena de los acuerdos de Camp David firmados el 17 de septiembre de 1978, así como el tratado israelí-egipcio firmado el 26 de marzo de 1979, y rechaza también todos los resultados y repercusiones de esos acuerdos y hace un llamado para que se oponga resistencia a ellos por todos los medios y métodos posibles;

5. Condena enérgicamente cualquier solución parcial o por separado y cualquier acuerdo que pudiera ser dañino para los derechos de la nación árabe y del pueblo palestino, o que pudiera ser considerado como una violación de los principios y resoluciones de la Organización de la Conferencia Islámica y de la Organización de las Naciones Unidas; o que pudiera impedir la liberación de Al Quds y de los territorios palestinos y árabes ocupados, o frustrar el restablecimiento y pleno ejercicio de los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino, incluidos su derecho al retorno al territorio patrio, a su independencia nacional y soberanía sobre el territorio palestino;

6. Condena la confabulación entre Egipto, Israel y los Estados Unidos en todos los aspectos y la considera como una agresión directa a los derechos del pueblo palestino, su territorio patrio y su futuro, y como una amenaza grave a la seguridad de los Estados árabes e islámicos y a su estabilidad;

7. Condena fuertemente la iniciativa del Gobierno egipcio de normalizar sus relaciones con la entidad sionista y la considera como un rechazo de los principios de la sagrada Jihad y como un peligro para los principios, ideales, patrimonio, cultura y civilización islámicos;

8. Condena enérgicamente la persistencia ante los Estados Unidos en su posición hostil hacia los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino y hacia la evacuación total de todos los territorios palestinos y árabes ocupados, incluido Al Quds, que constituyen una violación de los principios y objetivos de la Carta de las Naciones Unidas y de las resoluciones de la Asamblea General relativas a la causa de Palestina y del Oriente Medio, y puede ser vista como un obstáculo para el establecimiento de una paz justa en la región. La Conferencia condena también la política que tratan de imponer los Estados Unidos en la región en perjuicio de la liberación de los territorios palestinos y árabes ocupados, incluida Al Quds, y en detrimento de los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino. La Conferencia afirma que la persistencia de los Estados Unidos en continuar con esas políticas sólo pueden reflejarse negativamente en las relaciones e intereses entre los Estados musulmanes por una parte, y los Estados Unidos por la otra.

9. Condena enérgicamente a Israel por la continuación de las políticas y prácticas que aplica en Al Quds y en los territorios palestinos y árabes ocupados, y especialmente por la anexión de parte de dichos territorios, por el establecimiento de asentamientos israelíes y la instalación de colonos extranjeros. Lo condena igualmente por la destrucción de viviendas, la confiscación de propiedades, la evacuación de los habitantes árabes, y su deportación, expulsión, despojo de propiedades, exilio, reubicación de condena, además, por negarles su derecho a volver, su detención y torturas colectivas; por la eliminación del carácter nacional arqueológico, espiritual y cultural; por la suspensión de sus libertades y creencias y del ejercicio de sus derechos y ritos religiosos; por el menosprecio de las leyes relativas a los derechos personales; por la explotación ilegal de las riquezas y de los recursos naturales y humanos de los territorios palestinos y árabes ocupados y de sus poblaciones;

10. Condena a Israel por su rechazo de las resoluciones 446 (1979), 452 (1979) y 465 (1980) del Consejo de Seguridad, por las cuales el Consejo confirmó plenamente que todas las medidas tomadas por Israel para alterar las características de los territorios palestinos y árabes ocupados, incluido Al Quds, son ilegales y denunció las políticas y prácticas israelíes de implantar asentamientos y el mismo insistió en que era indispensable terminar con esas prácticas, destruir los asentamientos existentes y abstenerse de establecer otros nuevos;

11. Declara que esas políticas y prácticas israelíes constituyen graves violaciones de la Carta de las Naciones Unidas y muy especialmente de los principios de soberanía e integridad territorial, de los principios y disposiciones del derecho internacional, de las resoluciones de las Naciones Unidas, de la Declaración Universal de Derechos Humanos y del Cuarto Convenio de Ginebra sobre la protección de las personas civiles en tiempo de guerra. Constituyen igualmente un obstáculo importante para el establecimiento de una paz justa en el Oriente Medio;

12. Reafirma que todas las medidas adoptadas por Israel para modificar las características políticas, humanas, geográficas, culturales y religiosas de los territorios palestinos y árabes ocupados o de cualquier parte de dichos territorios son nulas e ilegales y exige que Israel anule inmediatamente todas esas medidas y detenga su ejecución, al tiempo que exhorta a todos los Estados del mundo a que se abstengan de adoptar cualquier medida susceptible de ser explotada por Israel o utilizada para la aplicación de dichas políticas y prácticas;

13. Hace recaer sobre Israel la responsabilidad por todas las medidas de modificación, explotación, sabotaje y confiscación de tierras aplicadas en los territorios palestinos y árabes ocupados;

14. Invita a los Estados y pueblos de todo el mundo a que adopten una actitud firme ante la intransigencia de Israel y sus intentos de mantener su política de agresión, de expansión y de negativa continua a aplicar las resoluciones de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Palestina y el Oriente Medio;

15. Invita a todos los Estados y pueblos del mundo a que se abstengan de proporcionar a Israel todo tipo de asistencia militar, humanitaria, material o moral susceptible de alentarlos a perpetuar su ocupación de Al Quds y de los territorios palestinos y árabes y declara que la continuación de la asistencia que algunos Estados prestan a Israel obligará a los países islámicos a adoptar una actitud desfavorable respecto de dichos Estados;

16. Denuncia la actitud de los Estados que proporcionan a Israel asistencia y armamentos y considera que el objetivo real del suministro de esas enormes cantidades de armas mortíferas y destructivas es consagrar a Israel como base del colonialismo y del racismo en el tercer mundo en general y en Africa y Asia en particular;

17. Condena la colusión de Israel y Sudáfrica y sus políticas agresivas y racistas idénticas. Condena asimismo su cooperación en todas las esferas, que constituye una amenaza para la seguridad y la independencia de los Estados africanos y árabes;

18. Reafirma la necesidad de romper toda clase de relaciones diplomáticas, consulares, económicas, culturales, deportivas y turísticas, así como toda forma de comunicación con Israel a todos los niveles oficiales y no oficiales. La Conferencia invita a los Estados islámicos que no han roto todavía dichas relaciones a que lo hagan;

/...

19. Invita a todos los Estados miembros a romper sus relaciones diplomáticas y económicas con cualquier Estado que decida establecer su embajada en Al Quds, o reconozca su anexión a Israel o su condición de capital de ese país. La Conferencia pide al Comité Al Quds que estudie los casos de esos países a medida que se presenten y señale a la atención de los Estados islámicos, por medio de la Secretaría General de la Organización, la importancia de ejecutar la presente resolución;

20. Invita a todos los Estados islámicos a que impongan el sistema árabe de boicot contra Israel y a que coordinen sus esfuerzos en esa esfera con los demás Estados del tercer mundo a fin de aplicar dicho boicot a todos los regímenes racistas, en particular al régimen de ocupación de Palestina y a los del África meridional;

21. Pide a los países islámicos que adopten las medidas eficaces necesarias en la mayor escala posible a nivel mundial, ante las Naciones Unidas y sus organismos especializados, las organizaciones y conferencias internacionales, a fin de ejercer una presión mayor sobre Israel, incluida la posibilidad de privarlo de su calidad de miembro, si lo fuese, de dichas organizaciones e instituciones;

22. Reafirma el derecho de los pueblos y Estados árabes cuyos territorios están bajo ocupación israelí a la soberanía permanente, total y efectiva y al control sobre sus recursos naturales y sobre todos los demás recursos, riquezas y actividades económicas. La Conferencia afirma el derecho de dichos Estados y pueblos a recuperar esos recursos y a obtener una indemnización total por su explotación, por su agotamiento, y por las pérdidas y daños sufridos;

23. Reafirma el derecho de los Estados árabes y de la Organización de Liberación de Palestina a luchar militar y políticamente, o por otros medios, por la liberación de los territorios ocupados y por el sostenimiento de los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino, así como el de contrarrestar, mediante cualquier expediente, toda solución o arreglo que menoscabe estos territorios o derechos;

24. Afirma su apoyo a la identidad del pueblo del Líbano, a su integridad territorial, independencia y soberanía, y condena enérgicamente a Israel por sus constantes ataques al Líbano, especialmente en la región meridional, así como por las tácticas dilatorias que utiliza para no retirarse de los territorios que ocupa en esa región; hace un llamado a los Estados Miembros a que apoyen al Líbano en las Naciones Unidas y en las organizaciones internacionales para que se aplique la mayor presión posible con el fin de que termine la agresión israelí y se asegure la evacuación de las fuerzas de Israel de los territorios libaneses que ocupa, y pide al Consejo de Seguridad que, con tal fin, aplique las resoluciones adoptadas y las medidas y sanciones establecidas en el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas;

25. Afirma que el apoyo de los Estados islámicos a los Estados árabes para que éstos puedan liberar sus territorios, y su apoyo al pueblo palestino para que se les restituyan sus derechos nacionales inalienables son, a la vez, responsabilidad y deber insoslayable de conformidad con los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica. La Conferencia afirma también que ese apoyo debe ser expresado claramente con medidas y posturas prácticas y efectivas de parte de todos los Estados miembros de la Conferencia;

26. Pide a los Estados islámicos que procuren la convocatoria de un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General antes de que transcurra el mes de julio de 1980, para examinar la cuestión palestina con el fin de adoptar medidas encaminadas a recuperar los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino y a lograr la evacuación de los territorios palestinos y árabes ocupados, incluida Al Quds;

27. Invita a los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados islámicos a exponer, de conformidad con las disposiciones de esta resolución, las opiniones de la Organización con respecto al problema del Oriente Medio y a la cuestión palestina antes del quinto período extraordinario de sesiones de la Asamblea General;

28. Decide incluir un tema (la situación en el Oriente Medio) en el programa de la próxima Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados islámicos;

29. Solicita al Secretario General que se ocupe de la aplicación de la presente resolución y que informe de los resultados a la próxima Conferencia.

RESOLUCION No. 2/11-P

La causa palestina

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Inspirada en los principios de la Organización de la Conferencia Islámica y los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Guiada por las resoluciones de la Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno y las de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre el problema palestino,

Observando la situación explosiva existente en el Oriente Medio como consecuencia de los acuerdos de Camp David y sus secuelas, así como la determinación de Israel en seguir adelante con su usurpación de Palestina, y su obstinada negativa a reconocer los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino, reconocidos, por la Asamblea General de las Naciones Unidas, todo lo cual representa una amenaza para la seguridad y la integridad territorial de los Estados islámicos,

Reafirmando que el problema palestino constituye el núcleo de la lucha contra el sionismo y que la constante negativa de Israel a evacuar los territorios palestinos y árabes ocupados, y su conculcación de los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino son totalmente inaceptables y constituyen una patente violación de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y de la Declaración Universal de Derechos Humanos, así como una grave amenaza a la paz y la seguridad mundiales,

Considerando que la negativa de Israel a colaborar con el Comité creado por la Asamblea General de las Naciones Unidas en virtud de la resolución 3376 (XXX), a fin de permitir al pueblo palestino ejercer sus derechos inalienables de conformidad con lo dispuesto en la resolución 3236 (XXIX) de la Asamblea General, confirma la obstinación de Israel en desafiar abiertamente la voluntad de la comunidad internacional y el derecho internacional, en violar la Carta de las Naciones Unidas y en negarse a acatar las resoluciones de la Organización,

Reafirmando la legitimidad de la lucha que, bajo la dirección de la Organización de Liberación de Palestina, (OLP) libra el pueblo palestino contra el colonialismo, la ocupación, el sionismo y el racismo, por todos los medios a su alcance y de conformidad con los principios de las Naciones Unidas, inclusive la lucha armada para la liberación de Palestina como parte del movimiento de liberación mundial,

Reafirmando su adhesión a la resolución 3379 (XXX) de la Asamblea General de las Naciones Unidas en la que se declara que el sionismo es una forma de racismo y discriminación racial,

Reafirmando que el régimen racista y sionista en la Palestina ocupada y el régimen racista en el Africa meridional tienen un origen imperialista común y están orgánicamente vinculados con las políticas y prácticas racistas destinadas a reprimir la libertad del ser humano y a menoscabar su dignidad,

Convencida de que el apoyo militar, económico, político y moral que prestan a Israel determinados Estados, en particular los Estados Unidos de América, alienta a Israel a persistir en su política de agresión y en su usurpación de Palestina,

Considerando que el mantenimiento de relaciones políticas, económicas, culturales, técnicas y de otra índole con Israel alienta a éste a persistir en su usurpación de Palestina y de los derechos nacionales inalienables de su pueblo, y a seguir haciendo caso omiso de la voluntad de la comunidad internacional y de las resoluciones de las Naciones Unidas, así como proseguir su política expansionista, colonialista y racista fundada en la agresión,

Considerando que el hecho de que Israel siga siendo Miembro de las Naciones Unidas está en contradicción con la Carta de la Organización y lo alienta a hacer caso omiso de las resoluciones de las Naciones Unidas y a entrar en colusión con los distintos regímenes agresivos, racistas y expansionistas,

1. Decide:

A. Reafirmar su apoyo total y efectivo al pueblo palestino en la lucha legítima que libra bajo la dirección de la OLP su único representante legítimo dentro y fuera de la patria ocupada, para la liberación de ésta y con el fin de recuperar sus derechos nacionales inalienables que comprenden:

- El derecho a su patria, Palestina,
- El derecho a regresar a su patria y a recuperar sus bienes, de conformidad con lo dispuesto en las resoluciones de las Naciones Unidas,
- Su derecho a la libre determinación sin ninguna clase de injerencia extranjera,
- El derecho al libre ejercicio de la soberanía sobre su territorio,
- Del derecho a establecer su Estado nacional independiente en Palestina bajo la dirección de la OLP,

B. Tratar en todas las esferas y en todas las instancias internacionales de promover el reconocimiento de los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino y de la OLP como su representante, dondequiera se encuentren;

C. Coordinar las actividades de la Organización de la Conferencia Islámica y de la OLP a fin de acordar una estrategia para liberar a Palestina y permitir a su pueblo palestino ejercer sus derechos nacionales inalienables;

2. Afirma el derecho del pueblo palestino a proseguir la lucha, en sus distintos aspectos militares y políticos y por todos los medios a su alcance, para recuperar sus derechos nacionales inalienables incluido el establecimiento de un Estado independiente en Palestina;

3. Pide a todos los países musulmanes que apoyen al pueblo palestino en su lucha legítima contra la ocupación sionista y racista de Palestina para la recuperación de sus derechos nacionales inalienables, condición indispensable para una paz justa y duradera en el Oriente Medio;

4. Insta a todos los países musulmanes a acatar todas las resoluciones aprobadas por las Conferencias en la Cumbre de los Ministros de Relaciones Exteriores de los países musulmanes sobre la cuestión de Palestina y a aplicarlas lo antes posible, en particular, las relacionadas con la ruptura de relaciones políticas, económicas, culturales, técnicas y turísticas y de todo tipo de comunicaciones y relaciones con el enemigo israelí;

5. Reafirma la necesidad de adoptar todas las medidas adecuadas para que la OLP esté representada en las capitales de los países musulmanes en su calidad de único representante legítimo del pueblo palestino, investido de todos los derechos, las inmunidades y los privilegios de que gozan las misiones diplomáticas, y pide a los Estados musulmanes que aún no hayan adoptado dichas medidas que lo hagan lo antes posible;

6. Afirma que la cuestión de Palestina constituye el núcleo del conflicto del Oriente Medio y que pasar por alto este hecho no promueve la causa de la paz en la región; afirma también que las tentativas de los Estados Unidos de América de promover sus propios intereses, aumentar su influencia en la región y eliminar el problema de Palestina ocupada fomentando soluciones bilaterales y parciales y haciendo caso omiso del fondo mismo del problema no pueden llevar a ninguna solución justa. Por ello, la Conferencia condena esas tentativas y pide que sean combatidas. Condena igualmente todas las políticas, prácticas y concesiones que representan una violación de las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas y de las resoluciones de las Conferencias de los Estados islámicos;

7. Condena los Acuerdos de Camp David, firmados en septiembre de 1978, el Acuerdo de Washington entre los Gobiernos israelí y egipcio, firmado el 26 de marzo de 1979, y la conspiración en torno a la autonomía, y los considera una descarada violación de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, del derecho internacional y de las resoluciones de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Palestina y los territorios palestinos y árabes ocupados; rechaza también todos los resultados y las consecuencias de dichos acuerdos, los considera nulos y sin valor, y estima que no obligan a los árabes y musulmanes, ni, en particular, al pueblo palestino. Considera además que dichos acuerdo constituyen una solución bilateral e injusta, en la que se ha hecho caso omiso del núcleo del problema, o sea, la cuestión de Palestina, y una tentativa para eliminar los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino, en particular su derecho a volver a su patria, a la libre determinación y al establecimiento de un Estado independiente en su territorio nacional. En consecuencia, la Conferencia hace un llamamiento para que se combatan

/...

dichos acuerdos por todos los medios y condena el papel de los Estados Unidos de América en la firma de los acuerdos y tentativa de imponerlos al pueblo palestino;

8. Reafirma el derecho de la Organización de Liberación de Palestina a rechazar y hacer lo posible para que fracasen todos los tipos de arreglos, proyectos y soluciones encaminados a eliminar la causa palestina y que atenten contra los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino en Palestina, en particular el proyecto de gobierno autónomo previsto en los acuerdos de Camp David y de Washington;

9. Afirma el derecho de la Organización de Liberación de Palestina a participar en forma independiente y en pie de igualdad en todas las conferencias, reuniones y actividades internacionales en que se trate la cuestión de Palestina y del litigio árabe-sionista, a fin de que el pueblo palestino pueda ejercer sus derechos nacionales inalienables reconocidos por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en particular en su resolución 3236 (XXIX);

10. Condena a Israel por seguirse negando a aplicar las resoluciones de las Naciones Unidas relativas a la cuestión de Palestina, en particular la resolución 3236 (XXIX) sobre los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino, y también condena a Israel por su negativa a colaborar con el comité creado por la Asamblea General de las Naciones Unidas en virtud de su resolución 3376 (XXX) para que el pueblo palestino pueda ejercer sus derechos nacionales inalienables;

11. Condena las políticas y prácticas racistas, expansionistas y terroristas de Israel y sus planes y medidas para establecer asentamientos, judaizar los territorios palestinos y árabes ocupados y modificar el carácter político, demográfico, geográfico, social, cultural y económico de los territorios ocupados, incluida la judaización de las ciudades de Al Quds, Al Khalil, Al Nisirah y las regiones de Al Jalil, Al Nagab, Golán y Sinaí, y decide que todas estas medidas y los efectos que de ellas deriven serán nulos, carentes de valor e ilegítimos y no podrán ser reconocidos en ningún caso;

12. Condena las reiteradas violaciones por Israel de los derechos humanos de los palestinos y árabes en los territorios ocupados desde 1948 y 1967 y su negativa a aplicar los Convenios de Ginebra de 1949, sobre todo el Cuarto Convenio, relativo a la protección de personas civiles en tiempo de guerra. La Conferencia condena también las políticas y prácticas israelíes de confiscación de tierras, la constante expulsión de palestinos, las deportaciones, el destierro de los dirigentes políticos, la destrucción del patrimonio cultural, social y religioso de las ciudades y el pueblo palestinos y la profanación de los santos lugares islámicos, en especial Al Quds y Al Khalil. La Conferencia considera que tales políticas y prácticas constituyen crímenes de guerra y un desafío a toda la humanidad;

13. Condena la política de los Estados Unidos de América, que apoya la constante agresión y la continuación de los asentamientos en tierras palestinas y árabes ocupadas por parte de las autoridades de ocupación israelíes, y que sostiene a Israel contra los derechos de los palestinos en los foros mundiales, en una forma que está en contradicción con la Carta de las Naciones Unidas, las resoluciones del Consejo de Seguridad y la Declaración Universal de Derechos Humanos;

14. Condena a todos los Estados que apoyan a Israel en los planos militar, económico, político y humano, y les pide encarecidamente que renuncien de inmediato a toda forma de asistencia material o moral a Israel;

15. Afirma que la resolución 242 del Consejo de Seguridad no constituye una base sólida para la solución de la cuestión de Palestina y que la solución justa reside en la aplicación cabal de las resoluciones de las Naciones Unidas relativas a los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino, en especial las resoluciones 3236 y 3237 de la Asamblea General;

16. Pide al Consejo de Seguridad que vuelva a examinar el informe y las recomendaciones del Comité de las Naciones Unidas para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 3236 (XXIX) de la Asamblea General de las Naciones Unidas y las resoluciones posteriores relacionadas con la cuestión de Palestina y le pide también que apruebe una resolución en la que consten los principios y el contenido de esas resoluciones, en particular las relativas a los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino, ya que ellas expresan la voluntad de la comunidad internacional y al obstaculizarse su aplicación se están violando los principios de la Carta de las Naciones Unidas, lo cual pone en peligro la paz y la seguridad internacionales y perpetúa la injusticia de que es objeto el pueblo militante de Palestina y lo priva del ejercicio de sus derechos nacionales inalienables;

17. Rinde homenaje a la heroica lucha del valiente pueblo palestino contra la ocupación israelí y pide a todos los países islámicos y a la comunidad internacional que apoyen la lucha de ese pueblo para liberar a su patria y para ejercer sus inalienables derechos nacionales, es decir, el derecho a retornar a la libre determinación y a establecer un Estado separado en su territorio bajo la dirección de la Organización de Liberación de Palestina, su único y legítimo representante;

18. Hace un nuevo llamamiento a todos los Estados islámicos para que adopten las medidas necesarias a fin de intensificar las presiones sobre Israel en las Naciones Unidas y en los demás foros internacionales con miras a aplicar severas sanciones contra este Estado, incluso su expulsión de las Naciones Unidas;

19. Pide a todos los Estados islámicos que hagan lo posible por aplicar el párrafo octavo de esta resolución encomendando a sus Ministros de Relaciones Exteriores que coordinen estrechamente sus actividades con las de la Organización de Liberación de Palestina cuando se examine la cuestión de Palestina en el trigésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas;

20. Decide que, en el trigésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General, los Estados islámicos presenten un proyecto de resolución en virtud del cual el presupuesto del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) pase a formar parte del presupuesto de las Naciones Unidas y deplora las medidas adoptadas por la administración de ese Organismo para reducir el volumen de los suministros proporcionados y los servicios prestados a los refugiados palestinos en la esfera de la enseñanza y la salud o para suprimir esos suministros y servicios, medidas que son contrarias a las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas;

21. Invita a los Estados islámicos a hacer, en el trigésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, las gestiones necesarias para pedir la convocatoria de un período extraordinario de sesiones de la Asamblea dedicado al examen de la cuestión de Palestina, a fin de tomar medidas que garanticen la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas relativas al retiro israelí de los territorios palestinos y árabes ocupados y al ejercicio de los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino;

22. Pide al Secretario General que siga de cerca la aplicación de esta resolución y presente un informe al respecto en la próxima Conferencia.

RESOLUCION No. 3/11-P

Normalización de las relaciones entre el régimen egipcio y
el enemigo sionista

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Considerando los principios y objetivos de la Organización de la Conferencia Islámica,

Profundamente preocupada por los acontecimientos más recientes ocurridos en relación con la cuestión del Oriente Medio y la causa de Palestina y Al-Quds, particularmente la normalización de relaciones entre el régimen egipcio y la entidad sionista, y plenamente consciente de los graves peligros y daños que entraña esta medida para la nación musulmana y para los principios, ideales, herencia, cultura y civilización islámicos,

Decide:

1. Condenar enérgicamente al Gobierno de Egipto por la normalización de sus relaciones con la entidad sionista y considerar que esta medida viola los principios de la Santa Jihad y conducirá finalmente a graves peligros y daños para la Ummah (nación) islámica y sus principios, ideales, herencia, cultura y civilización;
2. Instar a todos los Estados miembros a que rompan sus relaciones diplomáticas y económicas con el régimen egipcio y suspendan todas las donaciones y asistencias a él;
3. Exhortar a todos los Estados miembros a que se unan al boicoteo del régimen egipcio mediante el cumplimiento de las disposiciones de la Liga de Estados Arabes contra ese régimen. Las medidas que se adopten en este campo deben estar coordinadas con las de los Estados Arabes;
4. Encargar al Secretario General la tarea de vigilar el cumplimiento de esta resolución e informar al respecto a la próxima Conferencia Islámica.

RESOLUCION No. 4/11-P

Al Quds Al Sharif

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando todas las resoluciones de los grupos de Estados islámicos, árabes, africanos y no alineados, así como las resoluciones internacionales, en las que se pide que el enemigo israelí cese todas las actividades que afecten al aspecto y carácter de Al Quds Al Sharif, pues es considerada una ciudad árabe islámica y la capital de Palestina, sometida a la ocupación sionista tiránica y racista,

Rechazando enérgicamente todas las medidas agresivas tomadas por el enemigo israelí en Al Quds Al Sharif, la última de las cuales ha sido la aprobación de una ley que dispone que Al Quds Al Sharif es la capital de Israel,

Reafirmando la determinación del pueblo palestino de ejercitar su eterno derecho a retener Al Quds Al Sharif, su Ciudad Santa y la capital de su nación,

Reafirmando la determinación de todos los gobiernos y pueblos musulmanes de retener sus eternos y santos derechos en Al Quds Al Sharif y en otros lugares santos de Palestina, habida cuenta de la gran importancia política, religiosa, cultural e histórica de esa ciudad santa y del afecto de los musulmanes por ella,

Considerando las disposiciones de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, de todas las resoluciones aprobadas en la Conferencia en la Cumbre, y a nivel de los Ministros de Relaciones Exteriores y del Comité de Jerusalén, y de las demás resoluciones internacionales aprobadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Consejo de Seguridad, la Liga de Estados Arabes, la Organización de la Unidad Africana, el Movimiento de Países No Alineados y la Santa Sede, especialmente en relación con la ciudad de Al Quds Al Sharif,

Decide:

1. Que todos los Estados miembros islámicos acepten sin reservas el compromiso de aplicar todas las resoluciones aprobadas en relación con Al Quds Al Sharif;

2. Considerar la reciente decisión del enemigo israelí de anexarse Al Quds Al Sharif y convertirla en capital de la detestable entidad sionista y racista nula, inválida e ilegal, y un desafío insultante a los sentimientos de los musulmanes de todo el mundo, e instar a todos los pueblos y naciones islámicos y amigos a que se opongan a ella;

3. Pedir al Consejo de Seguridad que se reúna inmediatamente para examinar los peligros de la citada decisión, declarar su nulidad, e imponer al enemigo israelí las sanciones previstas en el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas;

4. Confirmar el compromiso de todos los países islámicos de romper todas sus relaciones con cualquier Estado que apoye la decisión del enemigo israelí de anexionarse Al Quds Al Sharif y considerarla su capital, que la reconozca o contribuya a su cumplimiento, o que traslade su embajada a Al Quds;

5. Condenar todas las políticas, actividades, declaraciones y posiciones del Gobierno de los Estados Unidos y de algunas de las fuerzas y círculos de este país que alientan al enemigo israelí a intensificar sus agresiones; exhortar a todos los países islámicos a que tomen una posición firme al enfrentarse al Gobierno de los Estados Unidos y a las citadas fuerzas, y tomar medidas eficaces para impedirles que sigan prestando apoyo al enemigo israelí a expensas del pueblo palestino, de su justa causa y de Al Quds Al Sharif;

6. Celebrar un período de sesiones extraordinario de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en un plazo no mayor de 4 meses a partir de la fecha si el enemigo israelí no se abstiene de poner en práctica su decisión de considerar Al Quds Al Sharif la capital de la entidad racista y sionista, a fin de tomar todas las medidas prácticas necesarias para hacer frente a esta nueva y agresiva decisión;

7. Pedir al Secretario General y al Comité de Jerusalén que sigan de cerca el cumplimiento de esta decisión, y a que presenten un informe al respecto a la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su siguiente reunión.

RESOLUCION No. 5/11-P

Comité de Al Quds

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Considerando las disposiciones de la Carta y las resoluciones de la Conferencia Islámica sobre el establecimiento y las funciones del Comité de Al Quds, cuya última resolución fue la resolución 4/10-P aprobada por la Décima Conferencia celebrada en Fez (período de sesiones, dedicado a Palestina y Al Quds Al Sharif),

Teniendo en cuenta las graves amenazas a la Ciudad Santa y a los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino resultantes de la ley básica promulgada por el enemigo israelí la víspera de la actual reunión de la Conferencia Islámica, en virtud de la cual fue anexionada la ciudad de Al Quds y convertida en la "capital" de la entidad sionista y racista,

Recordando las resoluciones islámicas sobre Palestina y la ciudad de Al Quds y proclamando el año en curso 1400 H (que corresponde a 1980) Año de la Ciudad Santa,

1. Reafirma su adhesión a todas las resoluciones y recomendaciones aprobadas por el Comité de Al Quds de conformidad con el mandato que le confirió la Conferencia Islámica para lograr sus objetivos previstos;

2. Pide al Secretario General que consagre todos sus esfuerzos a ayudar al Comité de Al Quds a realizar sus tareas.

RESOLUCION No. 6/11-P

Fondo para Al Quds

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Guiada por las disposiciones de la Carta y las resoluciones de las anteriores Conferencias Islámicas relativas al Fondo para Al Quds,

Reafirma el papel importante y eficaz desempeñado por el Fondo para Al Quds en lo referente a la solidaridad islámica, como lo refleja el apoyo a la decidida lucha del pueblo palestino en la capital de su patria, Al Quds Al Sharif, y en otras partes de los territorios ocupados de Palestina,

Encomia a los Estados miembros islámicos que han aportado contribuciones voluntarias al Fondo, y a los Estados que anunciaron promesas de contribuciones en las Conferencias Islámicas anteriores,

Exhorta a todos los Estados islámicos a que contribuyan generosamente al Fondo para Al Quds para que pueda proseguir sus tareas sagradas y lograr las metas importantes para las que fue creado,

Pide a la Secretaría General que tome las disposiciones necesarias para que una delegación del Consejo de Directores del Fondo para Al Quds pueda completar su gira por algunos Estados islámicos para recaudar las contribuciones financieras necesarias a fin de reunir el capital autorizado de 100 millones de dólares,

Pide además a la Secretaría General y al Comité de Al Quds que sigan de cerca la aplicación de esta resolución y que presenten un informe sobre los progresos logrados al respecto a la próxima Conferencia Islámica.

RESOLUCION No. 7/11-P

Estatutos del WAQF (Fondo Fiduciario del Fondo para Jerusalén)

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Guiada por los objetivos y principios enunciados en la Carta de la Conferencia Islámica, con arreglo a los cuales se constituyó ésta a fin de promover la solidaridad islámica; coordinar la acción para asegurar la seguridad de los santos lugares y liberar éstos; apoyar la lucha del pueblo palestino, y ayudarlo a recuperar sus derechos y a liberar su patria,

Inspirada por las dos resoluciones de la Primera y la Segunda Conferencia Islámica en la Cumbre, celebradas, respectivamente, en Rabat y en Lahore, y por todas las resoluciones de las diez Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores anteriores relativas a la consolidación de la lucha del pueblo palestino, que se considera una Jihad (guerra santa) para poner fin al colonialismo y a la ocupación racista y sionista, y una defensa de los derechos nacionales inalienables del pueblo palestino,

Reafirmando las decisiones islámicas relativas al establecimiento del Fondo para Jerusalén con el doble objetivo de combatir la política judaizante y los asentamientos y de apoyar la resistencia heroica de los habitantes árabe-palestino de Al Quds Al Sharif y de la Palestina ocupada,

Decidida a reforzar el Fondo para Jerusalén proporcionándole recursos estables que produzcan unos ingresos razonables capaces de asegurar su regularidad y estabilidad, y lo ayuden a cumplir su misión islámica fomentando la firmeza y la lucha del pueblo palestino,

Decide establecer un Waqf (fondo fiduciario), que se llamará "Waqf del Fondo para Jerusalén" con un capital inicial de 100 millones de dólares, y adoptar para él los siguientes estatutos:

Artículo 1. Se establecerá un waqf denominado "Waqf del Fondo para Jerusalén", relacionado con éste y destinado a servir sus intereses. Su sede, junto con la del Fondo para Jerusalén, estará ubicada en la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica.

Artículo 2. La finalidad del establecimiento del Waqf es mejorar la situación financiera del Fondo para Jerusalén y proporcionarle unos ingresos anuales que promuevan sus posibilidades financieras y aseguren su continuidad para que pueda llevar a cabo su misión islámica y alcanzar sus objetivos, a saber: reforzar el derecho y la lucha del pueblo palestino.

Artículo 3. El capital inicial del Waqf del Fondo para Jerusalén será de 100 millones de dólares y estará constituido por lo siguiente:

/...

1. El activo líquido y los bienes muebles donados al Waqf por los gobiernos de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica y por personas físicas, sociedades y entidades del mundo islámico;

2. Los bienes raíces e inmuebles que los gobiernos y las personas físicas, sociedades y entidades del mundo islámico donen a título de fondo fiduciario.

Artículo 4. La administración del Waqf del Fondo para Jerusalén estará a cargo de un órgano que se denominará Junta de Síndicos y actuará bajo la supervisión del Consejo de Administración del Fondo para Jerusalén. La Junta estará compuesta de los siete miembros siguientes, con inclusión de Palestina (Organización de Liberación de Palestina):

1. Palestina (Organización de Liberación de Palestina) - miembro permanente;
2. El Presidente del Consejo de Administración del Fondo para Jerusalén o cualquier otra persona elegida por el Consejo de entre sus miembros;
3. El Presidente del Comité de Jerusalén o cualquier otra persona elegida por el Comité de entre sus miembros que no pertenezcan al Consejo de Administración del Fondo para Jerusalén;
4. El Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica o su ayudante para asuntos de Jerusalén y Palestina;
5. Tres expertos del mundo islámico en cuestiones de fondos fiduciarios, desarrollo e inversiones, que serán nombrados por el Comité de Jerusalén por recomendación del Consejo de Administración del Fondo para Jerusalén.

Artículo 5. La Junta de Síndicos tendrá las siguientes funciones:

1. Definir las modalidades de desarrollo o inversión del activo líquido y de los bienes muebles del Waqf, que se diversificarán, cuando sea posible, para mayor seguridad, concediendo preferencia a los mercados de los países islámicos y al desarrollo, las inversiones y las instituciones bancarias islámicas, y teniendo presentes aspectos como la rentabilidad, la liquidez, y seguridad, y todos los principios de una gestión y una inversión apropiadas;
2. Determinar las modalidades de administración de los bienes raíces e inmuebles, así como de su desarrollo e inversiones, teniendo en cuenta las mismas consideraciones del párrafo 1;
3. Elaborar los reglamentos y programas orientados hacia la acción necesarios para lograr las metas del Waqf y hacerlas aprobar por el Consejo de Administración del Fondo para Jerusalén;

4. Preparar los informes anuales y periódicos necesarios sobre la labor y las actividades del Waqf, así como el cierre de cuentas y el presupuesto anual de éste;

5. Velar por que se lleven a efecto las decisiones del Consejo de Administración del Fondo para Jerusalén relativas al Waqf, y desempeñar las demás funciones o tareas que le confíe el Consejo de Administración en el ámbito de sus atribuciones y en el contexto de los objetivos y actividades del Waqf.

Artículo 6. El Consejo de Administración del Fondo para Jerusalén será responsable del Waqf ante el Comité de Jerusalén, la Conferencia Islámica, las autoridades oficiales y judiciales y todas las instituciones interesadas. Así pues, el Consejo de Administración presentará un informe anual sobre el Waqf al Comité de Jerusalén, el cual lo presentará a su vez a la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

Artículo 7. El Consejo de Administración del Fondo para Jerusalén determinará la política general del Waqf, supervisará sus actividades, aprobará los programas de trabajo propuestos por su Junta de Síndicos y proporcionará orientaciones acerca de la mejor manera de lograr los fines y objetivos del Waqf, adoptará los estatutos necesarios y aprobará el cierre de cuentas del Waqf, el presupuesto anual y los informes periódicos.

Artículo 8. El Consejo de Administración del Fondo para Jerusalén tendrá el derecho a fijar la remuneración u honorarios, sueldos e indemnizaciones de los expertos o empleados de la Junta de Síndicos, y de todas las personas cuyos servicios sean necesarios para las actividades del Waqf, o cuyo nombramiento o contratación sea menester para el desempeño de funciones consultivas, técnicas o ejecutivas.

Artículo 9. En la gestión e inversión de los fondos del Waqf del Fondo para Jerusalén se aplicarán las disposiciones de la Sharia islámica, y todos los ingresos del Waqf irán al Fondo para Jerusalén.

Artículo 10. Los haberes e ingresos del Waqf del Fondo para Jerusalén se mantendrán como un fondo fiduciario islámico para los fines para los que fue creado; en caso de que sea necesario utilizar el principal de esos haberes, ello se hará de acuerdo con lo que permite la Sharia islámica en tal caso.

Artículo 11. El Waqf del Fondo para Jerusalén será considerado un órgano autónomo; disfrutará de las mismas prerrogativas y recibirá el mismo trato y las mismas consideraciones que el Fondo para Jerusalén, como la total inmunidad contra todo embargo, investigación con fines de secuestro, confiscación, expropiación, nacionalización o medida análoga, en todos los países islámicos miembros de la Organización de la Conferencia Islámica.

Los recursos, bienes e ingresos del Waqf también estarán exentos de toda clase de tasas e impuestos en esos países, y sus documentos, registros y correspondencia disfrutarán de los privilegios establecidos en la Carta de la Conferencia Islámica.

/...

Artículo 12. El ejercicio económico del Waqf del Fondo para Jerusalén, como en el caso de éste último, comenzará en la misma fecha que el correspondiente a la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica, es decir, el 1° de julio de cada año, y terminará en el último día de junio del año siguiente.

Todas las normas para la comprobación y fiscalización de ingresos y gastos aplicables a las cuentas de la Secretaría General de la Organización se aplicarán también a las del Waqf.

RESOLUCION No. 8/11-P

Preservación del patrimonio cultural islámico en Al Quds Al Sharif

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Guiada por disposiciones de la Carta y las resoluciones de la Conferencia Islámica relativas a la preservación del patrimonio cultural islámico en Al Quds Al Sharif, la última de las cuales fue la resolución 7/10-P aprobada por la Décima Conferencia Islámica reunida en Fez (período de sesiones dedicado a Palestina y a Al Quds Al Sharif), así como por las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Consejo de Seguridad y la UNESCO, y por otras resoluciones internacionales y árabes,

Afirma una vez más la urgente necesidad de liberar Al Quds Al Sharif y de salvaguardar su carácter y atributos históricos,

Reafirma que Al Quds es una parte indivisible de los territorios árabes ocupados,

Expresa su profunda indignación por las persistentes violaciones sucesivas de los sitios históricos y lugares sagrados de la Ciudad cometidas por el enemigo israelí, que los han desfigurado y judaizado, así como por el pillaje y saqueo a que han sido sometidos para borrar y alterar sus atributos árabes e islámicos,

Denuncia el inveterado espíritu agresivo del enemigo sionista en contra de este patrimonio cultural que se remonta a miles de años en Palestina, especialmente en Al Quds Al Sharif,

Exhorta a todas las instituciones, organizaciones, grupos y personas interesados de todo el mundo a que se mantengan firmes ante las persistentes maniobras sionistas para impedir esta flagrante violación de los santuarios islámicos,

Pide a la Secretaría General y al Comité de Al Quds que tengan esta cuestión en estudio y que, en coordinación con todos los Estados islámicos, la planteen ante las Naciones Unidas, la UNESCO y otros organismos internacionales.

RESOLUCION No. 9/11-P

Establecimiento de asentamientos israelíes en los territorios
árabes ocupados

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Habiendo tomado nota de la resolución aprobada por la Organización Árabe del Trabajo en la que se encomienda a Jordania la presentación a la Organización Internacional del Trabajo, en la reunión que celebrará en Ginebra el 4 de junio de 1980, de un proyecto de resolución en que se condene el establecimiento de asentamientos por las autoridades israelíes de ocupación en los territorios árabes ocupados y se indiquen los efectos de esas medidas sobre los denodados trabajadores árabes,

Exhorta a todos los Estados miembros que sean miembros de la Organización de la Conferencia Islámica a que apoyen el proyecto de resolución que presente Jordania,

Exhorta a todos los Estados miembros a que denuncien la política de judaización seguida por las autoridades de ocupación del enemigo israelí al establecer asentamientos en la Ribera occidental, en la Faja de Gaza y en otras partes de los territorios ocupados, y pide que cese de inmediato el establecimiento de esos asentamientos y sean demolidos los ya existentes,

Exhorta a todos los países islámicos a que exijan que las autoridades de ocupación se abstengan de enmendar o alterar las leyes vigentes en los territorios ocupados para reestructurar la actividad e impedir el funcionamiento de las organizaciones sindicales árabes en los territorios ocupados, e insta a los Estados miembros de la Organización Internacional del Trabajo a que se abstengan de prestar toda asistencia a las autoridades de ocupación israelíes que pueda contribuir a la continuación de la política de creación de asentamientos,

Pide al Secretario General que siga de cerca la aplicación de esta resolución y que informe al respecto a la próxima Conferencia.

RESOLUCION No. 10/11-P

Soberanía permanente sobre los recursos naturales de los territorios
palestinos y árabes ocupados

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Considerando las disposiciones de la Carta y de las resoluciones de la Conferencia Islámica,

Inspirándose en todas las resoluciones internacionales, especialmente la resolución 32/161 de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 1977,

Reafirma su apoyo a todas las resoluciones de la Conferencia Islámica, especialmente la más reciente (2/10-P) aprobada en el décimo período de sesiones celebrado en Fez (período de sesiones dedicado a Palestina y a Al Quds), y a las resoluciones internacionales relativas a la soberanía permanente sobre los recursos naturales de los territorios palestinos y árabes ocupados, e insta una vez más a todos los Estados musulmanes a que coordinen sus posiciones y redoblen sus esfuerzos, tanto individual como colectivamente, para lograr progresos a ese respecto,

Pide a la Secretaría General que diga de cerca la aplicación de la presente resolución y que informe a la próxima Conferencia Islámica acerca de la coordinación y los progresos logrados.

RESOLUCION No. 11/11-P

Expulsión de ciudadanos árabes de los territorios
árabes ocupados

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Inspirada en los principios y objetivos de la Organización de la Conferencia Islámica y de los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas,

Guiada por las resoluciones de las Naciones Unidas, particularmente las aprobadas por el Consejo de Seguridad sobre esta cuestión,

Tomando nota de la información presentada por la delegación del Reino Hachemita de Jordania sobre las medidas tomadas por las autoridades de ocupación israelíes que, en condiciones de pronunciado terrorismo, han expulsado de la Ribera Occidental ocupada por Israel, al Sr. Fahd El-Qawasmi, Presidente de la Municipalidad de Al Khalil, al Sr. Mohamed Hassan Melhim, Presidente de la Municipalidad de Halhoul, y a El-Sheikh Rajab El-Tamimi, Magistrado del Tribunal Shari'a de la ciudad de Al Khalil, y teniendo presente que esas medidas son contrarias a las resoluciones de las Naciones Unidas, violan totalmente los principios humanitarios, infringen claramente los Convenios de Ginebra y quebrantan los principios y convenios internacionales relacionados con los más elementales derechos humanos,

Considerando que dichas medidas forman parte del designio israelita de privar a los territorios árabes ocupados de sus dirigentes políticos nacionalistas para encubrir la conspiración israelita de otorgar una autonomía espuria e imponerla a la población de esos territorios,

Decide: condenar abiertamente esa medida y considerarla nula y sin valor,

Pide a los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica que secunden y apoyen el proyecto de resolución que la delegación de Jordania someterá con tal fin a las Naciones Unidas,

Pide al Secretario General que siga de cerca la aplicación de la presente resolución.

RESOLUCION No. 12/11-P

Año de Al Quds Al Sharif (1400 H - 1980)

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Considerando las disposiciones de la Carta y de las resoluciones de la Conferencia Islámica sobre el Año de Al Quds Al Sharif,

Reafirmando su adhesión a la resolución 9/10-P aprobada por la Décima Conferencia, celebrada en Fez (Palestina y Al Quds Al Sharif),

Decide coordinar una acción islámica conjunta, utilizar todos los recursos posibles y armonizar todos los esfuerzos auténticamente fraternales para liberar del enemigo sionista y racista a la ciudad de Al Quds Al Sharif, la Mezquita de Aqsa y los demás lugares sagrados y santuarios islámicos,

Pide a la Secretaría General y al Comité Al Quds que sigan de cerca la aplicación de la presente resolución y que presenten un informe sobre los progresos realizados al respecto a la próxima Conferencia Islámica.

RESOLUCION No. 13/11-P

Solidaridad islámica con el día del pueblo palestino

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Inspirada en las disposiciones de la Carta y las resoluciones de la Conferencia Islámica sobre el "Día de la Solidaridad Islámica con la Lucha del Pueblo Palestino" que se observa el 21 de agosto de cada año, en particular la más reciente de esas resoluciones 6/10-P),

Reafirmando el deseo de todos los musulmanes - gobiernos y pueblos - de todas las regiones del mundo de celebrar cada año un día destinado a expresar su solidaridad inquebrantable y constante con su causa principal - la causa de Palestina y de Al Quds Al Sharif - por todos los medios materiales y morales posibles, y a través de los medios de información,

Elogiando a los Estados miembros que en ese día conmemoran su solidaridad con el pueblo palestino, recordando los intentos sacrílegos de quemar la mezquita Al-Aqsa por parte de las bandas sionistas racistas en 1969, y la subsiguiente reacción unificadora de los Estados árabes que les impulsó a celebrar su primera reunión islámica en Rabat y a establecer la Organización de la Conferencia Islámica como demostración espontánea de solidaridad y cooperación islámica, para liberar a Al Quds Al Sharif y consolidar la resistencia del pueblo palestino a fin de pueda recuperar sus derechos nacionales inalienables, y lograr la liberación de su país, bajo la dirección de la Organización de Liberación de Palestina,

Decide celebrar este año el año de Al Quds Al Sharif (1400 H, 1980) durante toda una semana a partir del 21 de agosto de 1980, que se conocerá como la Semana Palestina, durante la cual se insistirá, desde el punto de vista islámico, en la liberación de Al Quds Al Sharif y de la mezquita Al-Aqsa, mediante seminarios, festivales y exhibiciones que demuestren la solidaridad con el pueblo palestino,

Decide además, que la Secretaría General, la Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos y la Agencia Islámica Internacional de Noticias en cooperación con Palestina (Organización de Liberación de Palestina), elaboren un amplio programa de información para distribuirlo entre los Estados miembros islámicos con la finalidad de coordinar los esfuerzos comunes musulmanes durante la semana de solidaridad,

Pide a la Secretaría General y al Comité Al Quds que sigan de cerca la aplicación de resolución y que presenten un informe al respecto a la próxima Conferencia Islámica.

RESOLUCION No. 14/11-P

Sello postal dedicado a Palestina

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando todas las resoluciones islámicas anteriores relativas al sello postal dedicado a Palestina,

Expresa su satisfacción por la emisión de un sello postal dedicado a Palestina en el Iraq, el Afganistán, Libia, Siria, Mauritania, Gambia, Yemen Democrático, Somalia, Indonesia, el Senegal, Marruecos, Malasia, Djibouti, Malí y el Reino de Arabia Saudita,

Agradece a los Estados miembros que han transferido el producto de la venta del sello postal dedicado a Palestina a la Palestine Welfare Society. Esos Estados son el Afganistán, Malí, el Iraq, Malasia y el Senegal,

Hace un llamamiento a los Estados miembros islámicos para que continúen emitiendo en forma permanente el sello postal palestino, mientras la cuestión de Palestina exista y en la forma establecida por la resolución pertinente, y para que transfieran periódicamente el producto de las ventas a la Palestine Welfare Society,

Pide a la Secretaría General y al Comité Al Quds que sigan de cerca la aplicación de la presente resolución, en plena cooperación con la Organización de Liberación de Palestina.

RESOLUCION No. 15/11-P

El sionismo, el racismo y la discriminación racial

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

De conformidad con las disposiciones de la Carta y las resoluciones de la Conferencia Islámica,

Teniendo presentes todas las resoluciones aprobadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas, por el movimiento no alineado y por la Organización de la Unidad Africana, y todas las demás resoluciones internacionales,

Reafirma las anteriores resoluciones islámicas, la más reciente de las cuales es la resolución 12/10, aprobada en la Décima Conferencia Islámica, celebrada en Fez, (período de sesiones dedicado a Palestina y Al Quds Al Sharif), así como todas las resoluciones de las Naciones Unidas y del movimiento no alineado y las resoluciones africanas aprobadas respecto del sionismo, el racismo y la discriminación racial,

Exhorta además a todos los países islámicos a que coordinen sus posiciones y a que desplieguen mayores esfuerzos, tanto en el plano individual como en el colectivo, con el fin de eliminar los crímenes del sionismo, el racismo y la discriminación racial,

Pide al Secretario General que mantenga en estudio la aplicación de la presente resolución y presente un informe en la próxima Conferencia Islámica sobre la coordinación y los progresos logrados.

RESOLUCION No. 16/11-P

La seguridad y la solidaridad de los países islámicos

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando el propósito expresado por los Estados miembros en la Carta de la Conferencia Islámica de preservar los valores espirituales, éticos, sociales y económicos del Islam y de unir sus esfuerzos para conseguir una paz universal que brinde seguridad, libertad y justicia a sus pueblos y a todos los pueblos del mundo,

Consciente de los objetivos y principios contenidos en la Carta de la Conferencia Islámica, en particular los objetivos de promover la solidaridad islámica entre los Estados miembros y de fortalecer la lucha de los pueblos musulmanes para salvaguardar su dignidad, su independencia y sus derechos nacionales,

Inconmoviblemente dedicada a los preceptos eternos de la hermandad islámica,

Gravemente preocupada por la agudización de las tensiones, la intensificación de las rivalidades y los conflictos en el mundo, el aumento del número de intervenciones o amenazas de intervenciones, así como por los intentos de establecer esferas de influencia y por la incansable disputa por los recursos mundiales, hechos que amenaza la seguridad y la independencia nacional de los países en desarrollo pequeños y medianos en el mundo, especialmente de los países islámicos,

Profundamente angustiada por el hecho de que continúe la ocupación de Palestina y Al Quds y se siga privando al pueblo palestino del ejercicio de sus derechos nacionales inalienables,

Gravemente preocupada por las amenazas y desafíos que se plantean a la nación Islámica, con el objeto de debilitar su unidad política, económica y cultural,

Resuelta a aplicar políticas de independencia de los bloques de poder y de oposición a la dominación foránea, al hegemonismo y a las esferas de influencia, sistemas que pretenden limitar la libertad de los Estados para determinar sus sistemas políticos, y realizar su desarrollo económico, social y cultural sin trabas, intimidación ni presiones,

Decidida a preservar los abundantes recursos naturales de que están dotados los países islámicos y a utilizarlos para el provecho, el bienestar y el progreso de los pueblos musulmanes,

Tomando nota del discurso inaugural pronunciado por el Presidente de la República Islámica del Pakistán en la 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, que según el cual las perspectivas de seguridad no se cifran en las alianzas o los pactos militares, sino en la estrecha cooperación económica y cultural entre los países islámicos,

- 1) Declara que la seguridad de cada país musulmán atañe a todos los países islámicos;
- 2) Resuelve fortalecer la seguridad de los Estados miembros mediante la cooperación y la solidaridad entre los países islámicos, de conformidad con los objetivos y principios de la Carta de la Conferencia Islámica y los de la no alineación;
- 3) Reafirma la soberanía permanente de los países islámicos sobre sus recursos naturales;
- 4) Manifiesta la determinación de los Estados miembros de preservar los valores y la forma de vida islámicos y de promover los valores espirituales, políticos, sociales y económicos comunes de la nación musulmana;
- 5) Decide que se establezca un grupo intergubernamental de expertos para que recomiende medidas concretas, enmarcadas en la Carta de la Conferencia Islámica y destinadas al fortalecimiento de la seguridad de los países islámicos mediante el incremento y ulterior desarrollo de la cooperación política, económica y cultural entre los países islámicos, y que ese grupo de expertos presenten su informe a la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 12º período de sesiones, que se celebrará en 1981;
- 6) Pide al Secretario General de la Conferencia Islámica nombre a los expertos y dé al grupo la ayuda y facilidades necesarias.

RESOLUCION No. 17/11-P

Establecimiento de bases militares extranjeras en
algunos Estados islámicos

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

De conformidad con la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, especialmente con el artículo 2, que se refiere a los objetivos y principios,

Inspirada por los objetivos y principios del movimiento no alineado, y ratificando la determinación de los Estados musulmanes de mantenerse fuera de la influencia de las Potencias extranjeras, tanto orientales como occidentales,

De acuerdo con la posición básica de los Estados musulmanes, es decir, la de rechazar y condenar cualquier intento de las grandes Potencias de establecer bases militares o de obtener instalaciones militares en el territorio de los Estados islámicos,

Refiriéndose a los intentos de los Estados extranjeros de establecer bases militares en los territorios de algunos estados islámicos y de imponerles el llamado marco conjunto de seguridad para la región,

Preocupada por evitar que los pueblos y Estados islámicos se vean envueltos en la vorágine del conflicto mundial, y por salvaguardar su independencia y soberanía,

1. Hace una advertencia leal a todos para que se abstengan de establecer bases militares, ya sean navales, aéreas o terrestres, en los territorios de los Estados islámicos, así como de proporcionar cualquier clase de instalaciones a las fuerzas armadas de esos Estados extranjeros, en ninguna forma con ningún pretexto o excusa y por ninguna otra razón;

2. Condena las maquinaciones imperialistas sionistas y las campañas engañosas que desacreditan los principios e ideales del Islam y que tienen por objeto encubrir los designios agresivos y expansionistas de los autores de esas campañas, y exhorta a los Estados miembros a que ejerzan la mayor vigilancia y hagan frente a esas maquinaciones y campañas en forma unida, con miras a frustrarlas y a salvaguardar los respectivos principios y objetivos de la Organización de la Conferencia Islámica y del movimiento no alineado;

3. Manifiesta su profunda preocupación por las consecuencias del Acuerdo de Camp Davis y de la normalización de las relaciones entre el régimen egipcio e Israel, a saber, la concesión de instalaciones militares a los Estados Unidos de América, lo que ha permitido a este último país dar rienda suelta a sus

inclinaciones belicosas y agresivas en la región musulmana, como se refleja en sus intentos de establecer bases militares y adquirir instalaciones militares en ciertos países islámicos y de utilizar esas bases e instalaciones como punto de partida para poner en peligro la soberanía y la independencia de los Estados islámicos, aduciendo como pretexto lo que insiste en llamar los intereses vitales de los Estados Unidos, y al mismo tiempo imponiendo a los Estados islámicos lo que denomina un marco para la cooperación en asuntos de seguridad en la región;

4. Pida al Secretario General que presente un informe sobre la aplicación de esta resolución en la próxima Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores.

RESOLUCION No. 18/11-P

Agresión de los Estados Unidos contra la República Islámica del Irán

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Inspirada en los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica, que destaca el destino común de los pueblos de la nación islámica,

Inspirada en los principios de la no alineación y de la Carta de las Naciones Unidas, que entrañan las solemnes obligaciones de todos los Estados de respetar plenamente la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de otros Estados,

Recordando las numerosas resoluciones de las Naciones Unidas en que se reiteran los principios de la no injerencia y la no intervención en los asuntos internos de otros Estados, y del no uso o amenaza del uso de la fuerza para el arreglo de las controversias internacionales,

Reafirmando el derecho intrínseco y universalmente reconocido de cada Estado a determinar con plena libertad el curso de su desarrollo político, social y económico, incluido el derecho de escoger el sistema de gobierno que mejor se acomode al avance espiritual y material y a la prosperidad de su pueblo,

Expresando su profunda preocupación por la peligrosa agudización de las tensiones, la intensificación, de la rivalidad política y militar de las grandes Potencias y de su tendencia a recurrir a la intervención militar, como lo ponen de manifiesto sus propias acciones,

Alarmada por la reciente agresión militar de los Estados Unidos contra la República Islámica del Irán,

Gravemente preocupada por la amenaza de nuevas agresiones y medidas restrictivas contra la República Islámica del Irán,

Hondamente preocupada por que las consecuencias de esa agresión pondrían en peligro la paz y la seguridad de la región y del mundo entero,

1. Condena enérgicamente la reciente agresión militar de los Estados Unidos contra la República Islámica del Irán;

2. Condena enérgicamente cualquier amenaza o uso de la fuerza o cualquier otra forma de intimidación, injerencia, o imposición de sanciones económicas por un país o grupo de países, individualmente o en cualquier otra forma, contra la República Islámica del Irán;

3. Igualmente condena las conspiraciones, provocaciones y medidas subversivas organizadas por los agresores imperialistas y sionistas y que están orientadas y dirigidas contra la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de la República Islámica del Irán;

4. Expresa su indignación por la asistencia brindada a los Estados Unidos por el régimen egipcio y por algunos países de la región durante la agresión armada contra el Irán;

5. Lamenta profundamente la intensificación de la presencia militar y el aumento de las actividades navales de las grandes Potencias en la región del Océano Indico y sus extensiones naturales, hechos que agudizan las tensiones y amenazan la paz de la región;

6. Igualmente deplora los intentos de las grandes Potencias de adquirir y ampliar nuevas bases militares en el Océano Indico y sus extensiones naturales;

7. Exhorta a esas Potencias a poner en práctica la Declaración del Océano Indico y de sus extensiones naturales como Zona de Paz y a proceder al retiro inmediato de sus fuerzas de la región;

8. Declara su solidaridad con la República Islámica del Irán y con el pueblo iraní en su lucha por establecer un Estado islámico verdaderamente independiente, con la inspiración de las enseñanzas del Islam;

9. Al mismo tiempo que pide a la República Islámica del Irán que continúe sus esfuerzos para solucionar el problema de los rehenes dentro del espíritu del Islam, exhorta a los Estados Unidos de América a que atienda a los frecuentes llamamientos de los países islámicos a abstenerse de toda acción que pueda dificultar la solución del problema de los rehenes.

RESOLUCION No. 19/11-P

La situación en el Afganistán

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Manifestando su profunda convicción de que para que se establezcan condiciones de paz y de estabilidad en la región y se relajen las tensiones internacionales existentes es indispensable que se ponga fin a la intervención militar soviética y que se respete la independencia política y la soberanía del Afganistán y su condición de país no alineado, así como el derecho nacional inalienable del pueblo afgano de escoger su propio sistema político y socioeconómico y su sistema de gobierno, sin injerencia o imposición exterior,

Gravemente preocupada por los sufrimientos del pueblo afgano y por la afluencia constante de refugiados afganos al Pakistán y al Irán,

Profundamente consciente de los objetivos consagrados en la Carta de la Conferencia Islámica que exigen que los Estados miembros fortalezcan la lucha de todos los pueblos musulmanes para salvaguardar su dignidad, su independencia y sus derechos nacionales,

Reafirmando la determinación de los Estados islámicos de aplicar una política de no alineación y de oponerse a la injerencia de la superpotencias en los asuntos internos de los países islámicos,

Tomando nota del informe del Secretario General de la Organización referente a la aplicación de la resolución 1/EOS del período extraordinario de sesiones de la Conferencia Islámica,

Declarando su esperanza de que el movimiento no alineado desempeñe un papel activo en la búsqueda de una solución global para la crisis del Afganistán que sea compatible con esta resolución y que contribuya a la consolidación de la paz y la estabilidad en la región y en el mundo, y confirme los principios y objetivos de la no alineación,

Exhortando a todos los Estados a respetar la soberanía, la integridad territorial y la independencia política del Afganistán, así como su condición de país no alineado y su identidad islámica,

1. Reafirma la resolución No. 1/EOS relativa a la intervención militar soviética en el Afganistán y sus consecuencias, aprobada en el período extraordinario de sesiones de la Conferencia Islámica;

2. Expresa su profunda preocupación por la continuación de la presencia militar soviética en el Afganistán;

/...

3. Reitera su exigencia de que se proceda al retiro inmediato, total e incondicional de las tropas soviéticas estacionadas en el territorio del Afganistán;

4. Reafirma su respeto del derecho nacional inalienable del pueblo afgano a determinar su propia forma de gobierno y a escoger su sistema económico, político y social, sin injerencias externas ni amenazas exteriores;

5. Encarece enérgicamente la creación de las condiciones adecuadas que permitan el pronto retorno de los refugiados afganos a su país, con seguridad y con honor;

6. Reitera su llamamiento a todos los Estados y pueblos a que presten asistencia para aliviar el sufrimiento de los refugiados afganos;

7. Decide, para poner en práctica las disposiciones de esta resolución, establecer un Comité integrado por el Secretario General y por los Ministros de Relaciones Exteriores del Pakistán y del Irán para que busquen los medios, incluidas las consultas adecuadas y la celebración de una Conferencia Internacional con el auspicio de las Naciones Unidas o sin éste, para dar una solución global a la grave crisis que afecta al Afganistán, siempre que esa solución no sea incompatible con la presente resolución.

RESOLUCION No. 20/11-P

Sobre la intervención extranjera en el Cuerno de Africa y la
continua agresión contra la República Democrática Somalí

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Habiendo tomado nota debidamente con gran interés de la declaración del Secretario General de la Conferencia Islámica,

Recordando la resolución No. 5/EOS, aprobada por la Conferencia Islámica en su período extraordinario de sesiones celebrado en Islamabad del 27 al 29 de enero de 1980 (8 a 10 de Rabi-Al-Awal de 1400 H),

Tomando nota de la misión investigadora de la Secretaría que visitó Somalia del 16 al 24 de abril de 1980,

Recordando el Artículo 2 de la Carta de la Conferencia Islámica y el Artículo 1 de la Carta de las Naciones Unidas,

Observando con preocupación la presencia de fuerzas soviéticas, cubanas y otras fuerzas aliadas en el Cuerno de Africa y la continua agresión contra la integridad territorial de la República Democrática Somalí y la violación de dicha integridad territorial, según declaraciones de la misión enviada a Somalia,

Teniendo debidamente en cuenta los efectos negativos y peligrosos que ejerce la presencia extranjera en el Cuerno de Africa en relación con el problema de Eritrea y la posibilidad de lograr una solución justa a este problema por medios pacíficos,

1. Reafirma las disposiciones de la Resolución No. 5/EOS aprobada por la Conferencia Islámica en su período extraordinario de sesiones, celebrado en Islamabad en enero de 1980;

2. Encomia a la Secretaría General por haber elaborado un informe amplio sobre la grave situación que impera en el Cuerno de Africa después de la visita a Somalia de la misión investigadora dirigida por el Secretario General;

3. Ha oído suyo el informe de la misión y sus recomendaciones, así como el informe del Secretario General;

4. Denuncia la continua presencia en el Cuerno de Africa de tropas soviéticas, cubanas y otras tropas ajenas al continente;

5. Pide nuevamente el retiro inmediato, total e incondicional de esas fuerzas;

/...

6. Decide apoyar y fortalecer moral, política y materialmente a la República Democrática Somali, para que ésta pueda resistir la presión y la agresión extranjeras;

7. Hace un llamamiento a todas las partes interesadas en el problema de Eritrea para que encuentren una solución justa al problema por medios pacíficos que no se oponga a las resoluciones de las Naciones Unidas pertinentes a Eritrea;

8. Pide a todos los Estados y organismos internacionales especializados que proporcionen asistencia humanitaria a los refugiados de Eritrea dondequiera que éstos se encuentren;

9. Decide también mantener este tema en el programa de la Conferencia Islámica, para que ésta pueda examinar en su próximo período ordinario de sesiones la situación en el Cuerno de Africa.

RESOLUCION No. 21/11-P

Sobre la cuestión de Chipre

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Reafirma sus resoluciones anteriores sobre la cuestión de Chipre, aprobadas en sus períodos de sesiones anuales séptimo, octavo, noveno y décimo,

Toma nota con satisfacción de la buena voluntad y la actitud conciliatoria de la comunidad musulmana turcochipriota, que se refleja en sus esfuerzos para lograr un arreglo pacífico de la controversia,

Recuerda el acuerdo de cuatro puntos concertado en febrero de 1977 entre los dirigentes de las dos comunidades chipriotas, en el cual se incorporan, en su totalidad, los principios básicos para una solución definitiva, y acoge con beneplácito el acuerdo de diez puntos concertado el pasado mes de mayo entre las dos comunidades,

Expresa la esperanza de que las conversaciones intercomunales, que constituyen la mejor forma de llegar a una solución definitiva, se reanuden sin demora, de manera constructiva y significativa, bajo los auspicios del Secretario General de las Naciones Unidas, y que logren resultados positivos satisfactorios para las dos comunidades nacionales de la isla,

Apoya el principio de la igualdad de ambas comunidades en un Estado federado bicomunal, que les permita vivir juntas en paz, armonía y seguridad, sin que ninguna de ellas tenga derecho a oprimir o explotar a la otra,

Invita a las dos comunidades a consentir en una "tregua" que conduzca al arreglo pacífico de la controversia mediante conversaciones intercomunales,

Exhorta a los Estados miembros de la Conferencia Islámica a tomar todas las medidas necesarias con miras a reforzar aún más la solidaridad efectiva con la comunidad turca musulmana de Chipre,

Hace un llamamiento a los Estados miembros y a las instituciones de la Conferencia a fin de que hagan todo lo que esté a su alcance para permitir que la comunidad turca musulmana de Chipre se beneficie con la ayuda y la asistencia internacionales que llegan a la isla y pide al Banco Islámico de Desarrollo que ayude a fortalecer la economía de la comunidad turca musulmana de Chipre.

RESOLUCION No. 22/11-P

Sobre la cuestión de los musulmanes en Filipinas meridional

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Habiendo tomado nota debidamente del informe presentado por el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica y del informe presentado por la Comisión Cuadripartita sobre los últimos acontecimientos pertinentes a la cuestión de los musulmanes en Filipinas meridional,

Recordando las resoluciones aprobadas anteriormente por la Conferencia Islámica sobre el particular,

Tomando nota de la negativa del Gobierno de Filipinas a aplicar el acuerdo de Trípoli y sus diversas y persistentes violaciones de los derechos de los musulmanes en Filipinas meridional,

Decide:

1. Reafirmar su apoyo al Frente de Liberación Nacional Moro y su unidad, de conformidad con la resolución aprobada en la Novena Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Dakar;
2. Condenar la posición del Gobierno de Filipinas respecto al asunto de los musulmanes en Filipinas meridional, así como su negativa a llevar a efecto el acuerdo de Trípoli, suscrito el 23 de diciembre de 1976, que goza del apoyo de la Conferencia y que se considera como la base para la solución de este problema;
3. Pedir a los Estados miembros que ejerzan la debida presión económica, social y política sobre el Gobierno de Filipinas para lograr que aplique el Acuerdo de Trípoli;
4. Pedir a la Comisión Cuadripartita que se reúna en fecha posterior y que examine los últimos acontecimientos pertinentes a la cuestión;
5. Convocar de nuevo a la Comisión Cuadripartita, en caso de que el Gobierno de Filipinas persista en su actitud negativa respecto a la aplicación del Acuerdo de Trípoli, para que ésta adopte medidas apropiadas a la luz de la resolución aprobada por la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Fez;
6. Pedir a los Estados islámicos que sigan proporcionando asistencia material al Frente de Liberación Nacional Moro;
7. Instar a los dirigentes del Frente de Liberación Nacional Moro a cerrar filas;

/...

8. Confiar al Secretario General la tarea de establecer contactos con los organismos internacionales especializados e invitarlos a que examinen las diversas violaciones de los derechos de los musulmanes en Filipinas meridional;

9. Pedir al Secretario General que adopte todas las medidas necesarias para llevar a la práctica esta resolución y que presente un informe al respecto a la Conferencia en su próximo período ordinario de sesiones.

RESOLUCION No. 23/11-P

Sobre las comunidades musulmanas en los Estados que no pertenecen a la Organización de la Conferencia Islámica

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Considerando que más de una tercera parte de la nación musulmana vive en países no musulmanes,

Teniendo en cuenta los principios y objetivos de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y las resoluciones aprobadas por las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores celebradas anteriormente, así como las convenciones internacionales, especialmente las que estipulan el principio de respetar los derechos y la libertad del hombre y la soberanía de todos los Estados,

Animado por el deseo de salvaguardar plenamente los derechos sociales y económicos, educacionales y religiosos de las comunidades musulmanas en los Estados que no son miembros de la Organización de la Conferencia Islámica,

Decide:

Formar un Comité Ministerial integrado por el Secretario General y los Ministros de Relaciones Exteriores de Túnez y el Senegal, al cual se encomendarán las tareas de:

1. Establecer contactos con los Gobiernos de los Estados en los que hay comunidades musulmanas y presentar un informe al respecto a la Conferencia Islámica en su 12° período de sesiones;
2. Velar por la aplicación de las resoluciones aprobadas por la Organización de la Conferencia Islámica sobre el particular;
3. Celebrar consultas y cooperar con las organizaciones, instituciones e individuos que se ocupan de los asuntos de las comunidades musulmanas.

RESOLUCION No. 24/11-P

Sobre el fortalecimiento de la seguridad de los Estados que
no poseen armas nucleares contra el uso o la amenaza del uso
de esas armas

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando las resoluciones de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores relativas a las seguridades dadas por los Estados poseedores de armas nucleares a los Estados que no las poseen de no recurrir al uso o a la amenaza del uso de armas nucleares,

Recordando además que en el Documento Final del décimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas se pidió a los Estados poseedores de armas nucleares que concertaran con carácter urgente arreglos eficaces para proteger a los Estados no poseedores de armas nucleares contra el uso o la amenaza del uso de armas nucleares,

Tomando nota de que en la Comisión de Desarme se han iniciado negociaciones sobre medidas internacionales eficaces para proteger a los Estados no poseedores de armas nucleares contra el uso o la amenaza del uso de armas nucleares,

Tomando nota además de que en el trigésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas se recomendó que el Comité de Desarme concertara en su período de sesiones de 1980 arreglos internacionales eficaces para proteger a los Estados no poseedores de armas nucleares contra el uso o la amenaza del uso de armas nucleares, habida cuenta del amplio apoyo de que goza el establecimiento de una convención internacional y de cualquier otra propuesta encaminada a lograr los mismos objetivos,

1. Pide a los miembros del Comité de Desarme que lleguen a un acuerdo con carácter urgente respecto a una convención internacional para proteger a los Estados no poseedores de armas nucleares contra el uso o la amenaza del uso de armas nucleares;

2. Recomienda que los países islámicos sigan cooperando con el Comité de Desarme, la Asamblea General de las Naciones Unidas y otros foros internacionales pertinentes, con miras a alcanzar el objetivo ya mencionado de fortalecer la seguridad de los Estados no poseedores de armas nucleares contra el uso o la amenaza del uso de armas nucleares.

RESOLUCION No. 25/11-P

Sobre la creación de zonas libres de armas nucleares en Africa,
el Oriente Medio y Asia meridional

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Reconociendo que la creación de zonas libres de armas nucleares en diversas regiones del mundo es una de las medidas que puede contribuir más eficazmente a los objetivos de no proliferación de armas nucleares y desarme general y completo,

Convencida de que el establecimiento de tales zonas libres de armas nucleares en diversas regiones fortalecerá la seguridad de los Estados de esas regiones contra el uso o la amenaza del uso de armas nucleares,

Recordando que en el Documento Final del décimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General se recomendó la creación de tales zonas libres de armas nucleares en varias partes del mundo, entre ellas Africa, el Oriente Medio y Asia meridional,

Recordando además las resoluciones de los períodos de sesiones anteriores de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores referentes a la creación de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y Asia meridional,

Teniendo debidamente en cuenta las resoluciones 34/76, 34/77 y 34/78, aprobadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su último período de sesiones respecto a la creación de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y Asia meridional,

Profundamente preocupada por los intentos y designios de Sudáfrica e Israel de adquirir armas nucleares y por la reciente explosión nuclear que tuvo lugar en la proximidad de Sudáfrica,

Tomando nota de la oposición de estas dos entidades racistas a la creación de zonas libres de armas nucleares en sus respectivas regiones,

1. Hace un llamamiento a todos los Estados para que respondan en forma positiva a las propuestas tendientes a crear zonas libres de armas nucleares en las regiones de Africa, el Oriente Medio y Asia meridional;

2. Condena enérgicamente la explosión nuclear efectuada recientemente por el régimen racista de Sudáfrica, así como la adquisición de la capacidad para la producción de armas nucleares por parte de Israel;

3. Condena toda colaboración con el régimen de Sudáfrica y con Israel que les permita producir armas nucleares y que se oponga a los objetivos de crear zonas libres de armas nucleares;

4. Reafirma la determinación de los Estados islámicos de adoptar medidas para impedir la proliferación indiscriminada y universal de las armas nucleares;

5. Pide a todos los Estados islámicos que sigan colaborando en las Naciones Unidas y en otros foros internacionales adecuados para fomentar mediante un esfuerzo conjunto la creación de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y Asia meridional.

RESOLUCION No. 26/11-P

Sobre compensación por los efectos de las guerras y las minas

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Reconociendo que la mayoría de los países en desarrollo se han visto expuestos a la ocupación extranjera, y que sus territorios han sido campos de batalla, con lo cual han sufrido pérdidas considerables de vidas y de bienes,

Refiriéndose a las resoluciones de la Asamblea General 2995 (XXVII), 2996 (XXVII) y 2997 (XXVII) de 15 de diciembre de 1972 relativas a la cooperación entre los Estados en el campo del medio ambiente, la responsabilidad internacional de los Estados en relación con el medio ambiente y la creación del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente,

Recordando las resoluciones de la Asamblea General 3336 (XXIX), 3435 (XXX) de 9 de diciembre de 1975 y 31/111 de 16 de diciembre de 1976,

Recordando la resolución 4 de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Países no Alineados celebrada en Lima (Perú), de 25 de agosto de 1975, en que dicha Conferencia condenó la negligencia en la eliminación de las secuelas de las guerras, tales como minas, etc. y pidió que se suministrase asistencia técnica para su remoción,

Convencida de que la eliminación eficaz de las secuelas de las guerras debe ser tarea y responsabilidad de las naciones imperialistas que hayan sido partes en las guerras y que esas naciones deben asumir el costo de la compensación por los daños resultantes, así como remover las minas, considerándose esto como derecho humanitario que deben ejercer los países en desarrollo,

Afirmando la necesidad de que las naciones colonialistas asuman la obligación de reparar los daños morales y materiales que los países en desarrollo han sufrido y todavía sufren como consecuencia de la colocación de tales minas y de que no se permita que las naciones colonialistas eludan la obligación de reparar los daños considerables que así han causado, pues se las considera plenamente responsables a ese respecto, por lo que deben tomar la iniciativa para compensar a las partes perjudicadas,

Recordando la resolución 2/7-P sobre el estudio de las repercusiones de las guerras prestando particular atención a las minas, aprobada por la Séptima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Recordando la resolución 14/8-P sobre los vestigios de la guerra, en particular las minas, aprobada por la Octava Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

1. Afirma el derecho del pueblo de la Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista a exigir compensación por los daños causados por la Segunda Guerra Mundial a los países cuyos gobiernos participaron en las campañas y batallas que tuvieron lugar en territorio libio durante dicha guerra. La Conferencia afirma también el derecho de cualquier otro país afectado por guerras imperialistas a exigir compensación por los daños sufridos;
2. Exige que todas las naciones que participaron en esas guerras se comprometan a suministrar a los Estados interesados toda la asistencia e información posible sobre las zonas en que se tendieron las minas, y a apoyar los esfuerzos realizados por los países afectados para eliminar tales restos destructivos;
3. Pide que se convoque una conferencia internacional para examinar los problemas de las repercusiones de las guerras imperialistas;
4. Pide a la Secretaría General que establezca los contactos necesarios con miras a celebrar la conferencia mencionada.

RESOLUCION No. 27/11-P

Sobre el derecho del mar

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando su resolución No. 17/10-P sobre la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, aprobada en su décimo período de sesiones, celebrado en Fez, Reino de Marruecos, del 8 al 12 de mayo de 1979,

Reafirmando la importancia que confiere a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar,

Observando que la labor emprendida en el marco de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar ha llegado a la etapa final de redacción del texto de la Convención sobre el Derecho del Mar;

Teniendo presente la importancia especial de las reuniones previstas para Ginebra del 28 de julio al 29 de agosto de 1980,

Tomando nota con satisfacción de los resultados positivos alcanzados mediante la cooperación que se inició con la Conferencia de Istambul de expertos en derecho del mar de los Estados miembros y que continuó durante las reuniones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar,

Decide:

1. Invitar a los Estados miembros a que continúen trabajando en estrecha cooperación antes de las reuniones de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar y durante dichas reuniones;

2. Hacer un llamamiento a los Estados miembros para que den instrucciones apropiadas a sus delegaciones a fin de que se mantengan en consulta celebrando reuniones de grupos islámicos de expertos durante los próximos períodos de sesiones de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

RESOLUCION No. 28/11-P

Sobre Zimbabwe y sobre el apoyo a la lucha por la liberación
de los pueblos de Namibia y Sudáfrica

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Habiendo examinado los últimos acontecimientos ocurridos en Zimbabwe, Namibia y Sudáfrica,

Observando con profunda satisfacción el acceso de Zimbabwe a la independencia el 18 de abril de 1980,

Expresando su reconocimiento a los países que han apoyado moral y materialmente al pueblo de Zimbabwe en su lucha por la independencia,

Considerando las dificultades económicas con que se enfrenta Zimbabwe tras los largos años de lucha por la liberación,

Convencida de la urgente necesidad de intensificar las consultas con la South West Africa People's Organization,

Habiendo analizado una vez más la grave situación política y militar debida a la ocupación persistente e ilegal de Namibia por el régimen de apartheid de Sudáfrica y la intransigencia de las autoridades de ese régimen a pesar de los esfuerzos realizados por las Naciones Unidas para lograr en Namibia un arreglo basado en las resoluciones 385 (1976) y 435 (1978) del Consejo de Seguridad,

Denunciando vehementemente la inhumana política de apartheid practicada por el régimen de Pretoria en Namibia y Sudáfrica,

Recordando las resoluciones y decisiones aprobadas por las Naciones Unidas y otras organizaciones y conferencias internacionales que exigen el retiro de Sudáfrica de Namibia,

Recordando en particular, la resolución 3411 (XXX) de la Asamblea General de 28 de noviembre de 1975 en que las Naciones Unidas y la comunidad internacional proclamaron que tenían una responsabilidad especial para con el pueblo oprimido de Sudáfrica y sus movimientos de liberación nacional,

Tomando nota también de la resolución No. 32/10-P sobre asistencia a los pueblos de Namibia, Zimbabwe y Sudáfrica en su lucha por la liberación,

1. Felicita al pueblo de Zimbabwe por la heroica lucha que ha mantenido y por su acceso a la independencia nacional tras esa larga y penosa lucha;

2. Pide a los Estados miembros que suministren ayuda económica y técnica a la República de Zimbabwe para que pueda hacer frente a los problemas económicos y sociales ocasionados por la larga lucha por la independencia;

3. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que presten apoyo político, material y moral a la lucha por la liberación de Namibia;

4. Pide al Secretario General que se mantenga en contacto con la SWAPO, único representante legítimo del pueblo de Namibia, para coordinar las medidas relativas a la formulación y aplicación de programas de interés para el pueblo namibiano;

5. Condena enérgicamente al régimen de Sudáfrica por su política de apartheid y por su intransigencia frente a los esfuerzos de las Naciones Unidas para lograr el acceso de Namibia a la independencia bajo un gobierno representativo de las aspiraciones de la mayoría del pueblo de ese país;

6. Invita a los Estados miembros a respetar y aplicar escrupulosamente las sanciones impuestas a Sudáfrica por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

RESOLUCION No. 29/11-P

Sobre asistencia a los países del Sahel asolados por la sequía

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 17 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 24/10-P, aprobada por la décima Conferencia Islámica en Fez, Marruecos,

Observando los contactos establecidos por la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica y el Comité Interestatal Permanente de Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS),

Teniendo presente las propuestas formuladas por el CILSS para poner en práctica la cooperación con la Conferencia Islámica mediante la aprobación de medidas concretas,

Observando que la resolución 24/10-P no ha sido todavía puesta en práctica,

Subrayando la urgente necesidad de prestar asistencia al pueblo saheliano en el espíritu de la solidaridad islámica,

Hace un llamamiento a los Estados miembros para que contribuyan a la aplicación del programa de asistencia en conformidad con la resolución pertinente de la Décima Conferencia Islámica y den urgentemente ayuda a los países islámicos del Sahel en conformidad con los principios islámicos de solidaridad,

Pide al Secretario General que envíe una delegación a Ouagadougou y presente un informe sobre la marcha de los trabajos relativos a la puesta en práctica del programa de asistencia al próximo período de sesiones de la Conferencia Islámica.

RESOLUCION No. 30/11-P

Sobre la sequía imperante en la República de Djibouti

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Considerando la gravedad de la sequía que impera desde hace dos años en todo el territorio de la República de Djibouti,

Observando con inquietud que la gran mayoría de la población nómada, o sea, casi 130.000 personas, está afectada por la sequía y amenazada por el hambre y la sed,

Observando que la joven República de Djibouti, que es independiente desde hace menos de tres años y cuya economía dista de ser fuerte, tiene que hacer frente a los problemas de socorro y el salvamento de personas que han sufrido los efectos de tales desastres naturales, que requieren recursos mucho mayores de los que posee,

Profundamente preocupada por las consecuencias inmediatas de esta sequía, caracterizada por la escasez de alimentos, la insuficiencia de servicios médicos y sanitarios y la falta de agua potable, que en la estación más calurosa provoca tragedias en esta región, en que la sed ha causado frecuentemente estragos,

Consciente de la gravedad de la situación a que hace frente ahora la República de Djibouti por efecto de la sequía, que ha afectado a la población nómada y a sus animales, y de la absoluta necesidad de suministrar urgentemente asistencia a las víctimas de esta catástrofe,

Teniendo presente los principios de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y la solidaridad islámica,

Decide:

1. Hacer un llamamiento a todos los Estados miembros para que aporten, en proporción a sus medios, ayuda de emergencia a la República de Djibouti, ya sea en forma de suministros o alimentos, productos farmacéuticos, camiones cisterna para llevar agua, depósitos artificiales de agua, camiones de plataforma para distribuir alimentos, y vehículos para transportar a los desvalidos y agruparlos en torno a aguadas;
2. Pedir al Fondo de Solidaridad Islámica que ofrezca, dentro del marco de su mandato, asistencia en gran escala a la República de Djibouti para mitigar los efectos del cataclismo natural que está asolando el país;
3. Pedir a todos los organismos, organizaciones e instituciones islámicas que participen activamente en los esfuerzos de emergencia realizados para socorrer a las víctimas de la sequía de la República de Djibouti.

/...

RESOLUCION No. 31/11-P

Sobre la situación de los refugiados en la República de Djibouti

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Observando que, desde su independencia en junio de 1977, la República de Djibouti ha venido dando asilo a gran número de refugiados, que constituyen casi un 12% de su población, o sea 40.000 personas,

Expresando la inquietud que le inspira la gravedad de la situación que impera en Djibouti por efecto de la presencia de un número tan grande de refugiados, que se suma a la sequía que actualmente impera en ese país, lo que constituye una carga para el Gobierno de la República de Djibouti,

Profundamente preocupado por las condiciones de vida y la salud precaria de los refugiados y por las enormes dificultades con que tropieza el Gobierno de Djibouti para encontrarles alojamiento, medios de subsistencia y atención médica, en particular por lo que se refiere a los refugiados inscritos de las zonas urbanas que han sobrecargado considerablemente los servicios sociales de Djibouti,

Consciente de los principios de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y de la solidaridad islámica,

Decide:

1. Hacer un llamamiento a todos los Estados miembros y a todos los órganos, organizaciones e instituciones islámicos para que ofrezcan asistencia a los refugiados en la República de Djibouti;

2. Pedir al Fondo de Solidaridad Islámica que ofrezca al Gobierno de Djibouti ayuda considerable para permitirle cumplir sus obligaciones con respecto a los refugiados a quienes ha dado asilo.

RESOLUCION No. 32/11-P

Sobre asistencia a los refugiados en Somalia

La Ila. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Habiendo oído con profunda preocupación la declaración del Secretario General sobre la triste situación de los refugiados en Somalia,

Recordando la resolución No. 5/EOS, aprobada por la Conferencia Islámica en su período extraordinario de sesiones celebrado en Islamabad del 27 al 29 de enero de 1980,

Reafirmando las enseñanzas y preceptos islámicos que ordenan a todos los musulmanes que se ayuden y apoyen mutuamente en tiempo de necesidad y de peligro,

Tomando nota del informe de la misión del Secretario General que visitó Somalia del 16 al 24 de abril de 1980,

Reconociendo el hecho de que los refugiados en Somalia representan un tercio de los refugiados musulmanes en el mundo, tal como se indica en el informe de la misión,

Considerando que la presencia de los refugiados en Somalia constituye una pesada carga para los exiguos recursos de la República Democrática Somalí,

1. Elogia a la Secretaría por haber enviado a Somalia una misión investigadora dirigida por el Secretario General;
2. Hace suyas las conclusiones del informe y sus recomendaciones relativas a los refugiados;
3. Hace suyo también el llamamiento del Secretario General para que se ofrezca asistencia generosa a los refugiados y a la República Democrática Somalí a fin de que ésta pueda suministrar a los refugiados la infraestructura y los servicios de apoyo necesarios;
4. Expresa su agradecimiento al Gobierno de Somalia por los esfuerzos hechos para alojar en su territorio a un número creciente de refugiados hasta el momento en que puedan regresar a su patria con seguridad y con honor;
5. Pide al Secretario General que, en consulta con el Gobierno de Somalia, convoque una conferencia de Estados islámicos para ayudar a los refugiados;
6. Pide también al Secretario General que informe a la Reunión de Ministros Islámicos de Relaciones Exteriores, en su próximo período ordinario de sesiones, de las condiciones de los refugiados y la situación en general.

/...

RESOLUCION No. 33/11-P

Los refugiados chadianos

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Considerando la situación general de los refugiados chadianos en el Camerún a la luz del informe del Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica sobre el problema de los refugiados musulmanes en el mundo,

Profundamente preocupada por las precarias condiciones de vida y de salud de los refugiados chadianos, pese a los esfuerzos del país de asilo, de ciertas organizaciones internacionales humanitarias y de algunos países amigos,

Consciente de los principios de la Organización de la Conferencia Islámica y de la solidaridad islámica,

1. Exhorta a todos los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica y a todas las instituciones islámicas a que proporcionen asistencia humanitaria a los refugiados chadianos que han buscado refugio en el Camerún y en los países vecinos;

2. Hace un llamamiento a las principales facciones y tendencias chadianas para que pongan fin a su discordia y encuentren puntos comunes de entendimiento que permitan al Chad volver a gozar de la paz y la seguridad que harán posible el regreso de los refugiados a sus hogares.

RESOLUCION No. 34/11-P

Los refugiados ugandeses

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Habiendo tomado nota del informe de la Secretaría General sobre las condiciones de los refugiados ugandeses en el Sudán, de la asistencia que han recibido y de que el gran mejoramiento de la situación en Uganda favorece el retorno de los refugiados,

Teniendo presente la evolución de las relaciones entre la República Democrática del Sudán y la República de Uganda y el acuerdo mutuo a que llegaron para reasentar a los refugiados ugandeses en su propio país como solución definitiva del problema,

De conformidad con los principios de la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica y en un espíritu de solidaridad islámica,

Decide que el Fondo Islámico de Solidaridad aporte una contribución significativa al Gobierno de la República Democrática del Sudán y al de la República de Uganda para ayudar al mantenimiento y reasentamiento de los refugiados en su país de origen,

Decide además pedir a la Secretaría General y a los Estados miembros que ayuden al Gobierno de la República Democrática del Sudán a asegurar el éxito de la Conferencia Internacional sobre los Refugiados, que se celebrará en Jartum del 20 al 30 de junio de 1980 para estudiar la solución de los problemas de medio millón de refugiados que han llegado al Sudán desde los países vecinos,

Hace un llamamiento a todos los Estados miembros y a las organizaciones e instituciones islámicas para que hagan donaciones en efectivo y en especie a los refugiados,

Pide a la Secretaría General que tome las medidas necesarias para la aplicación de esta resolución en cooperación y en coordinación con el Gobierno de la República Democrática del Sudán.

RESOLUCION No. 35/11-P

Los refugiados musulmanes de Kampuchea

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Considerando la situación general de los refugiados musulmanes kampucheanos a que se refiere el Secretario General en su informe a la Conferencia,

Habiendo estudiado el informe de la Secretaría General sobre el problema de los refugiados musulmanes en el mundo (documento ICFM/11-80/PIL/D.24) presentado a la 11a. Conferencia Islámica y el anexo del mismo documento, esto es, el informe de la misión de la Organización de la Conferencia Islámica que visitó Malasia y Tailandia del 6 al 11 de mayo de 1980,

Tomando nota de la difícil situación a que hacen frente los refugiados musulmanes kampucheanos que han buscado refugio en Tailandia y en la frontera tailandesa-kampuchea,

Invita a los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica vecinos de Tailandia, especialmente Malasia, a prestar toda la asistencia y cooperación posibles para facilitar la libre circulación de los refugiados musulmanes kampucheanos dentro de sus fronteras a la espera de su asentamiento definitivo en otros países,

Hace un llamamiento a la Secretaría General de la Organización y a todos los Estados miembros para que den ayuda financiera y en especie a fin de facilitar el traslado de los refugiados musulmanes de Kampuchea a los Estados vecinos que son miembros de la Organización, y de ayudar a su asentamiento definitivo en otros países en cooperación con los Estados Miembros interesados, el Gobierno de Tailandia y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

RESOLUCION No. 36/11-P

Ayuda financiera a la República Federal e Islámica de las Comoras

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Profundamente preocupada por la situación económica y financiera reinante en la República Federal e Islámica de las Comoras, en especial a raíz de los desastres que ha sufrido la población comorana, a saber, los acontecimientos trágicos de Majunga y la erupción del volcán Kartahla, que arrasó una parte considerable de las tierras de labranza, así como viviendas y mezquitas,

Consciente de las malas condiciones atmosféricas que han reinado durante el 8 y el 9 de mayo de 1980, agravadas por lluvias torrenciales que causaron pérdidas considerables en vidas humanas y bienes en todo el país,

Consciente también de la necesidad de prestar asistencia a la República Federal e Islámica de las Comoras para que supere las difíciles circunstancias por las que está atravesando,

Decide prestar asistencia financiera urgente a la República Federal e Islámica de las Comoras, recurriendo al Fondo de Solidaridad Islámica;

Invita a los Estados miembros a que ayuden a la República Federal e Islámica de las Comoras a hacer frente a sus necesidades financieras de modo tal que pueda hacer su aportación al capital del Banco Islámico de Desarrollo.

RESOLUCION No. 37/11-P

Ayuda financiera a la República de Djibouti

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando las condiciones concretas en que la joven República de Djibouti logró la independencia,

Consciente de la necesidad de mejorar y desarrollar la infraestructura socioeconómica de Djibouti,

Profundamente preocupada por la situación económica reinante en la República de Djibouti, principalmente como resultado de la sequía que ha asolado al país y de la que han sido víctimas las poblaciones nómadas,

Decide invitar a los Estados miembros a que presten urgentemente ayuda a la República de Djibouti para que supere las dificultades económicas que obstaculizan su desarrollo.

RESOLUCION No. 38/11-P

Agencia islámica internacional de noticias

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (7 al 22 de mayo 1980),

Habiendo tomado debida nota de los informes presentados por el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica y el Director General de la Agencia Islámica Internacional de Noticias, así como también de las resoluciones aprobadas por las anteriores Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores en relación con la Agencia,

Tomando en consideración que la Agencia ha iniciado en forma efectiva desde el mundo musulmán la difusión de noticias del mundo islámico, hecho que constituye un paso muy importante para satisfacer una necesidad musulmana urgente en materia de noticias,

A. Recomienda a todos los Estados miembros que proporcionen ayuda material y moral a la Agencia;

B. Hace un llamamiento a todos los Estados miembros para que den un trato preferencial a las noticias transmitidas por la Agencia y le proporcionen temas particulares de noticias que le permitan ampliar el ámbito de sus actividades;

C. Insta a todos los Estados miembros a que den donaciones y presten asistencia voluntaria a la Agencia para desarrollar su capacidad, y a que la ayuden a asumir el importante papel que está llamada a desempeñar;

D. Pide a todos los Estados que rebajen las tarifas para las comunicaciones mediante satélites, con el objeto de ampliar el alcance del intercambio de noticias.

RESOLUCION No. 39/11-P

Organización de radiodifusión de los Estados Islámicos

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Habiendo tomado nota de los informes del Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica y del Secretario General de la Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos (OREI),

Recordando las siguientes resoluciones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores: 47, aprobada en Istanbul; 49, aprobada en Trípoli; 18/9-PIL aprobada en Dakar, y 29/10-PIL, aprobada en Fez, todas ellas relativas a la OREI,

Expresa su gratitud y reconocimiento a los Estados miembros que han aportado sus contribuciones al presupuesto de la OREI,

Expresa también su profundo reconocimiento a los gobiernos que han hecho contribuciones en especie para sostener a la OREI,

Insta a los demás Estados a que paguen sus contribuciones para facilitar el logro de las metas propuestas, y hace un llamamiento a todos los Estados que puedan hacerlo para que aporten nuevas contribuciones para fomentar los proyectos y la preparación de programas de la OREI a fin de alcanzar las metas establecidas en la Carta de esa organización y los objetivos de solidaridad islámica en que se basa la Organización de la Conferencia Islámica,

Reafirma las resoluciones aprobadas por la Décima Conferencia, celebrada en Fez, especialmente los párrafos 4 y 5 de la resolución 29/10-PIL, en los que se recomendaba la convocación de una Conferencia de Ministros de Información de los Estados Islámicos para estudiar y trazar la estrategia que se habrá de seguir en las actividades de información islámica, coordinar los planes encaminados a servir la vocación islámica (Daawa) y las causas y aspiraciones de los pueblos islámicos, así como considerar el fortalecimiento de la OREI para que pueda alcanzar los objetivos para los que fue creada,

Pide además a la Secretaría General de la Conferencia Islámica que mantenga este asunto en estudio.

RESOLUCION No. 40/11-P

Medidas tendientes a contrarrestar la propaganda que se
hace contra el Islam y los musulmanes

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 31/10-P, aprobada por la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Fez,

Recordando también que el contenido del Islam ha sido a menudo mal interpretado y mal comprendido y que ha tropezado con la oposición de las fuerzas hostiles a su enseñanza,

Tomando nota de la reciente intensificación de la propaganda contra el Islam y los países musulmanes,

Deplorando la presentación errónea del mensaje del Islam y de los valores islámicos, especialmente por los medios de información de algunas partes del mundo,

Estimando que es indispensable dar una idea correcta de los principios y preceptos del Islam basados en la libertad, la justicia, la igualdad y la hermandad de los hombres,

1. Reafirma el programa de acción adoptado en la Conferencia de Fez para promover la comprensión correcta del Islam en todo el mundo;

2. Insta a la Agencia Islámica Internacional de Noticias a que establezca un sistema amplio para reunir noticias relacionadas con el mensaje del Islam y difundirlas en todo el mundo;

3. Insta también a la Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos a que diocesifique sus actividades para informar a los oyentes occidentales y aumentar su comprensión de los principios universales y divinos del Islam;

4. Exhorta a los Estados miembros a adoptar medidas para la difusión de las enseñanzas islámicas en el mundo y para contrarrestar la propaganda dirigida contra el Islam y los musulmanes;

5. Pide al Secretario General que prepare un informe sobre la ejecución del programa de acción adoptado en Fez y que lo presente a la 12a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

RESOLUCION No. 41/11-F

Plan de información

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Habiendo tomado debida nota del plan de información que figura en el documento ICFM/11-80/PIL/DR2/35, presentado por el Comité de Jerusalén a la Conferencia,

Decide aprobar ese plan.

RESOLUCION No. 42/11-P

Traslado de la oficina regional de la Organización Mundial
de la Salud de Alejandría a Ammán

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Considerando los principios de la Organización de la Conferencia Islámica e inspirada en las resoluciones aprobadas por la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de los Estados Islámicos y las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores,

Tomando nota de la información facilitada por las delegaciones de Jordania y de Siria sobre las objeciones formuladas por el representante de los Estados Unidos de América en la Asamblea General de la Organización Mundial de la Salud, respecto de la decisión de los países árabes de trasladar la Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud de la ciudad de Alejandría a la ciudad de Ammán, capital del Reino Hachemita de Jordania, y de la petición de ese representante de que el asunto se someta a la Corte Internacional de Justicia para que ésta se pronuncie acerca de la legitimidad de traslado,

Considerando que, después de la firma de los Acuerdos de Camp David, la ciudad de Alejandría no está calificada para ser un centro de contacto con el mundo árabe,

Decide:

1. Pedir a los Estados miembros islámicos de la Organización Mundial de la Salud que apoyen el proyecto de resolución árabe para trasladar la Oficina Regional a Ammán, y que se opongan a la solicitud del representante de los Estados Unidos, respaldada por el representante del régimen egipcio, de someter el asunto a la Corte Internacional de Justicia;

2. Pedir al Secretario General que siga de cerca la aplicación de la presente resolución y que informe al respecto a la próxima Conferencia.

ANEXO II

**INFORME Y RESOLUCIONES SOBRE ASUNTOS ECONOMICOS Y SOCIALES
APROBADOS POR LA 11a. CONFERENCIA ISLAMICA DE MINISTROS DE
RELACIONES EXTERIORES, REUNIDA EN ISLAMABAD, REPUBLICA
ISLAMICA DEL PAKISTAN, DEL 2 AL 7 DE RAJAB DE 1400 H
(17 A 22 DE MAYO DE 1980)**

INDICE

<u>Resolución No.</u>	<u>Tema</u>	<u>Página</u>
	INFORME DEL COMITE DE ASUNTOS ECONOMICOS Y SOCIALES	4
1/11-E	Exámen de la situación económica mundial	15
2/11-E	Participación de los Estados islámicos como países en desarrollo en el diálogo Norte-Sur para el establecimiento del nuevo orden económico internacional	19
3/11-E	La Conferencia de Istanbul	20
4/11-E	Planificación y desarrollo, incluidos los proyectos conjuntos	21
5/11-E	Problemas de los países islámicos sin litoral .	22
6/11-E	Seguridad en materia de alimentos en los países islámicos	23
7/11-E	Acuerdo sobre la protección y garantía de las inversiones en los Estados miembros de la Conferencia Islámica	25
8/11-E	Aumento del capital desembolsado y expansión de las actividades del Banco Islámico de Desarrollo	26
9/11-E	Examen del informe de la Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales y Autoridades Monetarias de los Estados miembros	27
10/11-E	Asociación Internacional de Bancos Islámicos . .	29
11/11-E	Promoción y expansión del comercio entre los Estados miembros	31
12/11-E	Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio	33
13/11-E	Informe acerca de la consulta sobre cooperación industrial	34
14/11-E	Informe de la Primera Reunión de la Asamblea General de la Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Mercancías	35

/...

INDICE (continuación)

<u>Resolución No.</u>	<u>Tema</u>	<u>Página</u>
15/11-E	Unión de Transportes Marítimos de los Países Islámicos	36
16/11-E	Cooperación técnica entre los Estados miembros .	37
17/11-E	Examen de las actividades del Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos	39
18/11-E	Examen de las actividades del Centro Islámico de Capacitación e Investigación Técnica y Profesional	40
19/11-E	Promoción del intercambio de mano de obra y conocimientos tecnológicos entre los Estados miembros	42
20/11-E	Situación de la firma y ratificación del Acuerdo General de cooperación económica, técnica y comercial entre los Estados miembros de la Conferencia Islámica	43

A/35/419
S/14129
Español
Anexo II
Página 4

INFORME DEL COMITE DE ASUNTOS ECONOMICOS Y SOCIALES

SECRETARIA GENERAL DE LA ORGANIZACION DE LA CONFERENCIA ISLAMICA

BISMILLAH HIR RAHMAN UR RAHIM

**INFORME Y RESOLUCIONES SOBRE ASUNTOS ECONOMICOS APROBADOS POR LA
11a. CONFERENCIA ISLAMICA DE MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES,
REUNIDA EN ISLAMABAD, REPUBLICA ISLAMICA DEL PAKISTAN DEL 2 AL 7
DE MAYO DE 1980 (17 A 22 DE MAYO DE 1980)
RESOLUCION NO. 1/11-E**

El Comité de Asuntos Económicos y Sociales de la 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebró varias sesiones de trabajo del 18 al 21 de mayo de 1980.

El Comité eligió la siguiente Mesa:

Presidente:	Sr. AFTAB AHMED KHAN del Pakistán
Vicepresidente:	Sr. FAROOQ ZIADA del Iraq
Relator:	Sr. AMIRUDDIN BIN HUSSAIN de Malasia

En el curso de su segunda sesión, celebrada el 18 de mayo de 1980, la 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores remitió los temas 54 a 68 del programa al Comité de Asuntos Económicos y Sociales para que ésta los examinara. Sin embargo, con miras a acelerar el proceso de debate, el Comité formó un Subcomité abierto a la participación de todos los miembros para que estudiara la reorganización del programa. Tras un examen detallado, fueron reorganizados los temas del programa por asuntos, tal como aparecen en el documento ICFM/11-80/EC/SUB/D.1, que figura como anexo.

Participaron en el Comité de Asuntos Económicos los siguientes Estados miembros:

- | | |
|----------------------------|---|
| Alto Volta | 15. Malasia |
| 2. Arabia Saudita | 16. Malí |
| 3. Argelia | 17. Marruecos |
| 4. Bahrein | 18. Níger |
| 5. Bangladesh | 19. Omán |
| 6. Emiratos Arabes Unidos | 20. Pakistán |
| 7. Gambia | 21. República Árabe del Yemen |
| 8. Guinea | 22. República Árabe Siria |
| 9. Indonesia | 23. República Democrática Popular del Yemen |
| 10. Irán | 24. Senegal |
| 11. Iraq | 25. Sudán |
| 12. Jamahiriya Árabe Libia | 26. Túnez |
| 13. Jordania | 27. Turquía |
| 14. Kuwait | |

Estuvieron representadas en el Comité en calidad de observadores las siguientes organizaciones:

1. Banco Islámico de Desarrollo.
2. Centro de Estadísticas, Investigaciones Económicas y Sociales y Capacitación para los Países Islámicos de Ankara.
3. Centro Islámico de Capacitación Profesional y Técnica e Investigaciones de Dacca.

4. Asociación Internacional de Libros Islámicos.

5. Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Productos Básicos.

La Secretaría General estuvo representada por el Dr. Ashraf Uz-Zaman, Director del Departamento de Asuntos Económicos, y el Sr. Naeem U. Hassan, Adjunto del Director.

Al concluir sus deliberaciones, el Comité aprobó las siguientes resoluciones:

Resolución No. 1/11-E

Examen de la situación económica mundial

Resolución No. 2/11-E

Participación de los Estados islámicos como países en desarrollo en el diálogo Norte-Sur para el establecimiento del nuevo orden económico internacional

Resolución No. 3/11-E

La Conferencia de Istanbul

Resolución No. 4/11-E

Planificación y desarrollo, incluidos los proyectos conjuntos

Resolución No. 5/11-E

Problemas de los países islámicos sin litoral

Resolución No. 6/11-E

Seguridad en materia de alimentos en los países islámicos

Resolución No. 7/11-E

Acuerdo sobre la protección y garantía de las inversiones en los Estados miembros de la Conferencia Islámica

Resolución No. 8/11-E

Aumento del capital desembolsado y expansión de las actividades del Banco Islámico de Desarrollo

Resolución No. 9/11-E

Examen del informe de la Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales y Autoridades Monetarias de los Estados miembros

Resolución No. 10/11-E

Asociación Internacional de Bancos Islámicos

Resolución No. 11/11-E

Promoción y expansión del comercio entre los Estados miembros

Resolución No. 12/11-E

Centro Islámico para el desarrollo del comercio

Resolución No. 13/11-E

Informe acerca de la consulta sobre cooperación industrial

Resolución No. 14/11-E

Informe de la Primera Reunión de la Asamblea General de la Cámara islámica de comercio, industria e intercambio de mercancías

Resolución No. 15/11-E

Unión de Transportes Marítimos de los Países Islámicos

Resolución No. 16/11-E

Cooperación técnica entre los Estados miembros

Resolución No. 17/11-E

Examen de las actividades del Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos

Resolución No. 18/11-E

Examen de las actividades del Centro Islámico de Capacitación e Investigación Técnica y Profesional

Resolución No. 19/11-E

Promoción del intercambio de mano de obra y conocimientos tecnológicos entre los Estados miembros

Resolución No. 20/11-E

Situación de la firma y ratificación del Acuerdo General de cooperación económica, técnica y comercial entre los Estados miembros de la Conferencia Islámica

Se dejó constancia de las siguientes reservas, respecto de las resoluciones enumeradas supra:

<u>Resolución No. 1/11-E</u>	del Reino de Arabia Saudita respecto del quinto párrafo del preámbulo
<u>Resolución No. 4/11-E</u>	de Argelia y el Iraq respecto del párrafo dispositivo 1
<u>Resolución No. 8/11-E</u>	de Indonesia, el Iraq, Kuwait, los Emiratos Arabes Unidos y la República Democrática Popular del Yemen respecto del párrafo dispositivo
<u>Resolución No. 10/11-E</u>	del Iraq y la República Democrática Popular del Yemen
<u>Resolución No. 12/11-E</u>	de Argelia, Kuwait y el Alto Volta
<u>Resolución No. 16/11-E</u>	de Marruecos respecto de los párrafos dispositivos 1 y 2
<u>Resolución No. 17/11-E</u>	de la República Democrática Popular del Yemen respecto del párrafo dispositivo 4
<u>Resolución No. 18/11-E</u>	de la República Democrática Popular del Yemen respecto de los párrafos dispositivos 4 y 5

El Comité decidió que los informes y recomendaciones de los distintos grupos de expertos que se iban a nombrar en cumplimiento de las resoluciones mencionadas arriba se presentarán en primer lugar a la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales antes de ser examinados por la 12a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, salvo estipulación en contrario en las resoluciones pertinentes.

El Comité tomó nota del informe sobre la labor realizada en el quinto período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales, celebrado en Conakry, Guinea, teniendo en cuenta que lo estaban examinando los gobiernos de los Estados miembros antes de dar su aprobación.

El Comité expresó su agradecimiento a su Presidente, al Excelentísimo Sr. Aftab Ahmad Khan, y a la Mesa, por la forma competente en que se habían llevado a cabo los trabajos del Comité.

El Presidente expresó a su vez su agradecimiento a los distinguidos miembros del Comité y a todos los que habían hecho posible que el Comité lograra resultados positivos y concretos con un espíritu de hermandad y armonía.

En la sesión final del Comité, el representante del Reino de Arabia Saudita dio lectura a una declaración que figura como apéndice del presente informe por decisión del Comité.

Amiruddin Bin HUSSAIN
Relator
Comité de Asuntos Económicos y Sociales
Islamabad, 21 de mayo de 1980

**PROGRAMA DEL COMITE DE ASUNTOS ECONOMICOS
REORGANIZADO POR EL SUBCOMITE**

I. Examen de la situación económica mundial y asuntos de interés general para los países islámicos:

Tema No. 54: Examen de la situación económica mundial:

- a) Progresos realizados por los países islámicos durante el Segundo Decenio para el Desarrollo y perspectivas económicas de esos países durante el Tercer Decenio para el Desarrollo (resolución No. 2/10-E);
- b) Cooperación entre los países islámicos y participación efectiva de los mismos en el diálogo Norte-Sur sobre cuestiones internacionales de desarrollo para el establecimiento del Nuevo Orden Económico Internacional.

Tema No. 57: Informe sobre la aplicación de las resoluciones sobre cuestiones económicas en las siguientes esferas:

- b) Planificación y desarrollo, incluidos proyectos conjuntos:
 - Examen del informe sobre la labor realizada en la segunda reunión del grupo de expertos sobre planificación y desarrollo (resolución No. 4/10-E).

Tema No. 66: Informe sobre la aplicación de la resolución relativa a los problemas de los países islámicos sin litoral (resolución 6/10-E).

Tema No. 67: Examen del informe sobre la labor realizada en el quinto período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales.

II. Cooperación económica entre los países islámicos:

i) Alimentación y agricultura:

Tema No. 58: Informe sobre la marcha de los trabajos preparatorios de la reunión propuesta sobre seguridad alimentaria en los países islámicos (resolución No. 12/10-E).

ii) Asuntos monetarios y financieros:

Tema No. 57: Informe sobre la aplicación de las resoluciones sobre cuestiones económicas en las siguientes esferas:

- c) Examen del proyecto de acuerdo sobre protección y garantía de las inversiones en los Estados miembros de la Conferencia Islámica (resolución 18/10-E).

Tema No. 59: Informe sobre la marcha de los trabajos relativos a la propuesta Tercera Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales y Autoridades Monetarias (resolución 13/10-E).

Tema No. 64: Examen del informe de la Asociación Internacional de Bancos Islámicos (resolución 14/10-E).

iii) Comercio e industria:

Tema No. 56: Informe sobre los progresos realizados en los estudios relativos al Mercado Común Islámico, preparado por el Centro de Ankara.

Tema No. 57: a): Informe sobre la aplicación de las resoluciones económicas en las siguientes esferas:

Promoción y expansión del comercio entre los Estados miembros (resolución 3/10-E).

Tema No. 57: d): Informe sobre la labor realizada en la Conferencia sobre Cooperación Industrial (resolución No. 26/10-E).

Tema No. 63: Informe sobre la labor realizada en la Primera Reunión de la Asamblea General de la Cámara Islámica de Comercio, Industria o Intercambio de Productos Básicos (resolución 15/10-E).

iv) Transporte y comunicaciones y turismo:

Tema No. 60: Examen de los informes de los grupos de expertos en transporte marítimo; transporte aéreo, servicios postales, telecomunicaciones y turismo (resolución 5/10-E).

v) Fuerza de trabajo, capacitación, investigaciones y asistencia técnica:

Tema No. 57 e): Cooperación técnica entre los Estados miembros:

- Examen del programa de capacitación del Centro de Estadísticas, Investigaciones Económicas y Sociales y Capacitación para los Países Islámicos y el Centro Islámico de Capacitación Profesional y Técnica e Investigaciones (resolución 8/10-E).

Tema No. 61: Examen del informe sobre las actividades del Centro de Estadísticas, Investigaciones Económicas y Sociales y Capacitación para los Países Islámicos de Ankara (resolución 10/10-E).

Tema No. 62: Examen de las actividades del Centro Islámico de Capacitación Profesional y Técnica e Investigaciones de Dacca (resolución 11/10-E).

Tema No. 65: Fomento del intercambio de personal y conocimientos especializados en las esferas técnicas entre los Estados miembros (resolución 6/10-E).

vi) Asuntos de interés general:

Tema No. 55: Acuerdo general sobre cooperación económica, técnica y comercial.

- Informe sobre la firma, ratificación y aplicación del Acuerdo General de Cooperación Económica, Técnica y Comercial entre los Estados miembros de la Conferencia Islámica (resolución 2/10-E).

Tema No. 68: Examen del papel y funcionamiento y del reglamento de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales.

**DECLARACION DEL REPRESENTANTE DEL REINO DE ARABIA SAUDITA EN
LA SESION FINAL DEL COMITE DE ASUNTOS ECONOMICOS Y SOCIALES**

21 de mayo de 1980

Señor Presidente:

En nombre de la delegación del Reino de Arabia Saudita y en nombre de mis colegas miembros de las demás delegaciones islámicas aquí presentes, deseo expresar mi profundo agradecimiento por los valiosos esfuerzos que usted y sus colegas han realizado para que nuestra reunión fuera un éxito. Gracias a Dios, hemos aprobado una serie de importantes resoluciones que sin duda beneficiarán al pueblo musulmán, harán mejorar sus condiciones de vida y acelerarán su tasa de desarrollo.

Su prudencia y sensatez han contribuido en gran medida a unirnos y a reconciliar nuestros diferentes puntos de vista con respecto a los asuntos examinados.

Deseo expresar nuestra profunda gratitud a usted y en especial al Gobierno del Pakistán, que ha mostrado tan generosa hospitalidad y cooperación, y ha hecho todo lo posible porque la Ila. Conferencia Islámica fuera un éxito. También quisiéramos dar las gracias a los traductores y demás personal de apoyo que ayudó a los trabajos de nuestro Comité.

Que Dios haga victorioso al Islam y que los Estados islámicos puedan seguir prosperando.

Espero verle de nuevo en otras Conferencias Islámicas, foro que contribuye a mantener vivos nuestro espíritu de hermandad y el sentimiento de solidaridad islámica.

Abdel HAMID DERHALLY

RESOLUCION No. 1/11-E

Examen de la situación económica mundial

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la Declaración de Lahore aprobada por la Segunda Conferencia Islámica en la Cumbre, en la que se exhortaba a celebrar consultas entre los países islámicos con miras a adoptar una posición conjunta y acordada,

Recordando su resolución No. 1/10-E, aprobada en la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Recordando además las resoluciones 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI) de la Asamblea General, de 1° de mayo de 1974, que contiene la Declaración y el Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, y la resolución 3362 (S-VII) de la Asamblea General, de 16 de septiembre de 1975, sobre desarrollo y cooperación económica internacional,

Tomando nota de la importante resolución adoptada en la Sexta Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países no Alineados, celebrada en La Habana, sobre negociaciones globales relacionadas con la cooperación económica internacional para el desarrollo,

Advirtiendo con preocupación el crecimiento sin precedentes de la discrepancia entre los países desarrollados y en desarrollo, como consecuencia del continuo deterioro de la situación económica de los países en desarrollo, agravada por la crisis que está experimentando el actual sistema de relaciones económicas internacionales,

Profundamente preocupada ante lo insignificante de los cambios que ha habido en las estructuras y las pautas comerciales de los países islámicos, que continúan concentrándose en la exportación de productos primarios, con efectos adversos sobre su balanza comercial y su balanza de pagos,

Advirtiendo con profunda preocupación que, pese a los grandes esfuerzos realizados por muchos países, en especial los países en desarrollo, en gran número de reuniones y conferencias internacionales encaminadas al establecimiento del nuevo orden económico internacional, sólo se han logrado adelantos limitados,

DeploRANDO la ausencia de voluntad política demostrada por algunos países desarrollados en las negociaciones sobre los problemas económicos, en particular en las esferas del comercio, la industrialización, las finanzas, la transferencia de tecnología y la reestructuración de las relaciones económicas internacionales,

Convencida de que el desarrollo de los países en desarrollo requiere, entre otras cosas, una transferencia masiva de recursos financieros de los países desarrollados a los países en desarrollo, como vital contribución hacia su desarrollo económico y social, y de que un aumento sustancial de la corriente financiera y de otras corrientes para el desarrollo será importante para la reestructuración eficaz de la economía mundial,

Acogiendo con beneplácito la resolución 34/217 de la Asamblea General sobre las medidas inmediatas en favor de los países más gravemente afectados,

Acogiendo con beneplácito la iniciativa adoptada por el Grupo de los 77 en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas celebrado en 1980, al proponer la resolución 34/138, y la aprobación de ésta por la Asamblea General, para lanzar una nueva serie de negociaciones globales sobre la cooperación económica internacional para el desarrollo,

Advirtiendo con satisfacción el comunicado emitido en la Reunión Ministerial del Grupo de los 77, celebrada del 11 al 14 de marzo de 1980 en Nueva York, en la que se expresaba la posición conjunta y acordada de los países en desarrollo respecto de las negociaciones globales, así como de la cooperación económica entre los países en desarrollo,

Tomando nota del Programa de Arusha para la autoconfianza colectiva y marco para las negociaciones, aprobado en la Cuarta Reunión Ministerial del Grupo de los 77, celebrada en Arusha, República Unida de Tanzania, en febrero de 1979,

Tomando nota con satisfacción, en este contexto, de que los miembros de la Conferencia Islámica han hecho gran hincapié en los principios de la autoconfianza y la interacción económica progresiva entre los países en desarrollo,

Teniendo en cuenta la asistencia económica prestada por los países islámicos productores de petróleo para aliviar las dificultades económicas de los países en desarrollo y contribuir al fortalecimiento de la confianza mutua entre los países del tercer mundo,

Recordando los esfuerzos realizados por los países en desarrollo para preparar una nueva estrategia internacional del desarrollo para el Tercer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo y acogiendo con beneplácito la decisión adoptada en el trigésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, de celebrar un período extraordinario de sesiones a un elevado nivel político durante dos semanas, del 25 de agosto al 5 de septiembre de 1980,

Convencida de que la nueva estrategia internacional del desarrollo debería adoptarse en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General,

Reiterando que los países en desarrollo deben continuar adoptando una estrategia común en sus negociaciones con los países desarrollados en todos los foros, con miras al establecimiento de un nuevo orden económico internacional mediante la reestructuración del sistema económico internacional existente,

Profundamente preocupada porque las deudas exteriores de muchos países islámicos debidas a empréstitos contraídos con los países desarrollados han registrado pronunciados aumentos durante el año pasado y porque estos países están experimentando grandes dificultades para el servicio de esas deudas exteriores y, en consecuencia, no están en condiciones de proseguir o iniciar importantes proyectos de desarrollo,

Advirtiendo con preocupación que los déficits en las balanzas de pagos de los países en desarrollo han alcanzado proporciones alarmantes,

1. Exhorta a los países desarrollados a demostrar la necesaria voluntad política para que las negociaciones sobre todos los temas económicos, particularmente en el contexto de una nueva serie de negociaciones globales, tengan éxito y marquen el fin del estancamiento que en la actualidad existe en el diálogo Norte-Sur;

2. Acoge con beneplácito la resolución 34/217 adoptada por consenso por la Asamblea General el 19 de diciembre de 1979, relativa a las medidas inmediatas en favor de los países más gravemente afectados;

3. Conviene en que, dentro del marco de los cambios estructurales y fundamentales en las relaciones económicas internacionales, los países en desarrollo deberían concentrarse, entre otras cosas, en los siguientes temas de las negociaciones globales:

- i) El proteccionismo y el acceso a los mercados de los países industrializados;
- ii) El aumento sustancial de las transferencias previsibles y a largo plazo de los recursos desde los países desarrollados y, especialmente, el fortalecimiento de la Asistencia Oficial para el Desarrollo, la asistencia para los programas y otras corrientes de aportes a los países en desarrollo, y el problema de su deuda;
- iii) La urgente adopción de medidas especiales de socorro en beneficio de los países en desarrollo menos adelantados, más gravemente afectados, sin litoral e insulares;
- iv) La reforma del sistema monetario internacional;
- v) Las medidas por parte de los países desarrollados para aliviar la carga financiera de los países en desarrollo resultante de la inflación importada de los primeros;
- vi) El fortalecimiento de la capacidad de otorgar préstamos de las instituciones internacionales de desarrollo;
- vii) La transferencia de tecnología desde los países desarrollados a los países en desarrollo, en condiciones favorables y no discriminatorias;

viii) La protección del poder adquisitivo de los países en desarrollo.

4. Acoge con beneplácito el acuerdo logrado en la Reunión Ministerial del Grupo de los 77 sobre el establecimiento de un grupo especial, internacional y abierto, a nivel de expertos y/o político, con el cometido de preparar las recomendaciones apropiadas y encaminadas hacia la acción para que se apliquen en forma pronta y eficaz los objetivos de la cooperación económica entre los países en desarrollo;

5. Pide al Secretario General que mantenga en constante examen los progresos realizados en los preparativos de las negociaciones globales, así como otros acontecimientos conexos, para que los países islámicos puedan desempeñar un papel eficaz en esas negociaciones.

RESOLUCION No. 2/11-E

Participación de los Estados islámicos como países en desarrollo
en el diálogo Norte-Sur para el establecimiento del nuevo orden
económico internacional

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando su resolución 1/10-E sobre la situación económica mundial, aprobada en la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Fez,

Recordando también las resoluciones 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI) de la Asamblea General, de 1° de mayo de 1974, que contienen la Declaración y el Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional y la resolución 3362 (S-VII) de la Asamblea General, de 16 de septiembre de 1975, sobre desarrollo y cooperación económica internacional,

Advirtiendo con grave preocupación que el diálogo norte-sur está estancado en lo que respecta a todos los problemas económicos y que los países desarrollados no han demostrado hasta el momento la voluntad política necesaria para reestructurar el actual injusto orden económico internacional,

Tomando nota de la resolución 34/207 de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 1979, por la que se decidió, entre otras cosas, iniciar negociaciones globales sobre la cooperación económica internacional para el desarrollo,

Convencida de que es esencial que el diálogo económico entre los países industrializados y el mundo en desarrollo realice progresos concretos en un futuro próximo, en lo que respecta, entre otras cosas, a las esferas del comercio, la industrialización, el desarrollo, las finanzas, la energía y la transferencia de tecnología,

Exhorta a los Estados miembros de la Conferencia Islámica a participar eficazmente como miembros del grupo de los países en desarrollo en el diálogo norte-sur para el establecimiento del nuevo orden económico internacional.

RESOLUCION No. 3/11-E

La Conferencia de Istanbul

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 1/10-E, adoptada por la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Fez, Reino de Marruecos, del 8 al 12 de mayo de 1979, en la que la Conferencia acogió con beneplácito el ofrecimiento del Gobierno de Turquía de hospedar una reunión de alto nivel de Estados islámicos, a fin de examinar las perspectivas económicas de los Estados islámicos durante el tercer decenio para el desarrollo con miras a formular una estrategia común que asegurara su desarrollo económico dentro del marco de su cooperación recíproca y en el contexto de la aplicación de las decisiones pertinentes de las Naciones Unidas relativas al establecimiento del nuevo orden económico internacional,

1. Exhorta a todos los Estados miembros a participar en la Conferencia cuya celebración se proyecta para los días 7 a 9 de julio de 1980, en Istanbul, para fortalecer la cooperación económica entre los Estados miembros de la Conferencia Islámica;

2. Decide que las recomendaciones de esta Conferencia se examinen en el Sexto período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales, antes de su presentación a la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre que se celebrará en Mecca Al Mukarramah en Rabi Al Awal 1401 H.

RESOLUCION No. 4/11-E

Planificación y desarrollo, incluidos los proyectos conjuntos

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando las recomendaciones formuladas en la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores y el quinto período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales,

Agradeciendo las medidas adoptadas por el Banco Islámico de Desarrollo para la promoción de proyectos conjuntos entre los Estados miembros,

Tomando nota, además, de que el Centro de Ankara ha realizado progresos sustanciales en sus estudios de los proyectos conjuntos, en colaboración con el Banco Islámico de Desarrollo,

1. Toma nota de las recomendaciones formuladas en la Segunda Reunión del Grupo de Expertos sobre Planificación y Desarrollo celebrada en Malasia en diciembre de 1979, respecto de la convocación de la próxima reunión del Grupo acerca del tema "Función del sector privado en la planificación, el desarrollo y la distribución del ingreso en el sistema islámico" y que la Cámara Islámica debería preparar una ponencia sobre el tema;

2. Recomienda que los Estados miembros presenten sus proyectos de empresas conjuntas a consideración del Banco Islámico de Desarrollo;

3. Pide a la Secretaría General que convoque la primera reunión del Comité Consultivo sobre Promoción de Empresas Conjuntas entre Estados miembros a fin de que éste formule propuestas de política para la promoción y el establecimiento de proyectos conjuntos y presente sus recomendaciones en la Duodécima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

RESOLUCION No. 5/11-E

Problemas de los países islámicos sin litoral

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 6/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, relativa a los problemas de los países islámicos sin litoral,

Tomando nota de las recomendaciones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales en su quinto período de sesiones,

Tomando nota con satisfacción de que, a pesar de las dificultades administrativas y técnicas, ya se ha preparado un informe preliminar sobre el estudio que realiza el Centro de Ankara sobre los problemas de los Estados islámicos sin litoral,

Tomando nota asimismo de las medidas tomadas por la Secretaría General para aplicar las resoluciones de las Conferencias Islámicas de Ministros de Relaciones Exteriores Novena y Décima sobre la cuestión,

Reconociendo que los problemas de los Estados islámicos sin litoral no pueden separarse de los de sus vecinos ribereños ni pueden concebirse tan sólo como falta de acceso al mar sino también como un problema general del desarrollo,

Consciente de que sería fructífero que los problemas de los Estados miembros económicamente menos desarrollados, incluso los Estados miembros sin litoral y sus vecinos ribereños se abordaran desde un nuevo ángulo que permitiera prestarles atención,

1. Insta al centro de Ankara a que acelere el amplio estudio de los problemas de los Estados islámicos sin litoral;
2. Pide a los Estados miembros interesados que cooperen activamente con el Centro de Ankara en la reunión de los datos y la información necesarios para la pronta terminación de ese estudio;
3. Invita a los Estados miembros y a las instituciones financieras islámicas a prestar más atención a la solución de los problemas de los países sin litoral del mundo islámico;
4. Pide a la Secretaría General que prosiga las consultas con los Estados miembros interesados acerca de la convocación de una reunión de expertos para que examinen los problemas de los Estados islámicos sin litoral y presente un informe a la 12a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores por conducto de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales.

/...

RESOLUCION No. 6/11-E

Seguridad en materia de alimentos en los países islámicos

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 12/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, relativa a la seguridad en materia de alimentos en los países islámicos,

Tomando nota de las recomendaciones que sobre este asunto hiciera la Comisión Islámica para Asuntos Económicos, Culturales y Sociales en su quinto período de sesiones,

Tomando nota también del informe de la segunda reunión del grupo de expertos en alimentación y agricultura, celebrada en Ankara (Turquía) del 20 al 22 de noviembre de 1979, y de las recomendaciones que contiene para aumentar la seguridad en materia de alimentos, en los planos nacional y de la comunidad, de los Estados miembros,

Observando con reconocimiento la asistencia financiera de 80.000 dólares proporcionada por el Fondo de Solidaridad Islámica al Gobierno de Malí para preparar la Reunión de alto nivel sobre seguridad alimentaria,

Tomando nota con reconocimiento de la activa colaboración de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación en la preparación de los documentos técnicos para esa reunión,

Tomando nota de que la Reunión de alto nivel sobre seguridad alimentaria que se preveía celebrar en Bamako (República de Malí) del 18 al 21 de febrero de 1980, no podrá tener lugar en esa oportunidad debido al número insuficiente de respuestas enviadas por los Estados miembros,

Reconociendo la necesidad de celebrar en fecha temprana la Reunión de alto nivel sobre seguridad alimentaria, dada la importancia de la cuestión y habida cuenta de que es necesario establecer una política coordinada en materia de seguridad alimentaria de los Estados miembros,

1. Pide al Gobierno de Malí que sugiera nuevas fechas apropiadas para celebrar la Reunión de alto nivel, preferiblemente a finales de 1980;

2. Insta a los Estados miembros a designar representantes de alto nivel para esa reunión tan importante, con el objeto de asegurar su éxito;

3. Exhorta a la Secretaría General a tomar las medidas necesarias para ayudar al Gobierno de Malí en la organización de la Reunión en una fecha temprana;

4. Pide a la Secretaría General que presente las recomendaciones de la Reunión de alto nivel a la 12a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores por conducto de la Comisión Islámica para Asuntos Económicos, Culturales y Sociales.

RESOLUCION No. 7/11-E

Acuerdo sobre la protección y garantía de las inversiones en los
Estados miembros de la Conferencia Islámica

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 18/10-E aprobada por la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Tomando nota del proyecto de Acuerdo sobre la protección y garantía de las inversiones en los Estados miembros preparado por la Secretaría General, así como de las conclusiones a que llegó, luego de su primera reunión, celebrada en Jeddah, el grupo de expertos que tuvo a su cargo el estudio de ese proyecto,

Decide:

1. Pedir a la Secretaría General que haga circular lo antes posible entre los Estados miembros las recomendaciones del grupo de expertos que se reunió en marzo de 1980 y los dos proyectos de Acuerdo sobre la protección y garantía de las inversiones presentados por el Reino de Arabia Saudita y el Estado de Kuwait, respectivamente;
2. Pedir a los Estados miembros que formulen observaciones sobre este asunto y las presenten a la Secretaría General lo antes posible;
3. Encargar a la Secretaría General que convoque en fecha temprana a una segunda reunión de expertos en su sede en Jeddah, para preparar un proyecto final de Acuerdo para la Protección y Garantía de las Inversiones en los Estados miembros;
4. Pedir a la Comisión Islámica Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales que examine las disposiciones del proyecto de acuerdo, antes de su con miras a su aprobación en la Conferencia Islámica en la cumbre que se celebrará en la Ciudad Santa de la Mecca en Rabi Al Awal, 1401 H.

RESOLUCION No. 8/11-E

Aumento del capital desembolsado y expansión de las actividades
del Banco Islámico de Desarrollo

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 4/10-E, aprobada por la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, y las recomendaciones del grupo de expertos en planificación y desarrollo durante la reunión que celebró en Kuala Lumpur, (Malasia) del 3 al 10 de diciembre de 1979,

Decide:

1. Que la Junta de Gobernadores del Banco Islámico de Desarrollo aumente gradualmente el capital desembolsado del Banco a 1.500 millones de dinares islámicos y que ese aumento se distribuya entre cierto número de años para aliviar la carga financiera de los países aportantes;
2. Que luego de aumentar su capital desembolsado, el Banco Islámico de Desarrollo amplíe el ámbito de sus actividades mediante la participación en proyectos económicos rentables en los países islámicos, de modo que este tipo de actividad llegue a ser el elemento principal de sus operaciones;
3. Que se incremente el porcentaje de los fondos del Banco Islámico del Desarrollo destinado a la financiación del comercio entre los países islámicos;
4. Que se establezca una nueva ventanilla en el Banco Islámico de Desarrollo para financiar las importaciones y las exportaciones y en esa forma ayudar a los importadores de los países islámicos a obtener facilidades de crédito para importar de otros países islámicos de acuerdo con las normas y reglamentos de cada Estado;
5. Que se establezca en el Banco Islámico de Desarrollo un nuevo órgano subsidiario para que dé garantías contra los riesgos no comerciales a los inversionistas de países islámicos que inviertan en otros países islámicos;
6. Que se asigne en forma permanente una proporción determinada de los ingresos anuales del Banco Islámico del Desarrollo para el Fondo Islámico de Solidaridad.

RESOLUCION No. 9/11-E

Examen del informe de la Reunión de Gobernadores de Bancos
Centrales y Autoridades Monetarias de los Estados miembros

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 13/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre la segunda Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales y Autoridades Monetarias de los Estados miembros,

Tomando nota con satisfacción de las medidas adoptadas por la Secretaría General para poner en práctica las importantes recomendaciones formuladas por los Gobernadores de Bancos Centrales y Autoridades Monetarias en su segunda Reunión, celebrada en Kampala (Uganda), en marzo de 1979, inclusive los contactos ya establecidos con la Unión de Bancos Arabes en Beirut y la Corporación Interarabe para la Garantía de las Inversiones en Kuwait para incluir a los países islámicos no árabes como observadores en esos organismos,

Tomando nota también de las medidas adoptadas por el Centro de Ankara para el establecimiento de un banco de datos y para la reunión de datos e información sobre los distintos temas que le fueron asignados por los Gobernadores en sus reuniones segunda y tercera,

Tomando nota con reconocimiento los estudios hechos por los Bancos Centrales de Siria y de Marruecos sobre los temas "Medidas para expandir el comercio de los Estados miembros, con especial referencia a los acuerdos preferenciales" y "Posibilidades de financiar las exportaciones de los Estados miembros y de establecer acuerdos multilaterales para garantizar los créditos de exportación,

Tomando nota del activo papel desempeñado por el Banco Islámico de Desarrollo en la financiación de las importaciones y exportaciones de los Estados miembros,

Tomando nota de que la tercera Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales y Autoridades Monetarias que se proyectaba celebrar en Damasco (República Árabe Siria), en marzo de 1980, no podrá tener lugar en esa fecha,

1. Pide a la Secretaría General que continúe realizando las actividades complementarias referidas para llevar a efecto las recomendaciones de los Gobernadores de los Bancos Centrales y Autoridades Monetarias;

2. Acoge con beneplácito el ofrecimiento hecho por la Unión de Bancos Arabes de incluir en la Unión a los Estados islámicos no árabes como miembros de la Unión en calidad de observadores;

3. Invita a los gobernadores de los Bancos Centrales a que estudien los dos útiles estudios preparados por los bancos centrales de Siria y de Marruecos, y a que formulen observaciones al respecto;

4. Acoge con beneplácito el ofrecimiento de la Agencia Monetaria de Arabia Saudita de actuar como huésped de la tercera Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales, en el Reino de Arabia Saudita en agosto de 1980, y el ofrecimiento del Banco Central del Sudán para actuar como huésped de la cuarta Reunión de Gobernadores en Jartun en marzo de 1981.

RESOLUCION No. 10/11-E

Asociación Internacional de Bancos Islámicos

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980);

Recordando la resolución 14/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores relativa a la Asociación Internacional de Bancos Islámicos,

Teniendo presentes las recomendaciones hechas sobre esta cuestión por la Quinta Reunión de la Comisión Islámica para Asuntos Económicos y Culturales y Sociales en su quinto período de sesiones,

Tomando nota con reconocimiento del informe sobre la marcha de las actividades de la Asociación Internacional de Bancos Islámicos, especialmente en lo que respecta a los contactos hechos con algunos países para el establecimiento de bancos islámicos, así como de la labor de la Asociación en la esfera de los estudios e investigaciones económicos,

Tomando nota además de que se ha preparado el Estatuto de la Asociación Internacional de Bancos Islámicos así como el plan anual de trabajo de la Asociación, y de que ambos documentos se han depositado en la Secretaría General, se han distribuido a los Estados miembros y han sido ratificados por la Novena Conferencia Islámica celebrada en Dakar,

1. Recomienda que ese Estatuto y el plan anual de trabajo de la Asociación se presenten a la consideración de la tercera Reunión Anual de Gobernadores de Bancos Centrales y Autoridades Monetarias para que hagan recomendaciones prácticas al respecto, tomando en consideración el carácter de las prácticas bancarias islámicas;

2. Insta a la Asociación Internacional de Bancos Islámicos a que prosiga las consultas con los Estados miembros y a que prepare un estudio sobre la creación de bancos islámicos en ellos;

3. Pide a los organismos islámicos internacionales, en particular el Banco Islámico de Desarrollo y el Fondo de Solidaridad Islámica, que presten el máximo apoyo moral y material a la Asociación Internacional de Bancos Islámicos para que ésta pueda lograr sus objetivos - inclusive la formación del personal que necesiten los bancos islámicos para desarrollar sus actividades y estandarizar sus operaciones - así y llevar a cabo los estudios relativos a los seguros de conformidad con el sistema Sharia y a la enciclopedia científica y práctica de los bancos islámicos;

4. Exhorta a los Estados miembros a que ayuden a la Asociación y a sus sucursales en Asia y Europa en la realización de sus tareas, y a que tomen prontamente las medidas necesarias para el establecimiento de bancos islámicos en sus propios países;

5. Recomienda a los bancos islámicos que realicen sus operaciones bajo la supervisión de los bancos centrales de sus respectivos países para que adquieran un carácter estable dentro del sistema bancario mundial y puedan expandir sus actividades con los demás bancos, tanto en sus países como en el exterior. El Banco Central ejercería la supervisión de conformidad con el sistema bancario islámico y con sus estatutos;

6. Pide a los organismos competentes de los gobiernos de los Estados miembros que se aseguren, antes de la promulgación de la legislación relativa al establecimiento de los bancos islámicos, de que sus disposiciones se ajustan a las normas del sistema Sharia, tal como lo recomendó el Alto Comité para el Control Judicial Islámico de la Asociación Internacional de Bancos Islámicos, para que esos bancos puedan pasar a ser miembros de la Asociación;

7. Decide que las recomendaciones que haga la Asociación Internacional de Bancos Islámicos sean sometidas a la 12a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores para su aprobación.

RESOLUCION No. 11/11-E

Promoción y expansión del comercio entre los Estados miembros

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Teniendo en cuenta las recomendaciones de la Comisión Islámica para Asuntos Económicos y Sociales en su quinto período de sesiones, y de la segunda reunión del Grupo de Expertos sobre Planificación y Desarrollo acerca de la promoción del comercio entre los Estados miembros,

Tomando nota con gran satisfacción del éxito de la Primera Feria Islámica de Comercio realizada en Istanbul (Turquía),

Acogiendo con beneplácito el ofrecimiento de la Jamahiriya Arabe Libia de actuar como país huésped de la Segunda Feria Islámica de Comercio en 1980 y el hecho por Bangladesh en relación con la Tercera Feria en 1981;

Tomando nota con reconocimiento de las medidas adoptadas por el Banco Islámico de Desarrollo para expandir sus actividades de financiación del comercio exterior;

Tomando nota con satisfacción de los progresos logrados por el Centro de Ankara en el estudio y la reunión de datos sobre el comercio islámico a fin de formular propuestas de política para la eliminación de las barreras existentes al comercio entre los Estados miembros y la expansión del comercio como paso inicial hacia la integración económica entre los países islámicos,

Decide:

1. Convocar a una reunión de un grupo de expertos que represente a la Secretaría General, el Banco Islámico de Desarrollo, la Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Productos, el Centro de Investigaciones y Capacitación Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos de Ankara, el Centro Islámico de Tánger para el desarrollo del Comercio y la Asociación Internacional de Bancos Islámicos, para que prepare un informe a fin de:

a) Evaluar la situación del comercio entre los Estados miembros de la Conferencia Islámica;

b) Evaluar las medidas tomadas respecto de las recomendaciones interiores hechas a este respecto;

c) Elaborar un programa de cooperación comercial, y las prioridades previstas a la luz del Acuerdo General sobre Cooperación Económica, Técnica y Comercial entre los Estados miembros de la Conferencia Islámica;

d) Preparar los estudios necesarios, que posteriormente se presentarán a las autoridades competentes para la aprobación de las recomendaciones pertinentes;

/...

2. Presentar estas recomendaciones, junto con los estudios a la Comisión Islámica de Asuntos Económicos Culturales y Sociales, en su sexto período de sesiones, para su examen antes de someterlas, para su ratificación, a la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre que se celebrará en la Ciudad Santa de la Mecca en Rabi Al Awa 1401 H.

RESOLUCION No. 12/11-E

Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio

La Ila. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Refiriéndose al artículo 9 del Acuerdo General de Cooperación Económica, Técnica y Comercial entre los Estados miembros;

Teniendo en cuenta las recomendaciones de la Novena Conferencia Islámica, celebrada en Dakar, de la Segunda reunión del Grupo de Expertos sobre Planificación y Desarrollo, celebrada en Kuala Lumpur, y de la segunda reunión de Gobernadores de Bancos Centrales y de Autoridades Monetarias, celebrada en Kampala, Uganda;

Recordando la resolución 3/10-E, aprobada por la Décima Conferencia Islámica, en la que se acogió con beneplácito el ofrecimiento del Gobierno marroquí de que se ubicara en Marruecos la sede del Centro Islámico para el Desarrollo;

Tomando nota de las recomendaciones de la Comisión Islámica para Asuntos Económicos y Sociales en su quinto período de sesiones, celebrado en Conakry en enero de 1980;

Tomando nota también de los estudios presentados por las autoridades competentes del Gobierno marroquí sobre el establecimiento del Centro, su estructura, su estatuto provisional, su proyecto de presupuesto y la selección de Tánger como sede administrativa del Centro;

Decide:

1. Que la Secretaría General, en colaboración con el país huésped del Centro Islámico para el Desarrollo del Comercio, convoque a una reunión del Grupo de Expertos en fecha temprana, con el fin de examinar el estatuto, el proyecto del presupuesto y la organización interna del Centro;

2. Que las recomendaciones del Grupo de Expertos se sometan a la consideración de la Comisión Islámica para Asuntos Económicos, Culturales y Sociales en su sexto período de sesiones antes de presentarlas a la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre, que se celebrará en la Mecca Mucarramah en Rabiul Awal, 1401 H, para que las apruebe.

RESOLUCION No. 13/11-E

Informe acerca de la consulta sobre cooperación industrial

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980);

Recordando la resolución 16/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, relativa a la celebración de una consulta a nivel ministerial sobre cooperación industrial en Lahore (Pakistán),

Tomando nota con satisfacción de que ya se han concluido los preparativos para esta importante consulta, inclusive la preparación de documentos con la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) y el Centro Industrial de Desarrollo de los Estados Arabes,

Expresando su reconocimiento Por la asistencia financiera de 30.000 dólares de los EE.UU. proporcionada por el Fondo de Solidaridad Islámica para financiar en parte los estudios y otros preparativos para esa consulta,

Reconociendo la urgencia de celebrar la consulta para poder intercambiar experiencias y estudiar medios prácticos de cooperación en las esferas industrial y técnica entre los países islámicos,

1. Aprueba la propuesta del Gobierno de Pakistán de celebrar la Consulta de Alto Nivel sobre Cooperación Industrial en Lahore (Pakistán), en el primer semestre de 1981;

2. Exhorta a los Estados miembros a que participen en esta importante reunión de alto nivel;

3. Decide que las recomendaciones de esta reunión de alto nivel se sometan a la aprobación de la 12a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, por conducto de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales.

RESOLUCION No. 14/11-E

Informe de la Primera Reunión de la Asamblea General de la Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Mercancías

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Islamabad, República Islámica del Pakistán del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (del 17 al 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 15/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores con referencia al establecimiento y actividades de la Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Productos,

Tomando nota con satisfacción de que la Cámara Islámica ha comenzado a funcionar en estrecha cooperación con la Secretaría General de la Conferencia Islámica,

Expresando su reconocimiento por la donación, por el Gobierno del Pakistán, de una parcela apropiada de terreno en Karachi para la construcción de la sede permanente de la Cámara Islámica,

Reconociendo la urgente necesidad de determinar la condición jurídica de la Secretaría de la Cámara Islámica y las prerrogativas e inmunidades de que debería disfrutar su personal, y esperando que se llegue a un pronto acuerdo con respecto a este asunto entre el Gobierno del Pakistán y la Cámara Islámica,

Considerando el informe de la primera reunión de la Asamblea General de la Cámara Islámica celebrada en Dakar (Senegal) del 26 al 28 de febrero de 1980;

Teniendo en cuenta las importantes recomendaciones contenidas en el informe de la primera reunión de la Asamblea General de la Cámara Islámica, como las relativas a los estudios sobre el transporte marítimo, los seguros y reaseguros, el fomento de las industrias de fabricación de productos técnicos e intermedios y las reglas de arbitraje para la solución de controversias comerciales,

1. Pide a la Cámara de Comercio Islámica que, en colaboración con la Secretaría General, termine los dos estudios que se le han encomendado, a saber: i) sobre el transporte marítimo y ii) sobre los seguros y reaseguros que irán seguidos en fecha temprana por reuniones de grupos de expertos para finalizar las recomendaciones sobre estos dos sectores para su presentación a la 12a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

2. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que presten toda clase de apoyo a la Cámara Islámica a fin de que pueda alcanzar efectivamente sus objetivos vitales, así como construir su sede permanente en Karachi.

RESOLUCION No. 15/11-E

Unión de Transportes Marítimos de los Países Islámicos

La 1ª Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980);

Recordando la resolución 5/10-E adoptada por la Décima Conferencia Islámica, celebrada en Fez, Reino de Marruecos;

Recordando el progreso hecho por la reunión del Grupo de expertos en transporte celebrada en diciembre de 1979 en Jeddah, sobre estudios de viabilidad para el transporte marítimo;

Reconociendo las importantes recomendaciones hechas por el Grupo de expertos para asegurar la coordinación y la cooperación en la esfera del transporte y carga marítimas entre los Estados miembros, y la necesidad de que se estudien esas recomendaciones en la próxima reunión del Grupo que se realizará en Karachi con los auspicios de la Cámara Islámica de Comercio, Industrias e Intercambio de Mercancías;

Decide:

1. Solicitar a la Secretaría General que invite al Grupo de expertos a que estudie el proyecto de estatuto de la Unión de Transportes Marítimos de los Países Islámicos preparado por el Reino de Arabia Saudita, en una fecha que determinará la Secretaría General con anterioridad al sexto período de sesiones de la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales;

2. Solicitar a los Estados miembros que envíen sus comentarios sobre el proyecto de estatuto a la Secretaría General a la mayor brevedad posible;

3. Pedir a la Comisión Islámica de Asuntos Económicos, Culturales y Sociales que efectúe una revisión del estatuto y que prepare un proyecto de acuerdo y lo someta a la aprobación de la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre que se celebrará en la Ciudad Sagrada de la Mecca en Rabi ul-Awal, 1401 H.

RESOLUCION No. 16/11-E

Cooperación técnica entre los Estados miembros

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980).

Recordando la resolución 8/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores sobre la promoción de la cooperación técnica entre los Estados miembros;

Observando los esfuerzos realizados por la Secretaría General para reunir los datos y la información pertinentes sobre la cooperación técnica entre los Estados miembros;

Observando el progreso logrado por el Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos, de Ankara, y por el Centro Islámico de Capacitación e Investigación Técnica y Profesional, de Dacca, en la preparación de sus respectivos programas de formación;

Observando los contactos establecidos por la Secretaría General para concertar acuerdos de cooperación mutua con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y con el Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo de las Naciones Unidas;

Observando asimismo las recomendaciones hechas por la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales, en su quinto período de sesiones; y

Reconociendo la necesidad de una mayor ayuda financiera para los programas de formación de los Centros de Ankara y Dacca, así como para la cooperación técnica en general,

1. Aprueba el programa de formación del Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos, adoptado por la Junta de Directores del Centro en su tercera reunión.
2. Aprueba el programa ordinario de formación y el programa interino de formación del Centro Islámico de Capacitación e Investigación Técnica y Profesional, de Dacca, de conformidad con lo recomendado por la Junta de Directores del Centro en su segunda reunión.
3. Pide al Centro de Capacitación e Investigaciones Económicas y Sociales para los Países Islámicos que reúna datos e información sobre cooperación técnica y que prepare un amplio inventario y guía sobre los servicios de expertos y asesoramiento de que se dispone en los Estados miembros.
4. Insta a los Estados miembros a aumentar sus contribuciones voluntarias a los Centros de Ankara y Dacca para permitirles llevar a la práctica sus programas de formación.

5. Hace un llamamiento al Fondo de Solidaridad Islámica para que aumente su ayuda financiera destinada a los programas de formación de esos dos Centros.

6. Exhorta a los Estados miembros a que presten una colaboración plena a las actividades de los dos centros mediante el suministro de información y datos actualizados y otra asistencia posible.

7. Pide a la Secretaría General que continúe sus esfuerzos para la concertación del Acuerdo de Cooperación Técnica con el PNUD y el Departamento de Cooperación Técnica para el Desarrollo de las Naciones Unidas, y que mantenga sus contactos y coordine sus actividades con las organizaciones internacionales y regionales en los asuntos relacionados con la cooperación técnica.

RESOLUCION No. 17/11-E

Examen de las actividades del Centro de Capacitación e
Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para
los Países Islámicos

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución No. 10/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Tomando nota de las recomendaciones hechas por la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales en su quinto período de sesiones y por el Grupo de expertos en planificación y desarrollo de los países islámicos,

Habiendo examinado los informes de la Junta de Directores en su tercera reunión, de la Asamblea General del Centro en su primera reunión, así como el informe de su Director, que se han presentado a la Décima Conferencia,

Agradeciendo la contribución voluntaria hecha por el Reino de Arabia Saudita para el presupuesto del Centro correspondiente al ejercicio 1979-1980;

Tomando nota con satisfacción de la activa participación del Centro de Ankara en varias reuniones de la Organización de la Conferencia Islámica y de que organizó con éxito la primera Reunión de Directores de Organizaciones nacionales de estadísticas de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica;

Tomando nota con interés de los estudios preparados en el Centro de Ankara con miras al fortalecimiento de la cooperación económica entre los países islámicos;

Tomando nota además de que están en marcha las actividades de investigación económica y de recopilación de datos estadísticos, y de que ha concluido, además, la preparación de un programa de formación que sigue los lineamientos del programa anual de trabajo del Centro;

1. Aprueba las recomendaciones formuladas por la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales en su quinto período de sesiones, y por el Grupo de expertos en planificación y desarrollo en su segunda reunión, en relación con las actividades del Centro;

2. Recomienda que se concluya el programa de trabajo a largo plazo del Centro de Ankara para presentarlo a la 12a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores;

3. Aprueba la celebración regular de la Reunión de Directores de Organizaciones nacionales de estadística, cada dos años, junto con la Asamblea General del Centro,

4. Hace un llamamiento a los Estados miembros para que paguen con puntualidad y regularidad sus contribuciones obligatorias al Centro, para permitirle proseguir ininterrumpidamente sus actividades y ampliarlas.

RESOLUCION No. 18/11-E

Examen de las actividades del Centro Islámico de Capacitación e Investigación Técnica y Profesional

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución No. 11/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Tomando nota de las recomendaciones formuladas por la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales en su quinto período de sesiones con respecto a las actividades del Centro de Dacca,

Tomando nota asimismo con satisfacción de que el Director del Centro ha adoptado las medidas necesarias para poner en funcionamiento al Centro,

Expresando asimismo su agradecimiento al Gobierno de la República Popular de Bangladesh por haber transferido al Centro 30 acres de terreno para la construcción de instalaciones y haber sufragado parte del costo de los trabajos de urbanización en calidad de donación,

Tomando nota con agradecimiento de que el Reino de Arabia Saudita ha hecho efectiva la donación de un millón de dólares anunciada en la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, y de que próximamente abonará otra contribución de un millón de dólares prometida en la Novena Conferencia Islámica,

Tomando nota de que el Centro ha encargado a un arquitecto el diseño de las instalaciones,

Habiendo examinado los informes de las dos reuniones de la Junta de Directores del Centro celebradas en Dacca en junio y diciembre de 1979,

1. Aprueba el proyecto de Estatuto y Reglamento del personal y el proyecto de Reglamento Financiero del Centro de Dacca;

2. Hace suyas las recomendaciones de la Junta de Directores sobre los programas de trabajo y de formación;

3. Aprueba la propuesta de convocar en 1980 una reunión de expertos nacionales en formación profesional y técnica;

4. Hace un llamamiento a los Estados miembros que todavía no lo hayan hecho para que hagan efectivas en breve sus contribuciones al presupuesto del Centro de Dacca;

5. Insta a los Estados miembros a que efectúen contribuciones voluntarias generosas al Centro para que pueda cumplir su programa de trabajo;

6. Pide a los Estados miembros que indiquen sus necesidades en materia de formación, designen expertos y proporcionen toda otra forma de asistencia para que el Centro pueda entrar plenamente en funcionamiento en los plazos previstos.

RESOLUCION No. 19/11-E

Promoción del intercambio de mano de obra y conocimientos
tecnológicos entre los Estados miembros

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución No. 7/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores,

Tomando nota de las recomendaciones formuladas por la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales en su quinto período de sesiones en lo relativo a la promoción del intercambio de mano de obra y conocimientos tecnológicos entre los Estados miembros, especialmente en lo que respecta a la difusión de información sobre las necesidades de mano de obra, la elaboración de arreglos de carácter institucional, la liberalización de la concesión de visas a los agentes de contratación de personal, la utilización de la fuerza de trabajo y los contratistas de los países islámicos con preferencia a los de otros países y la concertación de acuerdos bilaterales sobre intercambio de mano de obra,

Tomando nota de que la información necesaria sobre intercambio de mano de obra y de conocimientos tecnológicos sólo ha sido suministrada por algunos Estados miembros,

1. Insta a los Estados miembros que aún no lo hayan hecho a proporcionar tan pronto como les sea posible la información necesaria al Centro de Ankara para facilitar su trabajo en esta esfera,

2. Recomienda que el Centro de Ankara utilice los datos existentes en la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra además de la información disponible suministrada por los Estados miembros sobre intercambio de mano de obra y conocimientos tecnológicos;

3. Aprueba la recomendación hecha por la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales en su quinto período de sesiones, de que se convoque para 1980 una reunión de expertos de los Estados miembros en cuestiones relativas a mano de obra, con la finalidad de establecer las principales directrices para la colaboración práctica en la esfera del intercambio de mano de obra, poco después de que el Centro de Ankara haya reunido la información necesaria;

RESOLUCION No. 20/11-E

Situación de la firma y ratificación del Acuerdo General de
cooperación económica, técnica y comercial entre los Estados
miembros de la Conferencia Islámica

La 11a. Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, reunida en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980),

Recordando la resolución 2/10-E de la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Fez, por la que se hacía un llamamiento a los Estados miembros que aún no lo hubieran hecho para que firmaran con prontitud ese importante Acuerdo,

Tomando nota con satisfacción de que la mayoría de los Estados miembros ya han firmado el Acuerdo General y que varios de ellos lo han ratificado,

Tomando nota también de las recomendaciones que sobre este tema hizo la Comisión Islámica de Asuntos Económicos y Sociales en su quinto período de sesiones,

1. Reitera su llamamiento a aquellos Estados miembros que aún no lo hayan hecho a que firmen el Acuerdo tan pronto como les sea posible;

2. Insta a los Estados miembros que hayan firmado el Acuerdo pero que no lo hayan ratificado, a hacerlo tan pronto como les sea posible;

3. Solicita a la Secretaría General que observe detenidamente la aplicación de esta resolución y que se ponga en contacto con los Estados miembros que aún no hayan firmado o ratificado el Acuerdo para procurar que lo hagan.

ICPM/11-89/P.COM.

ANEXO III

**COMUNICADO FINAL DE LA 11a. CONFERENCIA ISLAMICA
DE MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES**

ISLAMABAD, 2 A 7 DE RAJAB, 1400 H

(17 a 22 de mayo de 1980)

1. En respuesta a la generosa invitación formulada por la República Islámica del Pakistán y de conformidad con la resolución aprobada por la Décima Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Fez, Reino de Marruecos, la 11a. Conferencia Islámica de Relaciones Exteriores se celebró en Islamabad, República Islámica del Pakistán, del 2 al 7 de Rajab, 1400 H (17 a 22 de mayo de 1980).

2. La Conferencia estuvo precedida por una reunión preparatoria de funcionarios superiores de los Estados miembros para examinar el programa de la Conferencia y organizar sus trabajo.

3. Participaron en la Conferencia los siguientes Estados miembros:

1. República Argelina Democrática y Popular
2. Estado de Bahrein
3. República Popular de Bangladesh
4. República Unida del Camerún
5. República Islámica Federal de las Comoras
6. República de Djibouti
7. República Gabonesa
8. República de Gambia
9. República Popular Revolucionaria de Guinea
10. República de Guinea-Bissau
11. República de Indonesia
12. República Islámica del Irán
13. República del Iraq
14. Reino Hachemita de Jordania
15. Estado de Kuwait
16. República Libanesa

17. Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista
18. Malasia
19. República de Maldivas
20. República de Malí
21. República Islámica de Mauritania
22. Reino de Marruecos
23. República del Níger
24. Sultanía de Omán
25. República Islámica del Pakistán
26. Palestina
27. Estado de Qatar
28. Reino de Arabia Saudita
29. República del Senegal
30. República Democrática Somali
31. República Democrática del Sudán
32. República Árabe Siria
33. República de Túnez
34. República de Turquía
35. República de Uganda
36. Emiratos Árabes Unidos
37. República del Alto Volta
38. República Árabe del Yemen
39. República Democrática Popular del Yemen

4. Asistieron a la Conferencia en calidad de observadores:

1. La República de Nigeria
2. La comunidad turcochipriota musulmana

Organizaciones Internacionales e Intergubernamentales

1. Naciones Unidas
2. Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
3. Liga de los Estados Arabes
4. Organización de la Liga Arabe para la Educación, la Ciencia y la Cultura
5. Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
6. Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino

Organizaciones subsidiarias

1. Banco Islámico de Desarrollo
2. Agencia Noticiosa Islámica Internacional
3. Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos
4. Cámara Islámica de Comercio, Industria e Intercambio de Productos
5. Asociación Internacional de Bancos Islámicos
6. Frente Nacional de Liberación Moro
7. Centro Islámico de Investigaciones Históricas, Artísticas y Culturales
8. Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los Países Islámicos
10. Centro Islámico de Formación Profesional e Investigaciones

Asociaciones y organizaciones islámicas

1. Comité para las Actividades Complementarias relativas a la Primera Conferencia Mundial sobre Educación Musulmana
2. Rabitaah Al-Alam Al-Islami
3. Motamar Al-Alam Al-Islami
4. Jamiat Al Da'wa
5. Congreso Islámico de Europa
6. Federación Mundial de Escuelas Araboislámicas

5. La Conferencia fue inaugurada por el Excelentísimo Señor Presidente de la República Islámica del Pakistán, General Mohammed Zia-ul-Haq, con un discurso en el que manifestó que el mundo islámico se enfrentaba con nuevos desafíos que no se limitaban a un sólo frente; por una parte, ese mundo se encontraba con desafíos ideológicos y, por otra, estaba siendo objeto de la explotación económica. No sólo había intentos de subvertir su unidad y solidaridad, sino que también estaban surgiendo nuevos peligros que amenazaban la soberanía y la independencia de los Estados musulmanes. La primera Qibla de los musulmanes estaba bajo ocupación extranjera, se habían usurpado tierras árabes, los refugiados palestinos se veían privados de sus legítimos derechos, el Irán seguía haciendo frente a amenazas, y en el Afganistán había un gran número de tropas extranjeras.

6. El Presidente se refirió al Afganistán, que en esos momentos era el centro de atención del mundo entero. Dijo que en el período extraordinario de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores se había examinado esa cuestión en el pasado mes de enero y se había aprobado una resolución acerca de esa situación.

7. El Presidente manifestó que lamentaba mucho que, a pesar del llamamiento hecho por una mayoría substancial de los Miembros de la Asamblea General de las Naciones Unidas y de la petición unánime de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, aún había en el Afganistán un gran número de tropas extranjeras, y los pueblos de ese país se veían privados del legítimo derecho a determinar su forma de gobierno y a ordenar sus vidas de acuerdo con sus tradiciones. Hombres, mujeres y niños afganos se veían obligados a abandonar sus hogares debido a la situación reinante en ese país.

8. El Presidente preguntó a continuación si era posible permitir que ese estado de cosas continuara por tiempo indefinido, si los niños, los ancianos y los impedidos estaban condenados a vivir sin hogar y si no tenían derecho a vivir con dignidad y honor en su propio país; preguntó además si no era deber de toda la comunidad internacional salvaguardar ese derecho. Destacó que la comunidad internacional tenía el deber de decidir que no dejaría de esforzarse hasta lograr ese objetivo; subrayó también que incumbía a la Conferencia estudiar el problema en todos sus aspectos y considerar la posibilidad de establecer un comité para seguir de cerca la evolución de los acontecimientos en el Afganistán y encontrar los medios para aplicar las resoluciones que aprobara.

9. En relación con la región del Oriente Medio, el Presidente dijo que era esa otra área de conflicto, donde Israel continuaba violando todos los principios de ética, justicia y conducta universalmente reconocidos. Destacó que los pretendidos esfuerzos de Israel en pro de la paz eran sólo un pretexto para perpetuar su ocupación de los territorios árabes. Señaló que la posición inamovible del Pakistán era asegurar el derecho del pueblo palestino a la libre determinación en forma clara e inequívoca, el retiro de Israel de todos los territorios ocupados, inclusive Al Quds, y el derecho nacional inalienable del pueblo palestino a establecer su propio Estado independiente y soberano. No se lograría una paz duradera en el Oriente Medio a menos que se satisficieran esas exigencias.

10. El Presidente declaró que otra cuestión vital era la del problema de larga data y aún sin resolver del Estado de Jammu y Cachemira cuyo pueblo todavía no había podido ejercer su derecho a la libre determinación. La solución de este problema contribuiría enormemente al mejoramiento de las relaciones indo-pakistaní, factor indispensable para la paz y la estabilidad de la región. El Pakistán se había comprometido a resolver esta cuestión dentro del espíritu de Acuerdo de Simla y de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas.

11. El Presidente señaló que el éxito de la revolución islámica en el Irán era una cuestión de importancia suprema para el mundo musulmán. Dijo que el pueblo iraní libraba una lucha épica para crear una nueva sociedad y tenía pleno derecho a proseguir su misión sin ninguna presión ni interferencia extranjeras. Expresó su total apoyo al pueblo iraní en sus esfuerzos para alcanzar los objetivos de la revolución islámica en su país.

12. Respecto de los diversos problemas capitales con que se enfrentaba el mundo islámico y que habían sido presentados a la Conferencia, el Presidente hizo tres sugerencias, la primera se refería a la unidad y la solidaridad del mundo islámico; la segunda a la defensa y la seguridad de la Umma musulmana, y la tercera y última a la preservación del patrimonio y la identidad islámicos.

13. El Presidente concluyó su histórico discurso destacando que los sentimientos que expresaba no eran exclusivamente suyos, sino que eran también eco de los profundos sentimientos de 80 millones de habitantes del Pakistán que no iban a la zaga de nadie en su devoción a la causa del Islam y al bienestar de sus hermanos musulmanes. Dijo que estaba totalmente convencido de que las deliberaciones de la Conferencia y las resoluciones que ésta aprobara contribuirían a la unidad y la solidaridad de la nación islámica, y a su resurrección espiritual, porque el mundo musulmán estaba animado - Alá fuera loado - por un gran celo y se encontraba en la senda del progreso. El Presidente expresó la esperanza de que la Conferencia proporcionaría a la Nación Musulmana resoluciones y directrices adecuadas que conducirían a la nación hacia su glorioso destino. Rogó a Alá que coronara con éxito la labor de la Conferencia.

14. La Conferencia decidió aprobar la declaración del Excelentísimo Señor Presidente de la República Islámica del Pakistán, General Mohammad Zia-Ul Haq, como documento oficial de la Conferencia, en vista de su importancia y de las útiles directrices y las propuestas constructivas que contenía.

15. El Excelentísimo Sr. Mohamed Boucetta, Ministro de Estado de Relaciones Exteriores y Cooperación del Reino de Marruecos, pronunció el discurso de apertura de la Conferencia. Agradeció al Presidente, al Gobierno y al pueblo de la República Islámica del Pakistán su amable hospitalidad y cálida acogida, así como los cuidadosos preparativos y organización de la Conferencia. Destacó que la Conferencia se celebraba en momentos muy críticos, en los que la Nación Musulmana debía asumir una pesada responsabilidad histórica, ya que le incumbía mantener la solidaridad y la cooperación islámicas con el fin de asegurar su bienestar y el bienestar de la humanidad en general.

16. El orador examinó los problemas presentado a la Conferencia, especialmente las cuestiones de Palestina y los territorios árabes ocupados, así como la cuestión de Al Quds Al Sharif, de la cual se ocupaba el Comité presidido por Su Majestad, el Rey Hassan II, quien no había retaceado esfuerzos en pro de la causa de la liberación de la Ciudad Santa. Se refirió también a la situación reinante en el Afganistán y a la situación de las minorías musulmanas. Señaló las grandes esperanzas que se tenían puestas en la Organización de la Conferencia Islámica y en sus trabajos, como medio para difundir el mensaje del Islam a través de los valores de la cultura y la civilización islámicas.

17. El Excelentísimo Sr. Mukhtar Kozoma Etemadja, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Indonesia, el Excelentísimo Sr. Mohammed Mubarak Al-Khalifa, Ministro de Relaciones Exteriores del Estado de Bahrein y el Excelentísimo Sr. Daouda Diallo, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Níger, hicieron declaraciones en las que expresaron su gran reconocimiento por el importante discurso pronunciado por el Excelentísimo Sr. Presidente de la República Islámica del Pakistán, General Mohammad Zia-Ul-Haq.

18. La Conferencia eligió por unanimidad al Sr. Agha Shahi, Asesor en Cuestiones de Relaciones Exteriores del Presidente de la República Islámica del Pakistán, Presidente del Undécimo Período de Sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.

19. La Conferencia eligió también al Excelentísimo Sr. Lamine Kiti Jabang, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Gambia, y al Sr. Abdul Mohsen Abu Maizer, Miembro del Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación de Palestina, Vicepresidentes. El Excelentísimo Sr. M'hammad Boucetta, Ministro de Estado de Relaciones Exteriores y Cooperación del Reino de Marruecos fue elegido Relator y el Excelentísimo Sr. Mustapha Niasse, Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Senegal, Presidente del Comité de Redacción. La Conferencia designó vocero oficial de la Conferencia al Sr. Kacem Zhiri, Subsecretario General para Asuntos Políticos y de Información de la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica.

20. El Excelentísimo Sr. Habib El Chatti tomó posesión del cargo de Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica.

21. El Sr. Agha Shahi, Asesor del Presidente de la República Islámica del Pakistán, pronunció un discurso en su calidad de Presidente del undécimo período de sesiones de la Conferencia, en el cual expresó su gratitud por el honor que se le había conferido a él y también a su país, al elegirlo Presidente del actual período de sesiones de la Conferencia. Dio una cordial bienvenida a las delegaciones y subrayó que su país apoyaba plenamente la causa del Islam y la lucha de los pueblos musulmanes en defensa de sus derechos nacionales, su soberanía y su independencia.

22. El Presidente de la Conferencia señaló que el undécimo período de sesiones se celebraba en momentos en que se cernían oscuras nubes sobre el mundo musulmán. La agresión de Israel, su política expansionista y la usurpación de los territorios árabes y palestinos estaban rebasando todos los límites. La ocupación del

Afganistán por las fuerzas soviéticas se había reforzado en alto grado, y un número cada vez mayor de algunos se habían visto obligados a buscar refugio en el Pakistán. Irán había sido objeto de una violación flagrante de su soberanía y su integridad territorial por parte de los Estados Unidos. En esta situación, los países islámicos no podían recurrir ni a Oriente ni a Occidente para lograr seguridad y proteger su independencia, y tendrían que utilizar sus propios recursos espirituales, humanos y materiales para hacer frente a las dificultades por que atravesaban. A este respecto era necesario forjar la unidad de los países islámicos y aplicar políticas concertadas para lograr los objetivos fundamentales sin depender de la ayuda extranjera.

23. El Presidente declaró que la Organización tenía la obligación de esforzarse por lograr el restablecimiento de los derechos nacionales, humanos y espirituales de los palestinos y de los árabes que seguían siendo víctimas de la agresión y la rapacidad de Israel. Enumeró los elementos fundamentales para el establecimiento de una paz justa y duradera en el Oriente Medio, a saber: el completo retiro de todas las fuerzas israelíes de los territorios árabes ocupados, inclusive Al Quds; el ejercicio por el pueblo de Palestina de sus derechos nacionales inalienables, incluso el derecho a establecer un Estado soberano en su propia patria y la eliminación de los llamados "asentamientos" en los territorios árabes. El Presidente manifestó que la Conferencia debía seguir denunciando la política de solución fraccionaria del conflicto árabe-israelí y oponerse también a la política de aquéllos cuyo apoyo incondicional había permitido a Israel obstaculizar el logro de una paz justa y duradera en el Oriente Medio.

24. El Presidente declaró que el aspecto más importante en la crisis del Afganistán era la presencia de fuerzas soviéticas en ese país. Señaló que el empeoramiento de la situación en Afganistán hacía imprescindible que la Conferencia estudiara la posibilidad de adoptar medidas, inclusive el establecimiento de un comité al cual se confiaría la labor de buscar una solución general a la crisis del Afganistán. Enumeró los elementos que serían necesarios para resolver esa crisis: primero, el retiro inmediato, incondicional y completo de todas las tropas soviéticas del territorio del Afganistán; segundo, pleno apoyo al derecho nacional inalienable del pueblo afgano a elegir su propio sistema económico y forma de gobierno sin injerencia ni coacción del exterior; tercero, respeto de la independencia nacional, la integridad territorial y el carácter de país no alineado del Afganistán, y cuarto, la creación de condiciones en el Afganistán que permitieran a los refugiados regresar a su patria con seguridad y dignidad.

25. El Presidente puso de relieve las amenazas que entrañaba para los países del Golfo el aumento de las actividades militares de las superpotencias en la región. Declaró que el Pakistán estaba dispuesto a cooperar en relación con cualquier iniciativa que tomaran los países del Golfo para convertir a éste en una zona libre de la presencia militar de las superpotencias y de los efectos de la rivalidad entre ellas. Tras condenar la amenaza del uso de la fuerza y la imposición de sanciones económicas contra el Irán, señaló que era imprescindible que las superpotencias retiraran sus fuerzas navales de las proximidades del Irán.

26. El Presidente de la Conferencia se refirió a los problemas de las comunidades minoritarias en los países no musulmanes y señaló a la atención de la Conferencia la controversia aún no resuelta sobre el futuro del Estado de Jammu y Cachemira. Declaró que el arreglo justo y duradero de esa controversia contribuiría en gran medida a mejorar las relaciones entre la India y el Pakistán y, en consecuencia, a la paz y estabilidad de la región. El Pakistán seguía plenamente dispuesto a concertar ese arreglo en el espíritu del acuerdo de Simla y de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. El Presidente expresó el apoyo de la Conferencia a la lucha del pueblo de Sudáfrica contra el colonialismo, el racismo y el apartheid. Señaló también a la atención de la Conferencia las cuestiones de desarme, así como los esfuerzos internacionales para el establecimiento del Nuevo Orden Económico Internacional.

27. El Ministro de Relaciones Exteriores de Bangladesh dio lectura a un mensaje dirigido al Undécimo período de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores por su Excelencia el Sr. Zia-Ur-Rahman, Presidente de la República Popular de Bangladesh. El Excelentísimo Sr. Issoufou Djermakoye, Secretario General Adjunto de Asuntos Políticos, Administración Fiduciaria y Descolonización (Naciones Unidas) dio lectura a un mensaje dirigido a la Conferencia por el Secretario General de las Naciones Unidas.

28. La Conferencia Islámica envió un mensaje de condolencia al pueblo y al Gobierno de Yugoslavia por el fallecimiento del Mariscal Joseph Broz Tito. También envió un mensaje de felicitación al Sr. Robert Mugabe, Primer Ministro, de Zimbabwe, con motivo de la independencia de su país.

29. La Conferencia escuchó el informe elaborado por los funcionarios superiores, al cual dio lectura el Sr. Niaz A. Naik, Representante Permanente de la República Islámica del Pakistán ante las Naciones Unidas. La Conferencia aprobó después el programa del período de sesiones y asignó los temas a las siguientes comisiones:

- Comisión de Asuntos Políticos e Información.
- Comisión de Asuntos Económicos.
- Comisión de Asuntos Culturales y Sociales.
- Comisión de Asuntos Administrativos y Financieros.

30. La Conferencia también escuchó el informe anual del Secretario General, que fue presentado por el propio Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica, el Excelentísimo Sr. Habib Chatty, en el cual se examinaban en detalle las diversas actividades realizadas por la organización en el último año. El Secretario General subrayó que la organización aprovechaba todas las oportunidades a su alcance para poner el caso de Al Quds Al Sharif y de la usurpación de Palestina en primer plano entre los asuntos de mayor interés para la opinión pública mundial. El Presidente y la Mesa del último período de sesiones, la Secretaría General y el Comité de Jerusalén, presidido por Su Majestad el Rey de Marruecos Al-Hassan II, habían desplegado esfuerzos concertados a ese respecto. Se

segúan adoptando medidas para aumentar ese apoyo, que podía considerarse como uno de los elementos fundamentales para contrarrestar las medidas adoptadas por las autoridades de ocupación para modificar las características demográficas, culturales e históricas del territorio palestino, especialmente la ciudad de Al Quds Al Sharif.

31. En lo tocante al Afganistán, el Secretario General hizo hincapié en la solidaridad de la nación musulmana y el apoyo de ésta a esa causa. Señaló que la situación en ese país no había cambiado. Refiriéndose a las diversas propuestas formuladas para resolver la crisis del Afganistán, dijo que la solución apropiada debía proceder de la decisión de los Estados miembros de asegurar la libre determinación de ese país hermano según la voluntad de su pueblo, independiente-mente de los designios o intereses de cualquier país extranjero, fuera este grande o pequeño. En términos más precisos, ello sólo se podía lograr mediante el ejercicio de la libre voluntad del pueblo del Afganistán. Esto adoptaría la forma de un acuerdo en virtud del cual las grandes Potencias y los países vecinos del Afganistán se comprometerían a no intervenir en los asuntos internos de éste.

32. El Presidente declaró también que la Conferencia tenía gran interés por la soberanía, la integridad territorial y la independencia política de la República Islámica del Irán, y se oponía enérgicamente a toda amenaza, utilización de la fuerza, presión, intervención o imposición de sanciones económicas contra ese país o contra cualquier otro Estado islámico.

33. El Secretario General analizó la situación de los refugiados musulmanes en Africa y Asia; señaló que las condiciones en el Cuerno de Africa estaban empeorando como resultado de la intervención extranjera en esa zona y expuso los resultados de su visita a Mogadishu. Pidió a la Conferencia que prestara urgentemente asistencia a la República de Somalia para que ésta hiciera frente a la difícil situación reinante en el país e instó a los Estados miembros a contribuir al Fondo de Solidaridad Islámica, para que éste pudiera concentrar su atención en el problema de los refugiados musulmanes. Añadió sin embargo, que se debería tener presente que el asunto no sólo concernía a los refugiados de Somalia, sino también a los de Eritrea, Uganda, el Chad y el Afganistán, así como a los musulmanes de Kampuchea.

34. El Secretario General expuso a la Conferencia los planes y programas de la organización. Instó a los Estados miembros a que, además de la asistencia moral y material, prestaran apoyo a la organización en lo relativo al personal, a fin de que pudiera alcanzar sus objetivos.

35. Durante el debate general en el Pleno, hicieron declaraciones los jefes de 31 delegaciones y seis observadores, en los cuales analizaron la situación internacional, especialmente los problemas y decisiones con que se enfrentaba el mundo islámico. Subrayaron también la necesidad de reforzar la unidad y la solidaridad de los Estados miembros. Condenaron la intransigencia israelí y la negativa de Israel a evacuar los territorios árabes ocupados. condenaron asimismo la política de asentamientos permanentes seguida por el Gobierno israelí para

perpetuar su dominio sobre los territorios árabes y palestinos ocupados. Declararon que Jerusalén debía reintegrarse a la soberanía árabe y musulmana. Coincidieron en que la cuestión de Palestina era el centro del problema del Oriente Medio y sólo podría ser resuelta sobre la base del ejercicio por el pueblo palestino de sus derechos inalienables, inclusive el derecho a la libre determinación y al establecimiento de un Estado independiente en Palestina. Condenaron los convenios y acuerdos parciales, y reiteraron que debía encontrarse una solución global al problema del Oriente Medio.

36. Con respecto a la cuestión de la agresión soviética contra el Afganistán, las delegaciones expresaron profunda preocupación por el hecho de que la Unión Soviética no hubiera evacuado sus fuerzas de ese país, sino que, más bien, las hubiera aumentado, a pesar de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas y de la resolución de la Conferencia Islámica aprobada durante el período extraordinario de sesiones celebrado en enero de 1980, en la cual la Conferencia exhortaba a la Unión Soviética a que evacuara inmediata e incondicionalmente sus fuerzas militares del Afganistán. Las delegaciones acogieron con beneplácito la iniciativa del Presidente de la República Islámica del Pakistán de establecer un comité que estudiara los medios para la forma de aplicar la resolución sobre el Afganistán aprobada por la Conferencia Islámica en su período extraordinario de sesiones, y reafirmada por la actual Conferencia. Subrayaron también la necesidad de que se crearan en Afganistán las condiciones adecuadas para que los refugiados afganos pudieran regresar a sus hogares con dignidad, honor y seguridad.

37. Los jefes de las delegaciones expresaron gran preocupación por la reciente incursión militar de los Estados Unidos en la República Islámica del Irán, la cual constituía una violación de la soberanía y la integridad territorial de ese país. Expresaron su solidaridad con la revolución islámica del Irán y se manifestaron en contra de la injerencia extranjera en los asuntos internos de ese Estado. También hicieron un llamamiento al Irán y a los Estados Unidos para que prosiguieran sus esfuerzos a fin de lograr una solución pacífica del problema de los rehenes.

38. Los jefes de las delegaciones también examinaron los problemas de las comunidades islámicas, la eliminación de los últimos vestigios del colonialismo y de la discriminación racial en Sudáfrica, así como varias cuestiones concretas relacionadas con el aumento de la cooperación en todas las esferas entre los Estados miembros de la Conferencia Islámica.

39. La Conferencia aprobó por aclamación la propuesta del Ministro de Relaciones Exteriores del Alto Volta, Excelentísimo Señor Malick Zoroome, de que el Presidente de la República Islámica del Pakistán hiciera uso de la palabra, en nombre del mundo musulmán, en la Asamblea General, en su trigésimo quinto período de sesiones, con motivo del comienzo del siglo XV de la Hégira.

40. La Conferencia escuchó con profundo sentimiento fraternal la declaración del Excelentísimo Señor Rauf Denktaş, Presidente de la comunidad musulmana turcochipriota, quien recordó la lucha de su valiente pueblo para encontrar una solución justa y duradera al problema de Chipre partiendo de un sistema federal bicomunal y bizonal que salvaguardara los derechos de la comunidad turca de Chipre.

/...

41. Por recomendación del Pleno, la Comisión de Asuntos Políticos escuchó al representante de los Afghan Mujahideen, Prof. A.R. Sayef, quien habló en nombre de la Alianza Islámica para la Liberación del Afganistán.
42. La Conferencia decidió remitir a la Secretaría General la cuestión del cambio en la duración del mandato del Secretario General, para que la estudiara y la sometiera a la siguiente Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores.
43. La Conferencia aprobó en principio la propuesta de que se celebraran reuniones de Monarcas, y Jefes de Estado y de Gobierno a intervalos periódicos de dos o tres años, y remitió el asunto a la Secretaría General para que estudiara los diversos aspectos técnicos jurídicos y de otra índole de la propuesta con la petición de que presentara el estudio a la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores que tendría lugar inmediatamente antes de la Tercera Reunión Islámica en la Cumbre que se preveía celebrar en la venerada ciudad de la Mecca, en Rabiul Awal, 1400 H.
44. La Conferencia también se refirió a las enmiendas a la Carta de la Organización de la Conferencia Islámica propuestas por Palestina en el sentido de que se estableciera un puesto adicional de Subsecretario General para Palestina en la Secretaría General y pidió a ésta que estudiara los aspectos técnicos, jurídicos y de otra índole de tales propuestas y que presentara el estudio correspondiente a la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores que se celebraría inmediatamente antes de la Tercera Reunión Islámica en la Cumbre que se preveía celebrar en la venerada ciudad de la Mecca en Rasbiul Awal 1401 H.
45. La Conferencia eligió a los siguientes Estados como miembros del Consejo Permanente del Fondo de Solidaridad Islámica para un plazo de dos años a partir del 1° de julio de 1980: 1) Arabia Saudita; 2) Emiratos Arabes Unidos; 3) la Jamahiriya Arabe Libia; 4) Kuwait; 5) el Iraq, 6) el Sudán; 7) Túnez; 8) Malasia; 9) el Pakistán; 10) Turquía; 11) Comoras; 12) Djibouti, y 13 Mauritania.
46. La Conferencia decidió fusionar la Comisión de Asuntos Económicos y Sociales y la Comisión de Asuntos Culturales e Información en una sola Comisión de Asuntos Económicos, Sociales, de Información y Culturales. Todos los miembros de la organización tendrían derecho a ser miembros de la Comisión.
47. La Conferencia celebró una reunión extraordinaria durante la cual se anunciaron las contribuciones siguientes:

	<u>Fondo Islámico de Solidaridad</u>	<u>Fondo Al Quds</u> (dólares EE.UU.)	<u>Diversos</u>
1. Qatar	1 millón	1 millón.	
2. Turquía	20.000	20.000	
3. Iraq	1 millón	2 millones	
4. Arabia Saudita	10 millones	5 millones	
5. Pakistán	40.000	50.000	
6. Marruecos	-	200.000	
7. Níger	75.000	20.000	5.000 para los refugiados afgano
8. Senegal	40.000	-	
9. Kibris	2.000	2.500	-
10. Omán	50.000	-	
11. Bangladesh	continuará aportando sus actuales contribuciones a estos fondos		
12. Túnez	200.000	-	
13. Libia)	anunciarán sus contribuciones posteriormente		
14. Irán)			
15. Kuwait)			

48. La Conferencia nombró Subsecretarios Generales por un período de dos años a las siguientes personas:

1. Sr. Bakary Drame, de Malí
2. Sr. Arshaduz Zaman, de Bangladesh
3. Sr. Zainul Arifin Osman, de Indonesia (para el puesto reservado para Arabia Saudita).

49. La Conferencia elogió vivamente al Dr. Amadoy Karim Gaye, el anterior Secretario General, y a los Subsecretarios Generales salientes, Sr. Kacem Zhiri, Sr. Zafarul Islam y Dr. Cihad Fethi Tevetoglu.

50. La Conferencia decidió celebrar el 12° período de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en Bagdad, en 1981, y el 13° período de sesiones en Niamey, en 1982.

51. La Conferencia decidió apoyar la candidatura del Estado de Bahrein para el puesto de Vicepresidente de la Asamblea General en su trigésimo quinto período de sesiones.

MEDIDAS EN LA ESFERA POLITICA

52. La Conferencia aprobó una resolución sobre la situación en el Oriente Medio en la que reafirmaba que la cuestión de Palestina constituía el meollo del problema en esa región y el aspecto más crucial de la lucha árabe-israelí, y declaraba que no se podría lograr una paz parcial al respecto. Una paz justa solamente podía alcanzarse sobre la base de un retiro total e incondicional de Israel de todos los territorios palestinos y árabes ocupados y la recuperación por el pueblo palestino de sus derechos nacionales inalienables, inclusive el derecho a volver a sus territorios, a la libre determinación y a establecer un Estado nacional independiente en Palestina. En la resolución se pedía que Al-Quds fuese devuelto a la soberanía árabe e islámica. Se reafirmaba que la Organización de Liberación de Palestina (OLP) era el único representante legítimo del pueblo palestino y que ella sola tenía el derecho a representarlo. Todas las medidas, construcciones, modificaciones o alteraciones de los israelíes que afectasen las condiciones políticas, culturales, religiosas, físicas, geográficas, demográficas o de otra índole de los territorios palestinos y árabes ocupados fueron declaradas ilegales, nulas e inválidas. En la resolución se pedía que todos los asentamientos israelíes en los territorios palestinos y árabes ocupados se retirasen inmediatamente y que Israel se abstuviese de establecer ningún asentamiento nuevo.

53. La Conferencia reafirmó su rechazo y condenación del Acuerdo de Camp David y del Tratado entre Israel y Egipto. Condenó las soluciones parciales o fragmentarias y cualquier otro acuerdo que afectara los derechos de los pueblos árabe y palestino. Condenó también la confabulación entre Israel, Egipto y los Estados Unidos y la consideró una violación directa de los derechos del pueblo palestino, y una agresión contra su territorio y su futuro, así como una seria amenaza para la seguridad de los Estados árabes e islámicos. La Conferencia condenó enérgicamente al Gobierno de Egipto por la normalización de sus relaciones con la entidad sionista. Condenó asimismo la actitud hostil de los Estados Unidos hacia los inalienables derechos nacionales del pueblo palestino. Deploró la actitud de los Estados que proporcionaban ayuda y armas a Israel e instó a todos los Estados y pueblos del mundo a que se abstuvieran de prestar a Israel cualquier apoyo militar, humano, material o moral que lo alentara a seguir ocupando Al-Quds y los territorios palestinos y árabes. Invitó a todos los Estados miembros a que rompiesen sus relaciones diplomáticas y económicas con cualquier nación que decidiese trasladar su embajada a Al-Quds, reconociesen su anexión por Israel o su condición de capital de éste. Reafirmó la soberanía total y permanente de los pueblos y Estados árabes sobre los recursos de los territorios ocupados por Israel.

54. La Conferencia reafirmó también su apoyo a la unidad del Líbano, así como a su integridad territorial y su independencia.

55. En una resolución sobre Al-Quds Al-Sharif, la Conferencia instó al Consejo de Seguridad a reunirse inmediatamente para examinar la peligrosa situación surgida como consecuencia de la decisión de la entidad sionista de anexionarse Al-Quds Al-Sharif y convertirla en la capital del régimen racista y sionista de Israel. Decidió celebrar un período extraordinario de sesiones de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en el plazo de cuatro meses si Israel no se abstenía de llevar a efecto su decisión de considerar a Al-Quds Al-Sharif capital de la entidad racista y sionista.

56. En otra resolución sobre el problema de Palestina, la Conferencia decidió reafirmar su pleno apoyo a la lucha legítima de los pueblos palestinos, dirigida por la Organización de Liberación de Palestina, su único y legítimo representante dentro y fuera de la patria ocupada, por el restablecimiento de sus derechos nacionales inalienables, que incluían el derecho a volver a su patria y a recobrar sus propiedades, así como el derecho a la libre determinación y a establecer un Estado nacional independiente en Palestina bajo la dirección de la OLP. La Conferencia también afirmó el derecho del pueblo palestino a proseguir su lucha por todos los medios a su alcance para recobrar sus derechos nacionales inalienables.

57. La Conferencia también reafirmó la necesidad de aceptar la representación de la Organización de Liberación de Palestina en las capitales de todos los países islámicos en su calidad de único y legítimo representante del pueblo palestino. Afirmó igualmente el derecho de la OLP a participar independientemente y en un pie de igualdad en todas las conferencias, foros y actividades internacionales, relacionados con el problema de Palestina y el conflicto árabe-sionista. Denunció las políticas racistas y expansionistas de Israel y sus planes y medidas para construir asentamientos y para la judaización de los territorios ocupados palestinos y árabes, incluso la judaización de las ciudades de Jerusalén, Hebrón y Nazaret, y las zonas de Galilea, el Negeb y Golan, y decidió que todas esas medidas eran nulas, inválidas e ilegales. Condenó la violación por Israel de los derechos humanos árabes y palestinos en los territorios ocupados. Condenó también a todos los países que proporcionaban a Israel apoyo militar, económico, político o en forma de personal, y los instó a que cesaran inmediatamente de prestar a Israel toda clase de ayuda material o moral. La Conferencia exhortó a todos los países islámicos a que impusieran sanciones a Israel, inclusive la privación de su condición de Miembro de las Naciones Unidas. También instó a los países islámicos a que se esforzaran por lograr que la Asamblea General de las Naciones Unidas se reuniera en un período de sesiones de emergencia para examinar el problema de Palestina. Rindió homenaje a la lucha palestina contra la ocupación israelí y condenó la política de los Estados Unidos en apoyo de la política israelí de ocupación, de la constante agresión por parte de Israel y de sus asentamientos en los territorios palestino y árabes ocupados.

58. En una resolución sobre la normalización de las relaciones entre el régimen de Egipto y la entidad sionista, la Conferencia condenó al Gobierno de Egipto por normalizar sus relaciones con la entidad sionista, lo cual podría tener graves repercusiones sobre los principios, ideales, patrimonio, cultura y civilización de la Ummah musulmana, e hizo un llamamiento a todos los Estados miembros para que rompieran sus relaciones diplomáticas y económicas con el régimen de Egipto y pusieran término a toda clase de ayuda a él. La Conferencia instó a los Estados miembros a que, en coordinación con los Estados árabes, boicotearan al régimen de Egipto.

59. La Conferencia reafirmó sus anteriores resoluciones y reiteró su apoyo a todas las resoluciones internacionales relativas a la soberanía permanente sobre los asuntos nacionales en los territorios palestinos y árabes ocupados; también instó a todos los Estados musulmanes a que coordinasen su posición y redoblasen sus esfuerzos, tanto individual como colectivamente, para lograr progresos en relación con este asunto.

60. La Conferencia aprobó una resolución en la que condenaba los intentos israelíes para modificar el carácter demográfico, cultural y cívico de Al-Quds Al-Sharif y pedía que se obligase a Israel a obedecer a la UNESCO y aplicar sus resoluciones sobre Al-Quds.
61. La Conferencia denunció la política de judaización adoptada por el enemigo israelí al establecer asentamientos en la Ribera Occidental, la Faja de Gaza y otras partes de los territorios ocupados, e hizo un llamamiento a los países islámicos para que pidieran que las autoridades de ocupación se abstuvieran de enmendar o alterar las leyes actualmente vigentes en los territorios ocupados, con miras a la continuación o el establecimiento de tales asentamientos.
62. La Conferencia condenó la decisión israelí de expulsar al Sr. Fahd El Qawasmi, Presidente de la Municipalidad de Hebrón, al Sr. Mohammad Hassan Melhim, Presidente de la Municipalidad de Hal Houl, al Jeque Rajab Al-Tamimi, magistrado del tribunal Sharia de la ciudad de Al-Khalil en la Ribera Occidental, declaró que tal medida era nula e írrita, y afirmó la necesidad de que esas personas volvieran a sus hogares.
63. La Conferencia aprobó una resolución en la que hacía un llamamiento a los Estados islámicos para que siguieran publicando permanentemente el sello de correos palestino mientras no se resolviera la cuestión palestina y para que transfirieran periódicamente el producto de su venta a la Sociedad de Beneficencia Palestina.
64. La Conferencia decidió que, para celebrar el año de Al-Quds, la semana que comenzaba el 21 de agosto de 1980 sería conocida como Semana de Palestina, y que durante ella se celebraran seminarios, festivales y exhibiciones para demostrar la solidaridad con Palestina. La Conferencia pidió a la Secretaría General, a la OREI y a la ANII que elaboraran amplios programas de información sobre esa cuestión en cooperación con la Organización de Liberación de Palestina. La Conferencia pidió a la Secretaría General que hiciera todo lo posible para ayudar al Comité de Al-Quds en el cumplimiento de su tarea en coordinación con la Organización de Liberación de Palestina.
65. La Conferencia instó a los Estados miembros a que contribuyeran generosamente al Fondo de Al-Quds y pidió a la Secretaría General que tomara las disposiciones necesarias para que las delegaciones de la Junta de Administración del Fondo del Comité de Al-Quds pudieran completar sus giras por algunos países islámicos para obtener las contribuciones financieras necesarias para financiar el capital autorizado de 100 millones de dólares.
66. En una resolución sobre la preservación del patrimonio cultural islámico de Al-Quds Al-Sharif, la Conferencia expresó profunda indignación por las sucesivas y persistentes violaciones por parte del enemigo israelí de los lugares históricos y los lugares santos e instó a todas las instituciones, organismos y otros grupos a que se mantuvieran firmes para impedir esa flagrante violación de los lugares santos islámicos de Al-Quds Al-Sharif. En la resolución se pedía a la Secretaría General y al Comité de Al-Quds que siguieran tratando el asunto con los Estados islámicos en las Naciones Unidas, la UNESCO y otros organismos.

/...

67. La Conferencia instó a todos los países islámicos a que coordinaran su posición y redoblaran sus esfuerzos para erradicar los males del sionismo, el racismo y la discriminación racial.

68. Tras reafirmar la resolución I/EOS, relativa a la agresión militar soviética en el Afganistán, aprobada en su primer período extraordinario de sesiones, la Conferencia Islámica expresó su profunda preocupación por la continuación de la presencia militar soviética en ese país. La Conferencia reiteró su exigencia de un retiro inmediato, total e incondicional de las tropas soviéticas destacadas en el territorio del Afganistán. Reafirmó su respeto por el derecho inalienable del pueblo del Afganistán a determinar su propia forma de gobierno y a elegir libremente, sin interferencia ni coerción extranjeras, su propio sistema económico, político y social, y exhortó a todos los Estados a que respetaran la soberanía, la integridad territorial, la independencia política y la condición de país no alineado del Afganistán, así como su identidad islámica. La Conferencia instó encarecidamente a que se crearan las condiciones apropiadas para un pronto regreso de los refugiados afganos a su patria con seguridad y honor, y reiteró su llamamiento a todos los Estados y pueblos para que prestaran asistencia a fin de mitigar los sufrimientos de esos refugiados.

69. Para aplicar las disposiciones de su resolución sobre el Afganistán, la Conferencia decidió establecer un comité integrado por los Ministros de Relaciones Exteriores del Irán y el Pakistán y por el Secretario General para que buscara medios - inclusive consultas adecuadas de conformidad con las disposiciones de la resolución, así como la convocación de una conferencia internacional bajo los auspicios de las Naciones Unidas o de algún otro organismo - para la solución general de la grave crisis que afectaba al Afganistán.

70. La Conferencia también expresó la esperanza de que el Movimiento de Países no Alineados desempeñara un papel activo en lo tocante al logro de una solución general de la crisis afgana, en consonancia con la resolución, y al fortalecimiento de la seguridad y la estabilidad en esa región del mundo, así como la consolidación de los objetivos de la no alineación.

71. La Conferencia aprobó una resolución en la que condenaba enérgicamente la agresión militar reciente de los Estados Unidos contra la República Islámica del Irán, así como la amenaza del uso de la fuerza en cualquier otra forma; también condenaba la interferencia o la imposición de sanciones económicas por parte de cualquier país, individualmente o de otra manera, contra la República Islámica del Irán. La Conferencia declaró su solidaridad con la República Islámica del Irán en sus esfuerzos para crear un Estado verdaderamente independiente e islámico, inspirado en las enseñanzas del Islam. A la vez que hacía un llamamiento a la República Islámica del Irán para que prosiguiera sus esfuerzos para encontrar, en el espíritu del Islam una solución pacífica del problema de los rehenes, la Conferencia instó a los Estados Unidos a que no adoptaran ninguna medida que obstaculizara la solución pacífica de esa cuestión.

72. La Conferencia aprobó una resolución en la que felicitaba al pueblo de Zimbabwe por el logro de la independencia nacional y pedía a los Estados miembros que proporcionaran asistencia económica y técnica a la República de Zimbabwe para

/...

que pudiera hacer frente a los problemas económicos y sociales derivados de su larga lucha por la independencia. La Conferencia pidió al Secretario General que permaneciera en contacto con la SWAPO para coordinar las medidas relativas a la formulación y aplicación de programas de interés para el pueblo namibiano. La Conferencia también condenó enérgicamente al régimen racista de Sudáfrica por su política de apartheid.

73. En relación con el establecimiento de bases extranjeras en algunos países islámicos, la Conferencia hizo un llamamiento a todos los países musulmanes para que se mantuvieran alerta en relación con todo esfuerzo para establecer bases militares extranjeras, ya fueran navales, aéreas o terrestres, en los territorios de los países islámicos, y para que no proporcionaran ningún tipo de instalación a las fuerzas armadas extranjeras. La Conferencia condenó las maquinaciones de los imperialistas y de los sionistas contra los ideales y principios del Islam, e hizo un llamamiento a todos los Estados para que se opusieran a tales planes y campañas. Expresó profunda preocupación por el acuerdo de Camp David y la normalización de las relaciones entre Egipto e Israel, que habían alentado a las Potencias extranjeras a recabar el establecimiento de bases militares en algunos países islámicos y a utilizarlas como cabeza de puente para amenazar la soberanía y la independencia de los países islámicos.

74. En una de sus resoluciones, la Conferencia Islámica declaró que la seguridad de cada país musulmán era incumbencia de todos los países islámicos y expresó la determinación de reforzar la seguridad de los Estados miembros mediante la cooperación y la solidaridad islámica, de conformidad con los principios y objetivos de la Carta de la Conferencia Islámica y con los del Movimiento de Países no Alineados. En esa resolución se reafirmó también la soberanía permanente de los países islámicos sobre sus recursos naturales y se expresó la determinación de los Estados miembros de preservar los valores y el estilo de vida islámicos y de promover el bienestar común espiritual, político, social y económico de la Ummah. Se decidió también crear un grupo de expertos intergubernamentales para que recomendara medidas concretas a fin de reforzar la seguridad y la solidaridad de los países islámicos mediante el fortalecimiento y desarrollo de la cooperación política, económica y cultural, y presentara un informe al respecto a la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 12º período de sesiones.

75. La Conferencia hizo suyo un llamamiento del Secretario General para que se prestara asistencia generosa a los refugiados en Somalia y agradeció al Gobierno de este país sus esfuerzos para acoger en su territorio a un número cada vez mayor de refugiados. En la resolución se pedía al Secretario General que celebrara consultas con el Gobierno de Somalia para convocar a una conferencia de Estados islámicos sobre los refugiados.

76. En otra resolución, la Conferencia hizo un llamamiento a todos los Estados miembros para que prestaran asistencia a fin de trasladar a los refugiados musulmanes provenientes de Kampuchea a los Estados miembros vecinos y a asentarlos en forma definitiva en terceros países.

77. La Conferencia Islámica afirmó su apoyo a la lucha del pueblo de Bangsa Moro, bajo la dirección del Frente de Liberación Moro, para lograr la libre determinación.

78. La Conferencia exhortó a todos los Estados miembros, y a las instituciones, organizaciones y organismos islámicos, a que aumentaran su asistencia a los refugiados en la República de Djibouti.

79. La Conferencia aprobó una resolución sobre las medidas necesarias para combatir la propaganda contra el Islam y los musulmanes. En la resolución se instaba a la Agencia Noticiosa Islámica Internacional a establecer un sistema amplio de obtención de noticias sobre el mensaje del Islam y a difundirlas por todo el mundo. Exhortó además a la Organización de Radiodifusión de los Estados Islámicos a ampliar el ámbito de sus actividades para la promoción y comprensión de los principios universales y divinos del Islam. También hizo un llamamiento a los Estados miembros para que adoptaran medidas a fin de difundir las enseñanzas del Islam en el mundo y combatir la propaganda dirigida contra el Islam.

80. La Conferencia exhortó además a los Estados miembros a que prestaran apoyo moral y material a la ANII y la OREI. Instó a los Estados miembros a cumplir sus obligaciones en lo tocante a los presupuestos de las dos organizaciones y a dar donaciones voluntarias para contribuir a que los dos organismos lograran sus objetivos. En relación con la OREI, la Conferencia reafirmó sus recomendaciones anteriores en el sentido de que se convocara a una reunión de Ministros de Información de los Estados Islámicos a fin de definir una política de información estratégica y prestar apoyo a las dos organizaciones.

81. La Conferencia aprobó el Plan de Información presentado por el Comité de Jerusalén.

82. La Conferencia Islámica afirmó la necesidad de que las naciones imperialistas asumieran su responsabilidad por los daños morales y materiales que todavía se causaban a las naciones en desarrollo como resultado de las minas que aún permanecían en los lugares donde esas naciones libraron guerras.

83. La Conferencia aprobó resoluciones sobre el establecimiento de zonas libres de armas nucleares en Africa, el Oriente Medio y el Asia meridional, y sobre el refuerzo de la seguridad de los Estados no poseedores de armas nucleares contra la utilización o la amenaza de utilización de armas nucleares, en las que pedía a los países islámicos que continuaran cooperando en las Naciones Unidas y otros foros internacionales pertinentes para promover conjuntamente iniciativas respecto de ambas propuestas. En este contexto, la Conferencia también condenó enérgicamente la explosión nuclear realizada por el régimen racista de Sudáfrica, así como la colaboración entre Sudáfrica e Israel para la fabricación de armas nucleares.

84. La Conferencia decidió establecer un comité ministerial integrado por el Secretario General y los Ministros de Relaciones Exteriores del Senegal y Túnez al que se encomendaría la tarea de ponerse en contacto con los gobiernos de los países donde existían comunidades musulmanas y de presentar un informe al respecto a la Conferencia Islámica en su 12º período de sesiones, así como de seguir de cerca la aplicación de las resoluciones aprobadas en relación con la cuestión de las comunidades musulmanas de los Estados no miembros. También se autorizó al Comité a celebrar consultas con las organizaciones, instituciones y personalidades interesadas en los asuntos de las comunidades musulmanas, y a coordinar su labor con ellas.

85. Profundamente preocupada por la grave sequía que asolaba la República de Djibouti, la Conferencia pidió a todos los Estados miembros, al Fondo Islámico de Solidaridad y a todas las instituciones, organizaciones y órganos islámicos, que prestaran ayuda de emergencia a ese país a fin de hacer frente a esa sequía.

86. Habida cuenta de la situación general de los refugiados del Chad en el Camerún, la Conferencia pidió a todos los Estados miembros y a las instituciones islámicas que prestaran asistencia humanitaria a los refugiados civiles del Chad. La Conferencia hizo un llamamiento a los principales bandos para que pusieran término a su controversia a fin de que el Chad pudiera disfrutar de la paz y la seguridad indispensables para el reasentamiento de los refugiados en sus hogares.

87. La Conferencia aprobó una resolución sobre la intervención extranjera en el Cuerno de Africa y la continua agresión contra la República Democrática Somalí. En la resolución se tomaba nota con preocupación de la presencia de fuerzas soviéticas y otras fuerzas aliadas en el Cuerno de Africa, así como de la constante agresión contra la República Democrática Somalí y de la violación de su integridad territorial, como lo había informado la Misión Investigadora de la Secretaría General que visitó Somalia del 16 al 24 de abril de 1980. En la resolución se pedía el retiro inmediato, total e incondicional de dichas fuerzas y se decidió apoyar y fortalecer moral, política y materialmente a la República Democrática Somalí para permitirle resistir las presiones y la agresión extranjeras.

88. La Conferencia reafirmó sus anteriores resoluciones sobre la cuestión de Chipre y exhortó a los Estados miembros y a las instituciones de la Conferencia a que hicieran todo lo posible para permitir que la comunidad turco-musulmana de Chipre se beneficiara de la ayuda internacional proporcionada a la isla. Pidió además que el Banco Islámico de Desarrollo estableciera un fondo especial para prestar asistencia a la economía de la comunidad turco-musulmana de Chipre.

89. Tras tomar nota de la situación de los refugiados ugandeses, la Conferencia decidió prestar asistencia al Gobierno de la República Democrática del Sudán como contribución para el mantenimiento de esos refugiados. Hizo un llamamiento a todos los Estados miembros y a las instituciones y organizaciones islámicas para que dieran donaciones en efectivo o en especie a los refugiados.

90. La Conferencia Islámica hizo hincapié en la urgente necesidad de prestar asistencia a los pueblos del Sahel en un espíritu de solidaridad islámica y pidió a los Estados miembros que contribuyeran a la ejecución del programa de asistencia para los países islámicos del Sahel.

91. Tras tomar nota de los desastres naturales sufridos por el pueblo de la República Federal e Islámica de las Comoras, la Conferencia decidió prestar urgentemente asistencia financiera a ese país con cargo al Fondo de Solidaridad Islámica.

92. La Conferencia encomendó al Secretario General de la Conferencia Islámica la tarea de establecer un Comité de Juristas para que estudiara la cuestión de la creación del Comité Ministerial Permanente y presentara un informe a la 12a. Conferencia Islámica.

93. La Conferencia exhortó a los Estados miembros a que dieran instrucciones adecuadas a sus delegaciones para que se celebraran consultas mutuas durante el próximo período de sesiones de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar.

MEDIDAS EN LA ESFERA ECONOMICA

94. La Conferencia examinó una amplia gama de cuestiones económicas en el plano internacional, así como cuestiones relacionadas con la cooperación económica entre los Estados miembros. Al estudiar la situación económica mundial, la Conferencia expresó preocupación por el aumento sin precedentes de la disparidad entre los países desarrollados y los países en desarrollo, como consecuencia del constante empeoramiento de la situación económica de estos últimos países. También expresó profunda preocupación por los cambios insignificantes logrados en la estructura y las modalidades del comercio de los países islámicos, que continuaba concentrándose en la exportación de productos primarios. Expresó además su preocupación y decepción por los limitados progresos logrados, a pesar del elevado número de conferencias y reuniones internacionales, en lo tocante al establecimiento del Nuevo Orden Económico Internacional. La Conferencia deploró la falta de voluntad política demostrada por algunos países desarrollados en las negociaciones sobre todas las cuestiones económicas, particularmente en la esfera del comercio, la industrialización, la financiación, la transferencia de tecnología y la reestructuración de las relaciones económicas internacionales.

95. La Conferencia celebró la iniciativa de los países en desarrollo al pedir la iniciación de negociaciones globales en las Naciones Unidas, e instó a los países desarrollados que demostraran la voluntad política necesaria para poner fin al estancamiento del diálogo Norte-Sur. Convino en que en las negociaciones globales, los países en desarrollo debían concentrarse en algunos problemas concretos de interés especial para ellos. Celebró la decisión del Grupo de los 77 de establecer un grupo internacional de expertos y políticos para que formulara recomendaciones orientadas hacia la acción a fin de lograr, pronta y efectivamente, los objetivos de cooperación económica entre los países en desarrollo. La Conferencia pidió al Secretario General que mantuviera en constante examen los progresos logrados en los preparativos de las negociaciones globales, así como otros acontecimientos conexos, para que los países islámicos pudieran desempeñar un papel eficaz en las negociaciones.

96. Consciente de la importancia del diálogo Norte-Sur para el crecimiento económico de los países en desarrollo, la Conferencia pidió a los países islámicos que aseguraran su participación efectiva en el diálogo como miembros del grupo de los países en desarrollo.

97. La Conferencia adoptó algunas importantes decisiones en materia de cooperación económica entre países islámicos, con las cuales se reforzarían aún más las instituciones establecidas con dicho fin. La Conferencia decidió pedir un aumento sustancial del capital desembolsado del Banco Islámico de Desarrollo, a fin de permitirle organizar las actividades de la Asociación Internacional de Bancos Islámicos, e instó a los Estados miembros a que prestaran apoyo a la Asociación en el establecimiento de bancos islámicos en los Estados miembros. La Conferencia

también examinó el informe de la segunda Reunión de Gobernadores de Bancos Centrales y Autoridades Monetarias, celebrada en marzo de 1979, celebró el ofrecimiento de la Organización Monetaria de Arabia Saudita de actuar como huésped de la tercera Reunión que se celebraría en Arabia Saudita en agosto de 1980, y el formulado por el Banco Central del Sudán de actuar como huésped de la cuarta Reunión que se celebraría en Jartum en marzo de 1981. La Conferencia decidió asimismo celebrar a mediados de 1980 la siguiente reunión del Grupo de Expertos sobre el Proyecto de Acuerdo de Protección y Garantía de Inversiones, a fin de que su informe pudiera ser presentado a la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre, que se celebraría en la Meca, en Rabi-ul-Awal, 1401 AH.

98. La Conferencia decidió que se convocara a un grupo de expertos para que estudiaran el proyecto de estatutos del Centro Islámico de Desarrollo del Comercio propuesto que se establecería en Tanger, Marruecos. Las recomendaciones correspondientes se presentarían a la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre para su aprobación.

99. Con respecto a la cooperación en la esfera del comercio y la industria, la Conferencia pidió que se realizaran más estudios sobre el fomento y la expansión del comercio entre los Estados miembros. También aprobó la propuesta del Gobierno del Pakistán de celebrar una consulta de alto nivel sobre la cooperación industrial, que tendría lugar en Lahore en el primer semestre de 1981.

100. Turquía renovó el ofrecimiento de celebrar una conferencia de alto nivel en Estambul a fin de formular una estrategia para el refuerzo de la cooperación económica entre los países islámicos.

101. La Conferencia pidió también a los Estados miembros que instaran a los países que aún no habían firmado o ratificado el Acuerdo General de Cooperación Económica, Técnica y Comercial a que lo hicieran urgentemente.

102. Respecto de la cooperación en materia de transportes, comunicaciones y turismo, la Conferencia, tras reconocer los progresos logrados por los grupos de expertos en transportes, inclusive el transporte marítimo establecidos por ella, convino en examinar más a fondo las propuestas y recomendaciones relativas a la cooperación y la coordinación en la esfera del transporte marítimo entre los Estados miembros.

103. La Conferencia pidió a los Estados miembros que convocaran a una reunión de un grupo de expertos para que examinara el proyecto de estatuto presentado por Arabia Saudita para el establecimiento de una Unión de Transporte Marítimo entre los países islámicos. El texto definitivo de ese proyecto se presentaría a la Tercera Conferencia Islámica en la Cumbre que se preveía celebrar en la Meca Al Mukarramah.

104. La Conferencia también examinó los problemas con que se enfrentaban los países insulares islámicos y pidió a la Secretaría General que se pusiera en contacto con los Estados miembros para convocar a una reunión de expertos a fin de que trataran los problemas de dichos países. La Conferencia instó a los Estados miembros en general, y a las instituciones financieras islámicas en particular, a que dieran prioridad a la adopción de los medios más eficaces para resolver los problemas de los países insulares islámicos.

105. En la esfera de la fuerza de trabajo, la capacitación, la investigación y la asistencia técnica, la Conferencia tomó nota de los informes presentados por el Centro de Capacitación e Investigaciones Estadísticas, Económicas y Sociales para los países islámicos de Ankara y el Centro Islámico de Investigación y Capacitación Técnica y Profesional de Dacca e instó a los Estados miembros a que proporcionaran suficiente apoyo a esas dos instituciones.

106. La Conferencia reiteró su llamamiento para que se celebrara una reunión de alto nivel a fin de tratar los problemas de la seguridad alimentaria. La celebración de dicha reunión está prevista para fines de 1980 en la República de Malí.

MEDIDAS EN LA ESFERA CULTURAL

107. En la esfera social y cultural, la Conferencia convino en la creación y el funcionamiento efectivo del Centro Mundial de Educación Islámica en la Ciudad Santa de la Meca, las universidades islámicas en el Níger y Uganda, la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura, el Centro Islámico de Guinea-Bissau, los Centros para la enseñanza del idioma árabe en el Sudán y el Pakistán, el Centro de Investigaciones Históricas, Artísticas y Culturales Islámicas en Estambul, un instituto de traducción en el Sudán, una comisión internacional para la preservación del patrimonio islámico, un centro islámico en Nueva York, la Fundación Islámica de Ciencia y Tecnología y la Organización Internacional de la Media Luna Islámica.

108. La Conferencia decidió también establecer la Comisión de Derecho Internacional Islámico que llevará a cabo investigaciones sobre Sharia y realizará actividades especiales en la sede de Ijtehad para lograr la aplicación de los conceptos islámicos a las instituciones existentes. Decidió asimismo seguir de cerca la puesta en práctica de las recomendaciones del seminario sobre la aplicación de Sharia, celebrado en Islamabad en octubre de 1979, y del simposio sobre el Islam y el nuevo orden económico internacional, y preparar un nuevo documento sobre los derechos humanos en el Islam.

109. Tras reconocer plenamente la importancia histórica del advenimiento del siglo XV de la Hégira, la Conferencia pidió que se prestara toda la ayuda financiera posible a los programas organizados a nivel internacional y solicitó a los Estados miembros que redoblaran sus esfuerzos para tomar disposiciones a fin de celebrar ese acontecimiento histórico en forma que expresaran dignamente su trascendencia.

110. Otra resolución se refería a la recomendación sobre el establecimiento de un comité de expertos ulemas y astrónomos para que fijara un calendario lunar para los países musulmanes, por un período inicial de 10 años.

111. De conformidad con el concepto islámico básico de justicia social, la Conferencia decidió proclamar 1981 como Año de los Impedidos.

112. Tras tomar nota de la necesidad de fomentar los lazos de hermandad entre la juventud musulmana, la Conferencia recomendó que se examinara una propuesta para organizar los Juegos Internacionales Islámicos.
113. También se aprobó una resolución para la preservación de las ciudades y los monumentos islámicos importantes de Marruecos, Túnez y Mauritania.
114. Se decidió asimismo concertar un acuerdo sobre la relación de la Conferencia Islámica con la ALECSO.
115. La Conferencia tomó nota con reconocimiento del informe presentado por el Dr. Ezzeddine Ibrahim, Presidente del Fondo Islámico de Solidaridad. Aprobó el presupuesto para 1980-1981, los estatutos del Comité de Coordinación y los estatutos del Waqf. Se prevé que ello proporcionará un apoyo importante al Frente Islámico de Solidaridad. La Conferencia señaló a la atención de los Estados miembros la necesidad de hacer prontas aportaciones al capital del Waqf y el Fondo.

MEDIDAS EN LA ESFERA ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA

116. La Conferencia aprobó los presupuestos para el año 1980-1981 de la Secretaría General de la Organización de la Conferencia Islámica, y de los Centros de capacitación e Investigaciones de Ankara, Dacca y Estambul.
117. La Conferencia aprobó asimismo las enmiendas propuestas a los reglamentos del Centro de Ankara y el aplazamiento por un año del pago de las cuotas de la República de Maldivas y la República Federal Islámica de las Comoras.
118. La Conferencia observó con satisfacción que había aumentado a 20 el número de países que ya no estaban retrasados en sus pagos. Instó a todos los Estados miembros aún en deuda a que aceleraran el pago de las cantidades adeudadas.
119. La Conferencia dejó constancia de su profundo reconocimiento y agradecimiento al Excelentísimo Sr. General Mohammad Zia-ul-Haq, Presidente de la República Islámica del Pakistán, por haber patrocinado la Conferencia. Dejó constancia asimismo de su agradecimiento y reconocimiento al pueblo y al Gobierno del Pakistán por su generosa hospitalidad y por la cálida acogida brindada a las delegaciones participantes. También rindió homenaje al Sr. Agha Shahi, Asesor de Relaciones Exteriores, por su eficiencia en la dirección de los trabajos de la Conferencia.
